

Financement
sur tous les
modèles
0,00%
DAEWOO
Leveille
501, boul. Terrebonne, Terr.
471-4118

L'HEBDO DES GENS D'ACTION

la Revue

Leveille
TOYOTA
vous invite à
visiter les
jardins de
M. Dyson
Moore
1360 AUTOMASSON 25/640
Lachenaie 471-4117

Le mercredi 23 août 2000

Site internet: www.larevue.qc.ca

42e année, n°13



Diane Bourgeois
candidature du
Bloc dans
Terrebonne/
Blainville PAGE A-7



Danyelle Byles
se lance à
la mairie PAGE A-9

Terrebonne: Cité de l'acier

PAGE A-3

VITRERIE TERREBONNE
ALUMINIUM CC INC.
Les Fenêtres HORIZON
110 RUE ST-LOUIS, TERREBONNE 471-6000

HÔPITAL ET CEGEP
Pelletées de terre
en septembre
PAGE A-5

HONDA de Terrebonne
CR-V
Intérieur en cuir
2850 Chemin Gascon
Terrebonne, (450) 477-0555
Modèle peut différer
information concessionnaire
www.hondaterrebonne.qc.ca
5,8% FINANCEMENT

JEAN COUTU
On trouve de tout... même un ami
930, boul. des Seigneurs, Terrebonne 492-0810
2225, chemin Gascon, Lachenaie 471-2515
OUVERT 7 JOURS, 7 SOIRS, TOUS LES WEEK-ENDS

Mc Cain
Orange Juice
67¢
Mc Cain
3 x 250 ml
rég.: .99

Majesta
3 x 150
mouchoirs
rég.: 2.99
1.79

Cartable Belt
1 pouce rég.: 1.09
49¢

Valide du 23 au 29 août 2000

RIEN À PAYER AVANT

Tout pour le bureau @ domicile!!!



Poste ordinateur mobile **89\$**

A. Armoire à papeterie
30 3/4 po x 16 po x 63 3/4 po
à partir de

139 \$



QUEBEKO

299 \$

Bureau pour ordinateur.
• 60 po x 24 po x 50 1/2 • Tablette coulissante pour clavier
• Espace pour la tour et l'imprimante • Rangement pour les
filières et disques compacts • Choix de couleurs
Livraison gratuite.

BUREAU/HUCHE

B. Étagère ouverte
32 1/2 x 12 po x 71 1/4

99 \$



QUEBEKO

189 \$

BUREAU/HUCHE

Bureau en coin pour ordinateur.

- 48 po x 17 po x 48 po
 - Tablette pour clavier • Espace pour la tour
 - Rangement pour les filières et disques compacts
- Livraison gratuite.

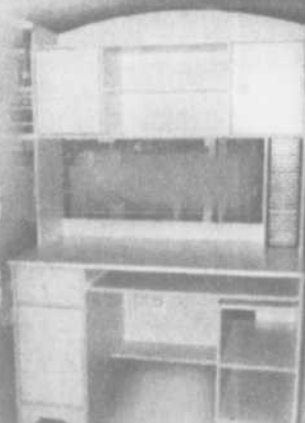
Chambre juvénile Expression
Mobiliers de chambre juvénile South Shore
en mélamine avec coin pour ordinateur.

Livraison gratuite.

Tête de lit bibliothèque.....	99 \$
Lit matelot.....	169 \$
Commode 5 tiroirs.....	149 \$
Bureau double.....	169 \$
Range-lout.....	249 \$
Table de nuit.....	59 \$
Miroir.....	79 \$



Huche
119 \$
Pupitre
169 \$



Mobiliers de
chambre juvénile
SOUTH SHORE

Tête bibliothèque.....	119 \$
Lit matelot.....	229 \$
Table de nuit.....	119 \$
Bureau double.....	229 \$
Miroir.....	99 \$
Commode 5 tiroirs.....	209 \$
Pupitre.....	239 \$
Huche.....	139 \$



PROFITEZ DE NOTRE SERVICE
D'ENTREPOSAGE 1 ANS SANS FRAIS!

PALLISER

Mobiliers de chambre juvénile Palliser aux
formes arrondies, muni d'un système
d'arrêt prévenant la chute des tiroirs.
Livraison gratuite.

Également disponible fini érable et bleu denim

Tête de lit bibliothèque.....	139 \$
Lit matelot.....	319 \$
Commode 5 tiroirs.....	289 \$
Bureau double.....	329 \$
Pupitre.....	269 \$
Huche.....	229 \$
Armoire étagère.....	419 \$
Table de nuit.....	129 \$
Miroir.....	119 \$
Chaise.....	69 \$

Profitez de notre été
Fermé les dimanches
Du 9 juillet au
3 septembre 2000

Meubles et électros

Avec vous depuis maintenant 37 ans

ouimet

* Achat minimum requis de
500\$ (meubles/électroménagers) et
300\$ (électronique).
Ne payez que les taxes de vente.
Sujet à l'approbation
de crédit Accord D.

1000, BOUL. DES SEIGNEURS, TERREBONNE 471-4119 471-2062

LE GROUPE ADF GRANDIT: 24 MILLIONS ET 132 EMPLOIS

Terrebonne : Cité de l'acier !

Le Groupe ADF conquiert le monde. Après le Canada et les États-Unis, ce leader mondial dans la conception, l'ingénierie, la fabrication, le montage de charpentes complexes en acier s'attaque à la planète entière. La croissance est telle, que la famille Paschini annonce un nouvel agrandissement d'une valeur de 24,2 millions de dollars et qui créera 132 emplois.

GILLES BORDONADO

Des innovateurs

Cette annonce a été faite en présence de M. Bernard Landry, vice-premier ministre et ministre d'État à l'Économie et aux Finances du Québec. Ce dernier a confirmé qu'ADF bénéficiera d'un contribution financière de 1 940 000 \$ d'Investissement Québec, 8 % de l'ensemble du projet. "D'ici trois ans, le gouvernement engrangera le double de ce montant en taxes, impôts et effets économiques", a rassuré M. Landry, qui croit au rôle interventionniste de l'État dans des cas comme ADF, qui avec le Fonds de solidarité et le gouvernement a sauvé la Dominion Bridge de Lachine de la faillite.

M. Landry, un habitué des annonces dans le domaine des hautes technologies, a souligné qu'une économie complète doit faire appel à des fabricants d'acier, de cuivre et de zinc. Connaissant bien ADF, du temps où la firme avait son siège social à Laval, le ministre a vanté le génie inventif des Paschini, une famille originaire du nord de l'Italie, foyer intense d'innovation et de création d'entreprises sur notre planète.

Rappelant le talent artistique du fondateur Jacques Paschini, M. Landry note que cette capacité à la création et à l'innovation s'est transmise à ses enfants.

Mme Jocelyne Caron, députée de Terrebonne, a loué le travail extraordinaire du Groupe ADF, de ses dirigeants et de ses employés. Elle a rappelé la saine obsession de M. Landry, qui se fait le plus grand apôtre du gouvernement du Québec en ce qui a trait à la création d'emplois.

Le maire Jean-Marc Robitaille n'a pas caché son enthousiasme, notant que le Groupe ADF a habitué les gens de la région à ce type d'annonces qui démontre la vigueur de l'entreprise. "La réussite du Groupe ADF est directement liée au succès industriel de Terrebonne. Pour nous, les autorités municipales, qui avons fait une priorité du développement industriel, il est très heureux de pouvoir compter sur une locomotive telle qu'ADF", de noter le premier magistrat, qui souligne que de nombreuses autres annonces sont à venir ces prochains mois dans les parcs industriels de Terrebonne.

ADF double sa capacité de production

Une bonne partie des 24,2 millions de dollars annoncés est d'ailleurs déjà investit, puisque l'usine du Groupe ADF est actuellement en plein chantier. L'agrandissement de

300 000 pieds carrés portera la superficie de l'usine de Terrebonne à 639 000 pieds carrés. L'investissement prévoit aussi l'achat de nouvelles technologies d'une valeur globale de 12 à 15 millions de dollars, a indiqué le président Jean Paschini. On procédera également à des améliorations et des agrandissements à deux filiales du groupe, Dry-Tec et Location d'équipement international.

Bien qu'annoncé sur trois ans, le projet créera 90 à 95 % des emplois d'ici la fin de l'année 2000 : "50 % des emplois sont déjà créés actuellement", confirmera M. Paschini. Les travailleurs embauchés œuvrent dans l'usine et dans le domaine administratif. On compte entre autres des soudeurs, des assembleurs et des opérateurs de ponts roulants.

Le chiffre d'affaires franchira les 300 millions de dollars cette année, contre 218 en 1999. Selon Jean Paschini, l'entreprise suit le plan de match que ses dirigeants lui avaient donné depuis son implantation à Terrebonne.

Les présents travaux et les achats d'équipements permettront de doubler la capacité de production de l'entreprise qui n'entend pas en rester là dans sa croissance. Le "Dragon" est prêt à faire face à la musique et à accueillir tous les contrats qu'on lui octroiera. Amenez-en des ponts, des stades et des gratte-ciels !

La firme vend 77% de ses produits en Amérique du Nord. Jean Paschini a indiqué d'ailleurs que le Groupe ADF cherchait à diversifier ses marchés au cas où une récession économique frappait les États-Unis. La firme a d'ailleurs inauguré des bureaux à travers le monde pour élargir sa clientèle. Le Groupe ADF est présent en Chine, en Europe de l'ouest (dont la Pologne), au Magreb (dont l'Algérie) et en Amérique du Sud (dont le Brésil et le Pérou).

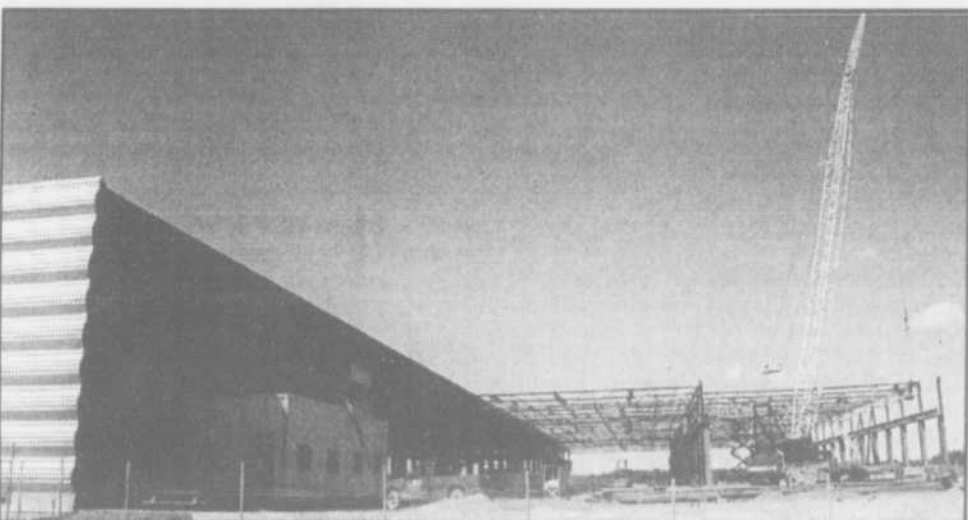
Plus de 1 500 employés

Le Groupe ADF compte plus de 1 500 employés repartis dans 14 filiales, dont 896 dans les usines de Terrebonne/Bois-des-Filion et Lachine (ADF Industrie lourde).

Fondé en 1956 par Jacques Paschini, Au dragon forgé se spécialisait dans le fer forgé. Installée dans un petit atelier à Laval, la firme prit un virage majeur en concentrant ses activités sur les structures métalliques et d'acier en 1980 suite à l'implication des trois enfants du fondateur, Jean, Pierre et Marise.



Voici une prise des dignitaires et des gestionnaires d'ADF présents lors de l'annonce d'un investissement de 24 200 000 \$. Entourant le vice-premier ministre Bernard Landry, on reconnaît le maire Jean-Marc Robitaille de Terrebonne, la députée et Whip en chef du gouvernement Jocelyne Caron, Jean, Pierre et Marise Paschini et le maire Paul Larocque de Bois-des-Filion. (photo : Gilles Bordonado)



Les travaux d'agrandissement de 300 000 pieds carrés ont déjà commencé chez ADF. 50 % des 132 emplois promis sont déjà créés. (photo : Gilles Bordonado)



Le chiffre d'affaires 2000 du Groupe ADF s'établira à 300 millions de dollars, près de 30 % de plus que l'an passé. (photo : Gilles Bordonado)

En développant une expertise unique et en intégrant verticalement toutes les facettes de la production (ce qui explique ses 14 filiales), le Groupe ADF a pris un contrôle parfait de ses activités, de ses coûts et de sa

qualité de production jugée irréprochable.

Moteur industriel de Terrebonne, il attire une multitude de filiales et de sous-traitants qui font de "Terrebonne, la cité de l'acier", comme le dira si bien Jean Paschini.

Deux importants contrats

ADF vient de signer deux importants contrats aux États-Unis et à Toronto évalués à plusieurs millions de dollars.

Le premier contrat évalué à 46,1 millions de dollars américains, soit 69,3 millions canadiens, consiste en la conception, fabrication et installation des charpentes d'acier du futur centre des congrès David Lawrence à Pittsburgh, en Pennsylvanie. Le projet sera entrepris en janvier 2001 et durera environ 18 mois. Pas moins de 15 300 tonnes d'acier seront utilisées pour ériger ce centre des congrès de 1,2 millions de pieds carrés. Ce projet pose un défi intéressant pour ADF en raison de ses caractéristiques architecturales complexes.

Au Dragon forgé a aussi décroché un deuxième

contrat de 34,7 millions pour fournir et installer près de 9 000 tonnes de structures métalliques à la nouvelle aérogare de l'aéroport international Lester-B.-Pearson, à Toronto. Le programme de réaménagement évalué à plusieurs milliards de dollars s'échelonne sur une période de 10 ans. Les travaux de montage de cette nouvelle section, d'une superficie d'environ 200 000 pieds carrés, incluant une tour de contrôle de 240 pieds, commenceront en mars 2001, et s'étaleront sur six mois. A noter qu'en janvier dernier, ADF annonçait la signature d'un premier contrat de 15,2 millions à l'aéroport de Toronto.

CLINIQUE MÉDICALE TERREBOURG
471-4711

URGENCE OUVERTE 7 JOURS
Lundi à vendredi de 8h à 21h, samedi et dimanche de 9h à 14h

Médecine générale et maternité
Dr. Line Beaudry - Dr. Nicole Brunet
Dr. Pierre Cadieux - Dr. Marie-Josée Dubois
Dr. Louise Guay Pelletier - Dr. Jean-Pierre Lavigne
Dr. Lucien Villeneuve

Spécialistes 471-0839
Audioprothésiste - Chirurgien (général)
Dermatologue - Diététiste
Echographie médicale - Endocrinologue
Gastro-entérologue - Gynécologue
Hygiéniste du pied - Orthésiste - Orthopédiste
ORL - Psychologue - Urologue - Sexologue
Praticien en soins des pieds

Laboratoire d'analyse Biron
883, St-Pierre, Vieux-Terrebonne

GUYLAINE FOURNIER
PHARMACIENNE

LIVRAISON GRATUITE Lun. au ven. 8h à 21h
Sam. - Dim. 9h à 19h **492-2001**

Les Produits de Santé

CLAUDE et LISE HAMER

SUR RENDEZ-VOUS
471-2452

Massothérapie
Naturopathie

PROTHÈSES AUDITIVES

Julie Kovacs
Audioprothésiste

TERREBONNE
704, rue St-Pierre,
Bureau 102, J6W 1E2
(450) 492-7257

RAWDON
3466, rue Queen
(clinique médicale) J0K 1S0
(450) 834-2304

ouvert du lundi au jeudi
jour • soir • à domicile

AVOCATE

Monique Pauzé

- Convention à l'amiable
- Divorce - Séparation
- Adoption
- Collection de comptes
- Régie du logement

JOUR & SOIR SUR RENDEZ-VOUS
964-1114
940 MONTÉE MASSON #206 LACHENAIE

Dr. Nathalie Beaulne
D.M.D., Cert. Ortho

ORTHODONTISTE

1102, boul. Moody, suite 207
Terrebonne
964-7072

Tournage d'un film sur JACKIE KENNEDY



Photo prise pendant le tournage de la scène où Janet Bouvier, mère de Jacqueline Kennedy, arrive à Merrywood, en compagnie de ses deux filles. Elles sont accueillies par le beau-frère de Janet Bouvier. (photo: Philippe Pilette)

L'île-des-Moulins et le collège St-Sacrement ont servi de lieux de tournage pour une production américaine le 18 août dernier. Basé sur le livre "Jacqueline Bouvier Kennedy Onassis: a life", le téléfilm sur la vie de Jacqueline Kennedy sera diffusé sur le réseau CBS cet automne.

Cette série de quatre heures met en vedette les comédiens Joanne Whalley, Tim Matheson et Frances Fisher.

Les scènes tournées devant la façade du collège se passent en 1942 et montrent l'arrivée en voiture de Janet Bouvier, mère de Jackie, accompagnée de ses deux filles, à Merrywood, domaine de son deuxième mari Hugh D. Auchincloss. Pour recréer le

décor d'époque de cette propriété, les producteurs ont fait mettre du gravier dans l'allée principale, ajouté une fontaine et des lampadaires, installé des fausses corniches aux fenêtres, habillé les fenêtres et disposé des arbustes, des fleurs et des urnes.

Certaines scènes, des conversations entre Jackie et sa soeur, ont été tournées dans le parc de l'île-des-Moulins. (PP)



La Ville de Terrebonne a participé au Prix du prince de Galles 2000

...Huit autres grandes villes canadiennes étaient en lice pour la Fondation Héritage Canada

Le comité de sélection de la Fondation Héritage Canada a choisi récemment le premier lauréat du Prix du prince de Galles pour l'année en cours. Un comité indépendant de spécialistes du patrimoine a choisi Markham parmi neuf municipalités candidates à ce prix qui est décerné pour la première fois. Fondée en 1872, cette ville de 173 000 habitants du nord-est de Toronto, a fait la conserva-

Soumise par Aimé Despatis, journaliste à «La Revue» il y a plusieurs mois, la candidature de la Ville de Terrebonne consistait en une rétrospective complète de l'histoire de l'île-des-Moulins, depuis 1960 jusqu'à nos jours, depuis un éditorial de ce journaliste le 20 juillet 1961, lançant un cri d'alarme aux autorités municipales et provinciales devant l'abandon de ce lieu hautement historique.

Le volumineux dossier qui comprenait de nombreuses photos et documents sur cet emplacement unique au Québec, n'a pas été retenu par le comité de sélection qui avait devant lui les propositions peut-être présentées de manière plus profession-

nelle venant de villes aussi prestigieuses que :

- Victoria (Colombie Britannique)
- Port Hope et Markham (Ontario)
- Trois-Rivières (Québec)
- Saint-John (Nouveau-Brunswick)
- Yarmouth et Lunenburg (Nouvelle-Ecosse)
- Digby (Nouvelle-Ecosse).

Dans une note qui accompagnait la lettre de confirmation, Héritage Canada, il a été inscrit que «le Comité désire vous encourager à présenter de nouveau votre candidature», ce qui sera fait, nous l'espérons, de manière plus professionnelle par la Ville de Terrebonne.

LES PERMIS DE CONSTRUCTION

De janvier à juin 2000: 66 001 294\$

La valeur des permis de construction dans les quatre villes de la région a atteint 66 001 294\$ pour les six premiers mois de 2000, et 400 nouvelles unités de logements ont été inscrites aux rapports de Lachenaie, La Plaine, Mascouche et Terrebonne.

LES CHIFFRES PAR VILLE:

LACHENAIE.....	21 130 025\$
	125 logements
LA PLAINE.....	5 110 571\$
	35 logements
MASCOUCHE.....	18 082 000\$
	93 logements
TERREBONNE.....	21 678 698\$
	147 logements
TOTAL.....	66 001 294\$
	400 logements

A titre de comparaison...

Pour les six premiers mois de 1997, les permis avaient totalisé 70 816 194\$ (529 nouveaux logements).

Pour les six premiers mois de 1998, 51 475 312\$ (383 logements).

C'est de janvier à juin 1999 que le record a été établi pour la construction dans les quatre villes: 79 989 585\$ (486 nouvelles unités de logements).



Saviez-vous que...
ANDRÉ CÔTÉ

www.larevue.qc.ca

Haro sur le baudet !

Vous n'êtes pas sans savoir que la rentrée scolaire est à nos portes. Dans quelques heures, la «grande récréation» sera terminée et il faudra reprendre le chemin des écoliers. Même si la publicité nous le rappelle depuis la fin juillet, le retour à l'école symbolise un branle-bas de combat inouï sur tous les fronts : achat de fournitures scolaires, de vêtements, etc. Préparation de l'accueil des élèves, appropriation de nouveaux programmes d'enseignement, mise en place de la «réforme» au primaire, changement d'école pour plusieurs enfants, arrivée au secondaire ou au collégial pour d'autres. Bref, le monde de l'éducation est en effervescence.

Or, il s'en faut toujours des rabats-joie pour porter ombrage à ce moment de l'année où la fébrilité est à son paroxysme et l'adrénaline à son plus haut degré. Tel a été le cas, la semaine dernière, lorsque Jean Charest, du haut de sa chaire de chef de l'opposition, y est allé d'une déclaration d'une subtilité douteuse à l'effet qu'il souhaiterait «la mise en œuvre d'évaluations périodiques des compétences des enseignants», où les parents seraient appelés à se prononcer également.

La CSQ est immédiatement montée aux barricades pour dénoncer à juste titre cette déclaration incendiaire et provocatrice du chef libéral. Elle a d'ailleurs rappelé à ce dernier que la compétition entre enseignants n'est pas la solution aux nombreux problèmes de l'éducation au Québec. «Ces-sons de faire des réformes et consolidons le réseau», affirmait Monique Richard, présidente de la Centrale des syndicats du Québec. De toute manière, les enseignants travaillent en concertation et en équipe. Vouloir instaurer une évaluation des compétences basée sur la réussite des élèves viendrait fausser la mission même de l'enseignement. Imaginez un instant le chaos qu'une telle situation pourrait provoquer.

On concocte des réformes, d'une part, et on exerce des restrictions budgétaires d'autre part. Les enseignants ont besoin de res-

sources pour les épauler dans leur travail. Ce n'est pas en «bourrant» les classes de 30 à 35 élèves dont plusieurs ont des problèmes d'apprentissage sérieux ou sont carrément des candidats potentiels au décrochage qu'on réussira à viser l'excellence. Des groupes de 20 à 25 élèves pourraient alléger la tâche déjà lourde de ces femmes et de ces hommes qui se dévouent corps et âme pour parvenir à faire cheminer nos enfants. Des services complémentaires bien structurés devraient accompagner l'acte pédagogique. Or, on «coupe» à gauche et à droite afin de «rentabiliser» le système et on demande aux différents agents d'éducation d'offrir une «productivité» accrue dans le but de donner un meilleur «rendement»... Lorsque le ministre de l'Éducation s'exprime en ces termes, on a l'impression d'entendre parler un chef d'entreprise qui doit rendre des comptes à ses actionnaires.

De toute évidence, les enseignants n'ont jamais eu la cote d'amour dans la population en général et des déclarations à l'emporte-pièce comme celles de Jean Charest ne font que confirmer ce mépris à l'égard de celles et ceux qui donnent leur vie au service de nos enfants. Il est bien évident que rien n'est parfait sur terre et le monde de l'éducation n'y fait pas exception. Au lieu de toujours vouloir tout chambouler pour on ne sait quel sacro-saint principe, pourquoi ne pas miser sur ce qui se fait de meilleur et tenter de l'améliorer ? Qui mieux que les enseignants savent exactement ce qu'il leur faut pour donner le meilleur d'eux-mêmes ? Lucien Bouchard n'avait-il pas affirmé, en janvier 1996 au moment où il prenait les commandes du PQ, que ses deux priorités étaient l'éducation et la santé ? Qu'en est-il depuis ce moment mémorable ?

Il est grand temps que les mentalités changent au Québec et qu'on reconnaisse enfin le mérite de celles et ceux qui ont à cœur la réussite de nos enfants, mais pas à n'importe quel prix...

À bon entendre...

Présidente-éditeur
Marie-France Despatis

PUBLICITÉ

Comptes-maison
Aimé Despatis,
directeur
Directeur des ventes
Pierre Gatién
Directrice développement et marketing
Vivienne Morin



Représentants
Jocelyne Fontaine
Paul Laverdière
Anouk Charbonneau
Francine Genest
Véronique Moïse
Yves Chamberland

Téléphone
964-4444

Guides des Adresses Reflet économique
Nicole Boisvert
Journalistes
Gilles Bordonado
rédacteur en chef
Aimé Despatis
Louise Despatie
Philippe Pilette

Télécopieur
471-1023

Sébastien Arbour
Carole Parent
Éric Ladouceur
Christophe Surget
Chroniqueurs
Robert Gareau
André Côté
Ghislain Poirier

Internet
www.larevue.qc.ca

Comptabilité
Suzanne Massey
Réception/Petites annonces
Manon Caouette
Chantal Racette
Diane Durocher
Francine Mousseau

Coordonnatrice aux ventes
Lise Bourdages
Infographie/typographie/montage
Compo-Max Inc.
Marcelles Hayes
Distribution
Publi-Nord 437-8779
TIRAGE 40 700

LA REVUE, journal hebdomadaire, est publiée par LA REVUE de Terrebonne Inc. 231, rue Ste-Marie à Terrebonne, province de Québec (Code postal: J6W 3E4) et imprimé par l'imprimerie Transmag.

Nos bureaux sont ouverts du lundi au vendredi de 8h30 à 17h. Dépôt légal à la Bibliothèque Nationale du Québec. Distribué gratuitement dans les municipalités de Terrebonne, Lachenaie, Mascouche, La Plaine, Saint-François (Laval), et dans des dépôts de journaux de la région ainsi que de Bois-des-Frères et St-Lin Laurentides. Coût de l'abonnement (6 mois): Institutionnel 45\$, Particulier 60\$, Étranger 90\$. Tous droits réservés. La reproduction des textes d'information et d'annonces publicitaires est interdite à moins d'une autorisation écrite du directeur. Envoi de publication canadienne #0556971.

HÔPITAL, CÉGEP ET STATIONNEMENT INCITATIF

Trois PELLETÉES de terre en septembre, promet Jocelyne Caron

De retour au bureau après la période estivale, la députée Jocelyne Caron a bien voulu faire un tour d'horizon de quelques dossiers qui sont en voie de connaître leur concrétisation dans la région, dont les constructions de l'hôpital à Lachenaie, du Cégep et du stationnement incitatif à Terrebonne. Trois pelletées de terre sont en vue pour septembre, selon elle.

GILLES BORDONADO

Québec est propriétaire du terrain

Selon la députée de Terrebonne, le gouvernement du Québec est désormais et officiellement propriétaire du terrain sur lequel sera construit le nouveau centre hospitalier. Le 5 septembre, le ministère des Transports du Québec en prendra possession pour le gouvernement. Le site situé à l'intersection des autoroutes 40 et 640 est d'ailleurs en pleine ébullition, la Ville de Lachenaie réalisant actuellement les chemins d'accès aux dits terrains.

Le 16 août dernier, la Corporation d'hébergement du Québec a publié un appel d'offres pour la préparation du terrain, un contrat d'une valeur approximative d'un million de dollars. Le consortium Birtz Durand Lemay JLP architectes de Terrebonne ouvrira les soumissions le 6 septembre et donnera le contrat dans les jours qui suivent.

Toujours en septembre, un nouvel appel d'offres sera lancé pour trouver un gérant de projet qui aura à superviser les travaux de construction. Cette étape mènera à la réalisation concrète des travaux par phases selon l'avancement des plans et devis.

Cégep et stationnement incitatif

Dans le cas du Cégep, on est encore plus près de la construction, puisque les plans et devis sont prêts et que l'appel d'offres pour choisir l'entrepreneur général est en voie d'être publié. "L'échéancier est terminé et le projet est dans les délais prescrits pour une ouverture du nouveau campus pour la rentrée d'août 2001", de préciser Mme Caron.

Même optimisme du côté du stationnement incitatif au transport en commun de 500 places. Piloté par l'Agence métropolitaine de transport, ce stationnement, comptant un terminus d'autobus et d'un kiosque touristique, sera implanté en bordure de l'autoroute 25 à Terrebonne. Mme Caron indique que le projet est en voie d'être accepté par le Conseil du Trésor du

Québec, ce qui serait une formalité, semble-t-il.

Ce stationnement donnera sur une voie réservée au transport collectif (autobus, taxi, covoiturage et véhicule d'urgence) sur l'autoroute 25. Un des ponts est en train d'être élargi et l'autre le sera au cours des prochains mois. Mme Caron ajoute que la Ville de Terrebonne et le ministère des Transports du Québec annonceront aussi un réaménagement des bretelles d'accès de la 25 sur le boulevard des Seigneurs, qui permettra l'aménagement d'un trottoir sur cette artère majeure.

Nathalie Costa en vedette à Iberville

La comédienne Nathalie Costa, qui a longtemps résidé à Mascouche et à Terrebonne, poursuit sa carrière professionnelle avec succès.

Cet été, elle a signé la mise en scène et joué dans la pièce "Les vies parallèles", une comédie romantique écrite par Marc Edgar, une première pièce de théâtre pour lui. Cette pièce à quatre comédiens est présentée au Théâtre du Club Bellerive d'Iberville tous les jeudi, vendredi et samedi à 20h30 jusqu'au 2 septembre 2000.

Nathalie, qui avait tenu le rôle de la Seigneuresse Sophie-Geneviève Raymond-Masson dans l'Île-des-Moulins il y a quelques années, en est à sa première mise en scène. Elle dit avoir eu beaucoup de plaisir à monter cette pièce subtile et à y jouer. Elle vous promet que vous passerez une bien belle soirée.

On se rend au Bellerive, une petite salle de 50 places, en empruntant le chemin des Patriotes, accessible via la sortie 29 de l'autoroute 10. Pour réservation, on joint le 450-347-4499. (GB)

Le confort... 471-8383
climco Ça vous intéresse ?

Licence R.B.Q.: 8215-9823-37
C.M.M.T.Q. 8741

NOS PRODUITS

Climatiseurs
Thermopompes
Fournaises à l'huile, électrique, gaz ou propane
Échangeurs d'air
et plusieurs autres solutions

PLAN DE FINANCEMENT

FRIGIDAIRE

Mr. Slim®

MITSUBISHI ELECTRIC

TYPES DE CHAUFFAGE

Plinthes électriques
Eau chaude
Air pulsé
Bungalow, cottage, condo, split level, duplex, triplex, cinquantuple

LES AVANTAGES

Facilité d'installation sans dégâts.
Produits à haute efficacité fabriqués pour le climat québécois. Fonctionnement silencieux. Confort et filtration d'air toute l'année. Économie d'énergie. Meilleur contrôle de l'humidité. Excellentes garanties. Prix très compétitifs.

MEMBRE C.M.M.T.Q.

APPELÉZ-NOUS DÈS MAINTENANT POUR UN ESTIMÉ GRATUIT (450) 471.8383 (514) 990.3900

Conditionnement physique - 53 centres au Canada

Énergie Cardio

Le plaisir de s'entraîner

ABONNEMENT ANNUEL À:

25 50\$*
PAR MOIS
TOUT INCLUS



- Cardio
- Musculaire
- Danses
- Révisions
- Accès au réseau

*Évaluation de départ et taxes en sus
*En vigueur avant le 20 sept. 2000 ou les 200 premiers.

1502 Ch. Gascon, Terrebonne (En face de L'Espérance)
591, Iberville, Repentigny (Angle Larocque)
471-7881 582-1313
www.energiecardio.com

energiecardio.com



F. Allard B. Gagnon & Associés Pharmaciens

Membre du groupe **Obonsoins**

Quelqu'un veille sur vous

Service offerts :

- Service aux diabétiques
- Service aux asthmatiques
- Prise de pression artérielle
- Test de glycémie
- Test de cholestérol
- Produits orthopédiques
- Location de canne/béquilles
- Produits homéopathiques
- Récupération de médicaments
- Journées d'information organisées tout au long de l'année
- Aide à la femme enceinte
- Produits pour l'allaitement
- Service de pilulier Dosett M.D.
- Produits naturels
- Transfert de dossier des autres pharmacies

Un conseil vous attend

1025, Montée Masson, Mascouche (annexe à la Clinique médicale Mascouche) **474-1010**

LIQUIDATION

en bloc

CENTRE DE DISTRIBUTION

PAVEscompte

2 JOURS
SEULEMENT

26-27 AOÛT

JUSQU'À

70%

DE RABAIS

FALTES LE TOUR DU BLOC 100 000 pi²
de pavés, blocs, remblais, murets, pierres plates et décoratives, terre, sable, cobblestone, etc...

CENTRE DE DISTRIBUTION

PAVEscompte

PAS DE MAL DE BLOC!

FAITES-LE
VOUS-MÊME

Sur place, par téléphone
ou à distance, nos spécialistes vous
conseillent pour l'acquisition et vous
livrent les blocs, sable.

FAITES-LE
FAIRE!

Nos experts s'occupent de
l'installation de 4 à 7

FAITES-LE
DÈS AUJOURD'HUI

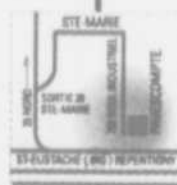
Profitez de conditions
de financement
avantageuses sur place

SALLE DE MONTRE • OUVERT 7 JOURS

Jusqu'à épuisement des stocks.

750, INDUSTRIEL, MASCOUCHE

474-PAVE
7283



DÉMISSIONNANT DE LA PRÉSIDENTIE DE L'EXÉCUTIF DU BLOC QUÉBÉCOIS

Diane BOURGEOIS sera candidate à l'investiture

Lundi soir, Mme Diane Bourgeois de Terrebonne a démissionné de la présidence de l'exécutif du Bloc Québécois du comté fédéral de Terrebonne/Blainville, ce qui confirme à toute fin pratique son intention de se présenter à l'investiture du Bloc dans cette circonscription. Rappelons qu'un président d'exécutif n'a pas le droit de se présenter à une investiture.

GILLES BORDONADO

Au printemps, Mme Bourgeois se disait en réflexion suite à la décision du député Paul Mercier de ne pas se représenter aux prochaines élections pour profiter d'une retraite bien méritée.

En interview, Mme Bourgeois a indiqué qu'à la présidence du Bloc, elle avait accompli les objectifs qu'elle s'était fixés avec les membres de l'exécutif du BQ: « On compte maintenant 1 000 membres au Bloc dans le comté. De plus, les finances de l'exécutif se portent bien. On est prêt à faire face à une prochaine échéance électorale. »

Questionnée à savoir si elle se lancera dans la course à la succession de Paul Mercier, Mme Bourgeois a indiqué que sa décision sur cette question sera rendue publique officiellement au cours des prochains jours. Tout porte à croire cependant qu'elle sera sur les rangs. Avec l'imminence d'un scrutin fédéral cet automne ou au plus tard au printemps 2001, le Bloc demandera bientôt au bureau national une date de convention pour choisir son représentant.

Son leadership se serait largement raffermi auprès des membres du Bloc, puisqu'elle aurait prêché par l'exemple. Ces dernières semaines, il semble qu'elle ait abattu beaucoup de travail pour solidifier l'organisation.

Une militante de longue date et une bé-



Mme Diane Bourgeois de Terrebonne a démissionné de la présidence de l'exécutif du Bloc Québécois du comté fédéral de Terrebonne/Blainville, ce qui confirme son intention de se présenter à l'investiture du Bloc dans cette circonscription.

névole dévouée

Mme Diane Bourgeois est une militante souverainiste de longue date. Cela fait plus de 30 ans qu'elle milite pour la cause de sa

vie.

Membre du Bloc depuis sa fondation en 1991, Mme Bourgeois représenterait une candidate de prestige. Enseignante de français depuis 31 ans, l'éventuelle candidate est âgée de 50 ans et mère de deux jeunes adultes.

Militante du Parti Québécois depuis 1969, Mme Bourgeois a milité pour le PQ Terrebonne pendant de nombreuses années. Elle a fondé le Comité d'action politique des femmes du comté, cheminé à la présidence régionale, avant d'accéder en 1996 à la présidence nationale.

Reconnue pour sa volonté de travailler

pour les gens, Mme Bourgeois est présidente du CLSC Lamater, deuxième vice-présidente de la Régie régionale de la Santé et des Services sociaux de Lanaudière. Elle fut coordonnatrice de la Marche des aînés, un projet mené en concertation avec plusieurs groupes communautaires de la MRC des Moulins.

On se rappellera qu'en 1997, Mme Bourgeois avait étudié sérieusement l'opportunité de se présenter alors que le député Paul Mercier songeait à la retraite. Après l'annonce de son retour, Mme Bourgeois s'était retirée de la course par respect pour le député sortant.

Construction de deux garderies de 750 000\$ à La Plaine

Le bilan de la construction à La Plaine a reçu un bel appui en juin, soit l'insertion au rapport de deux garderies évaluées à 750 000\$ chacune. Ces centres de la petite enfance Jardin-Soleil, seront érigés au 1991, montée Major et 7150, rue du Limier.

Pour juin, le rapport indique un total de 1 808 150\$.

En juillet, on a inscrit au mobilier urbain

un montant total de 888 400\$, dont 750 000\$ pour la construction de neuf habitations.

Conseil municipal de La Plaine

Au cours de son assemblée statutaire du 1er août, le conseil municipal de La Plaine a adopté deux résolutions se rapportant au Forum de La Plaine, soit:

o une aide financière au montant de 34 598\$ pour la période du 31 août au 31 décembre 2000;

o achat d'heures de glace de 247 588\$ jusqu'en avril 2001, dont 144 092\$ d'août à décembre 2000, 103 496\$ de janvier à avril.

L'Association de hockey mineur de La

Plaine bénéficiera du plus grand nombre d'heures, soit 792, le club de patinage L'Odyssée, 403 heures, l'Association de ringuette des Moulins, 122 heures, les Cobras, 158 heures et le patinage libre, 67 heures.

Le conseil a aussi accepté la démission de M. Michel Morel à titre de membre du Comité consultatif d'urbanisme.

471-6601 • 471-6601 • 471-6601 • 471-6601 • 471-6601

La liquidation estivale est de retour chez Des Seigneurs Ford

WINDSTAR LX 2000

249\$/mois*

Location 36 mois
Avec mise de fonds de 4 395\$

• 7 places • Motor SEFI de 3.0 L 200 ch • Transmission automatique 4 vitesses à surmultiples
• Trans ABS aux 4 roues • Airbag conducteur et passager • 100 km/h en 12 s • 100 km/h en 12 s
• 100 km/h en 12 s • 100 km/h en 12 s

2000\$ de remise

à l'achat d'un modèle Windstar 2000 en stock.

TAURUS SE 2000 berline

21995\$**

(incluant remise)

• Motor V6 de 3.0 L • Transmission automatique 4 vitesses à surmultiples • Régulateur de vitesse • Servo-frein • Servo-direction • Servo-parking • Servo-ouverture des portes • Servo-ouverture des portes • Servo-ouverture des portes

2000\$ de remise

à l'achat d'un modèle Taurus 2000 en stock.

F-150 XLS 2000 à cabine simple

21495\$**

(incluant remise)

• Motor V6 de 4.2 L 200 ch • Transmission automatique 4 vitesses à surmultiples • Régulateur de vitesse • Servo-frein • Servo-direction • Servo-parking • Servo-ouverture des portes • Servo-ouverture des portes

2000\$ de remise

à l'achat de la plupart de nos modèles F-150 2000 en stock.

PÉPINIÈRE DU QUÉBEC

TOUT POUR LE JARDIN ET LA PELOUSE

Arbres fruitiers

Super Spécial

50%

de Rabais

SUPER SPÉCIAL

Arbres Arbustes Confères

-30%

de Rabais

La compétence de notre personnel fait la différence

Chaux Lime-Rite

Sac 18 kg

Spécial

16.95\$

3 sacs pour

1580, CHEMIN GASCON, TERREBONNE

La vraie place du Vrac

MINI CARRIÈRE

- Terre à gazon (Top soil) tamisée
- Poussière de pierre
- Terre mixte préparée tamisée
- Pierre 0 3/4 - 3/4 propre
- Terre noire tamisée
- Sable
- Tourbe cultivée

Prix à la verge aux 6 roues aux 10 roues

FAITES LIVRER

5 CAMIONS POUR MEUX VOUS SERVIR

LIVRAISON 6 JOURS

ICI TOUTE NOTRE TERRE EST TAMISÉE TAMISÉE = QUALITÉ = PÉPINIÈRE DU QUÉBEC

471-6860 • 471-7583

MAIGRIR EN SANTÉ

J.-M. Marineau m.d.
Omnipraticien
Consultant pour diverses cliniques



PERDEZ DU POIDS ET AMÉLIOREZ VOTRE SOUFFLE

Plusieurs maladies pulmonaires comme la bronchite chronique et l'asthme sont aggravées par un excès de poids, nécessitant souvent la prise de nombreux médicaments.

La fonction de vos poumons

Chaque fois que vous prenez une inspiration, ils se comportent comme des éponges qui se gonflent pour aller chercher l'oxygène qui sera transporté par votre sang pour aller nourrir toutes les cellules de votre corps.

La graisse qui écrase vos poumons

S'ils sont entourés et écrasés par des amoncellements de graisse, ils seront gênés dans leur mouvement d'expansion. Votre organisme devra donc activer vos mouvements respiratoires pour aller chercher suffisamment d'oxygène pour voir au bon fonctionnement de vos cellules provoquant ainsi un essoufflement important au moindre effort.

Comment respirer mieux ?

En maigrissant bien sûr, car ainsi vous libérez vos poumons de plusieurs livres de graisse qui les étouffent. De quelle façon y parvenir ?

A) PAR UN RÉGIME BASSES-CALORIES

Si vous avez 10 à 20 livres à perdre, vous pouvez consulter une diététiste professionnelle qui vous donnera un régime équilibré, soulageant ainsi votre fonction respiratoire.

B) PAR LE JEÛNE PROTÉINÉ

Si vous avez plus de 20 livres à perdre, vous pouvez consulter un médecin qui pourra, si nécessaire et si votre santé le permet, vous proposer une perte plus rapide à l'aide du JEÛNE PROTÉINÉ. Cette méthode vous apportera des changements marqués et étonnants sur le plan fonctionnel qui se traduiront par :

1. une amélioration rapide de votre capacité respiratoire
2. une diminution progressive de votre médication
3. un soulagement de votre angoisse
4. une amélioration de votre qualité de vie

Avant de suivre ce régime, votre médecin vous expliquera ses indications, ses nombreux avantages, ses limites, le peu de risque qu'il comporte et son taux de réussite à long terme.



Clinique
médicale
d'amaigrissement

Terrebonne (450) 492-7474
520, boul. des Seigneurs, bureau 101

Repentigny (450) 654-0089
579A, bureau 205, rue Notre-Dame est

Laval (450) 662-2192 Laval (450) 622-6707
218, boul. des Laurentides, 2e ét. 370, boul. Cartier, 107A

Plusieurs autres cliniques au Québec

ACTUALITÉ

« Marcel Therrien est l'homme de la situation »

-Yves Saint-Denis

Prenant un peu tout le monde par surprise, M. Yves Saint-Denis a annoncé son retrait de la course à la mairie de Lachenaie et surtout son intention d'appuyer le maire sortant Marcel Therrien, pour qui il avait eu des mots très durs le printemps dernier.

GILLES BORDONADO

Présent quand il le fallait

« J'avais des appréhensions sur le travail de M. Therrien, mais j'ai remarqué au cours des derniers mois qu'il a toujours été présent quand c'était important. Il n'a jamais laissé tomber les citoyens, au contraire », lancera M. Saint-Denis, d'entrer de jeu.

« Avec les nombreux changements qui bouleversent la scène municipale particulièrement la Loi créant la nouvelle Communauté métropolitaine de Montréal, Lachenaie a besoin d'un homme d'expérience comme Marcel Therrien, qui sollicite un 5e mandat. L'enjeu est trop important pour confier nos intérêts à des nouveaux-venus inexpérimentés. M. Therrien a fait ses preuves. C'est un homme respectueux non seulement dans la région, mais aussi sur la scène métropolitaine. Le bilan de son administration parle en sa faveur. Lachenaie s'est beaucoup développé au cours de la dernière décennie tant au plan résidentiel, commercial que communautaire », précisera le président de la succursale du Centre de communication Rogers AT & T de Terrebonne.

Famille, commerce et commission scolaire

Des raisons personnelles expliquent aussi

le désistement d'Yves Saint-Denis. Ce père de famille de deux jeunes enfants désire se consacrer plus amplement à sa famille, une situation qui aurait été difficile s'il avait élu à la mairie de Lachenaie.

Ce dernier considère qu'il sert grandement les intérêts de citoyens de Lachenaie comme commissaire d'école. « À titre d'exemple, j'ai largement contribué à la décision qui a été prise par la Commission scolaire des Affluents d'agrandir quatre écoles de Lachenaie », ajoutera M. Saint-Denis qui entend bien se représenter lors des élections scolaires qui auront lieu dans deux ans.

L'homme d'affaires devait aussi prendre en considération la croissance exponentielle de son entreprise spécialisée dans la téléphonie cellulaire. « Lorsque vous êtes propriétaire d'un commerce qui fait affaire directement avec le public, il est crucial d'être présent et à l'écoute de votre clientèle. Là aussi, je me devais de penser à l'avenir de ma famille », précisera-t-il.

Mais Yves Saint-Denis est loin de tirer un trait permanent à une éventuelle implication dans le monde politique municipal : « Je suis encore jeune et j'ai encore bien du temps devant moi. J'ai des priorités autres à



Le père de famille, homme d'affaires et commissaire d'école Yves Saint-Denis a annoncé son retrait de la course à la mairie de Lachenaie et il a donné son appui au maire sortant Marcel Therrien.

cette étape de ma vie, mais elles vont sûrement évoluer avec les années », de conclure Yves Saint-Denis.

24 nouvelles UNITÉS résidentielles à Lachenaie en juillet

Le rapport mensuel de la construction pour juillet à Lachenaie note que 24 nouvelles unités résidentielles ont été inscrites, la valeur estimée étant de 2 678 800\$.

On a aussi inscrit quatre nouvelles piscines pour 122 300. En tout pour juillet, une valeur ajoutée de 2 951 600\$.

CONSEILLERS EN INSOLVABILITÉ SYNDICS DE FAILLITE

Stephan Moyneur

CIP, SYNDIC

Israel Golstein

CA, CIP, SYNDIC

NANCY FORTIN, L.L.B

Administratrice

*Bureau secondaire à Ste-Agathe
sur rendez-vous seulement*

*Il est possible de se sortir de l'endettement,
SANS DEVOIR FAIRE FAILLITE.*

PARLONS-EN
Aucun intermédiaire



CONSULTATION GRATUITE

Téléphone: 1-877-356-3563

BUREAU PRINCIPAL

299, boul. Labelle
St-Jérôme, Qc

BUREAU SECONDAIRE

14A, Rue St-Donat
Ste-Agathe

UN MOT DU PHYSIO



René Joyal PHT.

LE CONDITIONNEMENT PRÉ-SKI : ESSENTIEL

- Être en forme pour diminuer les risques de blessure
- Conditionnement incluant : assouplissement, course, bondissement.
- Sous la supervision d'un spécialiste instructeur, éducateur physique.

**LA SEMAINE PROCHAINE
LE PROBLÈME DES MÂCHOIRES**
Pour plus d'informations
**Physiothérapie
René Joyal**

579, boul. des Seigneurs
Terrebonne 492-4787

3100, boul. Mascouche
Mascouche 966-6130

PRJ

DANYELLE BYLES à la mairie pour Équipe Lachenaie

Équipe Lachenaie est une équipe formée de gens sérieux et au grand dynamisme et qui rejoint mes idées. Je mets fin à mes réflexions et je décide donc de rejoindre Équipe Lachenaie.

GILLES BORDONADO



Après avoir l'avoir courtisé pendant quelques mois, Équipe Lachenaie a convaincu par son sérieux et sa détermination Mme Danyelle Byles de porter ses couleurs lors des élections de novembre prochain à Lachenaie. Ici le président Guy Meunier fait signer une carte de membre d'Équipe Lachenaie à Mme Byles. (photo : Gilles Bordonado)

Convention 8 septembre

Conseillère municipale indépendante dans le quartier 2 depuis janvier dernier, Danyelle Byles s'est donc laissée convaincre par les dirigeants d'Équipe Lachenaie qui la courtoisaient avec insistance depuis plusieurs mois. Mme Byles, qui avait annoncé plus tôt ce printemps qu'elle se représenterait dans son quartier comme indépendante. Devant la pression populaire et l'insistance d'Équipe Lachenaie qui a lancé une campagne de recrutement intensive ces dernières semaines, elle se laisse tenter par l'aventure.

« Je me présenterai à la convention à la mairie d'Équipe Lachenaie le vendredi 8 septembre à 19h30 à la Salle La Québécoise. J'invite tous les gens qui désirent voir du changement au conseil municipal de Lachenaie à se joindre à nous », de confier Mme Byles.

Forte de quatre années d'expérience au conseil municipal de Lachenaie, la nouvelle candidate à la mairie est prête à faire face à la musique : « Je suis prête à y mettre tous les efforts et tout mon temps. À temps plein, comme je le fais présentement. »

Travail d'équipe

La future cheffe d'Équipe Lachenaie a déjà une bonne idée du caractère qu'elle entend donner à son administration et son équipe. Misant sur l'exemple, cette femme impliquée et près des gens veut une gestion ouverte et à caractère humain.

Peu encline à parler de son adversaire,

Mme Byles a cependant noté que si Équipe Lachenaie est portée au pouvoir, les décisions ne viendront pas que d'une seule personne, mais d'une équipe complète de conseillères et conseillers. Des décisions faites d'avance, peu pour elle. « J'aime travailler en équipe et je veux qu'on travaille en équipe au conseil et qu'on puisse faire valoir de nouvelles idées », ajoutera l'aspirante à la mairie.

Résidente de Lachenaie depuis huit ans et de la MRC des Moulins depuis 21 ans, mariée et maman de deux adolescents (Danny et Patrick), Danyelle Byles est impliquée en politique depuis son arrivée dans la région, tant sur la plan fédéral, provincial que municipal. En 1997, alors candidate pour l'Équipe Thérien, elle fut le seul élu au conseil municipal à obtenir plus de 50% des voix dans son quartier (54 %).

Guy Meunier emballé

De son côté, Guy Meunier, président d'Équipe Lachenaie, était aux anges, comme les autres membres du bureau de direction de cette formation politique. Convaincre Danyelle Byles de représenter le parti était au cœur de leur implication politique.

M. Meunier a invité les citoyens à participer à la convention du 8 septembre. Il a déjà évoqué l'un des plus importants objectifs du parti : l'assainissement des finances de Lachenaie, par une administration juste et équitable des taxes municipales payées par les contribuables et une réduction sensible de la dette excessive de Lachenaie.

Pour François Blanchet, qui portera sûre-

ment les couleurs du parti dans le quartier 4, l'adhésion de Mme Byles à Équipe Lachenaie aura un effet positif sur la popularité du parti : « La réception des citoyennes et ci-

toyens était bonne, mais elle sera encore meilleure maintenant que Danyelle est avec nous. Les gens attendaient sa venue parmi nous », conclura-t-il.

Besoin d'une BOULE



Pour :

**Remorques
Supports à vélos
Roulottes
" Fifth Wheel "**

**Radiateurs
La Plaine
Inc.**

**Le Spécialiste
d'attaches
de remorques**

10,200, boul. LAURIER, (Chemin Gascon) LA PLAINE
478-2249

CARREFOUR
FAMILIAL
DES MOULINS



Centre de ressources périnatales

Vous attendez un enfant bientôt!

Vous avez un poupon de 0 à 2 ans!

Nous vous offrons différents services adaptés à vos besoins :

- ❖ Cours prénataux
- ❖ Rencontres prénatales entre pères
- ❖ Services de Relevailles à domicile
- ❖ Formation Massage pour bébé
- ❖ Ateliers Éclairs
- ❖ Certificats cadeaux disponibles



Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Rhoda Bourque au **(450) 492-1257**

416, rue Saint-Louis Terrebonne

Télécopieur: (450) 492-6019 - Courriel: s.lauzon@videotron.ca

CARDIO TAE BOXE DANSE AÉROBIQUE CARDIO LATINO CARDIO MILITAIRE STEP - etc

Salle de danse PRIVÉE

pas de spectateurs — Début le 11 sept. 2000

Energie Cardio
Le plaisir de s'entraîner
53 centres

3 mois à partir de **56⁰⁰\$**

1502 Ch. Gascon,
Terrebonne
(En face de L'Espérance)

471-7881

591, Iberville,
Repentigny
(Angle Larocque)

582-1313

www.energiecardio.com

LA PLAINE

La famille DARAÏCHE en vedette lors de la Grande Farandole

Nouvellement ré-installée dans la région et pour la plupart à La Plaine, la famille Daraïche, ont confirmé leur présence lors de la 5^e édition de la Grande Farandole de La Plaine. Ce grand rendez-vous familial se déroulera le samedi 2 septembre prochain dans le stationnement de La Place Major.

GILLES BORDONADO

Tout à 99 cents !

Organisé par Robert Bourgoïn, propriétaire du restaurant La Pergola et Danny Boy agent de la famille Daraïche, la Grande Farandole proposera dès 16h30 une série d'activités pour les jeunes, dont des tours de poneys, de l'animation, des clowns et des jeux gonflables pour les petits. Deux orchestres et une discomobile seront sur place pour animer la rencontre.

Pour l'occasion, tout sera à 99 cents : l'entrée sur le site, deux hot dogs, deux blés d'Inde, le maquillage par le clown, le tour de poney, les croustilles, la bière, les shooters, et les liqueurs douces. L'entrée sera gratuite pour les jeunes enfants.

Un spectacle généreux

En soirée, Julie, son frère Paul, sa fille Dani et sa nièce Katia Daraïche (fille de Paul) seront de la partie pour un généreux spectacle de 3h30 au cours duquel la plus célèbre famille de la chanson country du Québec interprétera 65 chansons.

Julie, Dani et Katia chanteront chez elles, puisqu'elles résident désormais à La Plaine, alors que Paul est voisin, lui qui s'installe à Mascouche le 1^{er} septembre.

Forte de 35 ans de carrière et de 30 albums vendus à plus d'un million d'exemplaires, la famille Daraïche jouit depuis peu d'une reconnaissance nationale que ses membres méritent bien. En effet, un récent album compilation « Les Daraïche : 30 ans de succès, volume 1 » a trôné au premier rang du Top 10 francophone.

« Le country c'est notre passion depuis 35

ans, mais nous sommes bien heureux que ce soit redevenu populaire auprès du grand public. Le country, c'est in maintenant », de lancer Paul Daraïche, qui a noté que le jeune David Bernatchez se produira en première partie de leur spectacle. David est l'un des plus prometteurs chanteurs country de la relève.

5 000 personnes attendues

L'an passé, 3 500 personnes ont participé à ce rencontre et les organisateurs en attendent plus de 5 000 si la température collabore. Et il semble que l'on viendra de loin pour assister à ce spectacle, puisque le site internet des Daraïche reçoit des confirmations des quatre coins de la province. Ça promet !



Julie, Paul et Dani Daraïche (Katia absente faisait de la radio) promettent un généreux spectacle lors de la Grande farandole de La Plaine, organisée par Robert Bourgoïn et Danny Boy. (photo : Gilles Bordonado)

Un 2^e ALBUM de Noël pour les Daraïche

En spectacle lors de la Grande Farandole de La Plaine, les Daraïche ont un agenda chargé. Cet été, la famille par excellence du country francophone québécois s'est produit aux quatre coins du Québec et des Maritimes, ce qui ne l'a pas empêché de préparer un second album de Noël.

En effet, Julie, Paul, Dani et Katia Daraïche, qui ont vendu près de 30 000 copies de l'album « Les Daraïche : 30 ans de succès, volume 1 » (au premier rang du palmarès francophone pendant quelques semaines), se sont enfermés au Studio Paramètres de Terrebonne pour y enregistrer un album en vue du temps des fêtes.

Le quatuor termine la production d'un deuxième album de Noël, comptant 15 chansons, 10 traditionnelles et cinq nouvelles. Le tout est entouré de lumières et de décorations de Noël pour se mettre dans l'esprit du temps des fêtes : « Julie est à la veille de nous amener ses délicieuses tourtières pour compléter ça », lancera en rigolant Paul.

Du 1^{er} novembre au 24 décembre, les Daraïche donneront 40 spectacles de Noël dans 40 églises du Québec. Le périple se terminera à Pabos dans leur Gaspésie natale, a confié Julie Daraïche.

Une vaste promotion entourera le lancement de ce disque compact et de cette série de spectacles, dont une émission spéciale sur les ondes de TVA.

À noter que la famille sera présente à la populaire émission de La Fureur le 1^{er} septembre. (GB)

Studio 360°

Inscriptions Automne 2000

Cours offerts :

- Danse créative
- Jazz
- Funk
- Hip Hop
- Breakdance
- Ballet classique
- Claquette
- Step
- Danse aérobique
- Aéro-boxe

- Enfants 3 ans et plus
- Ado
- Adulte
- Troupes de spectacle - programme boursier
- Compétitions
- Spectacle de fin d'année

Récompense du 1^{er} prix Catégorie Hip Hop Festival Encore de Trois-Rivières

Venez fêter avec nous notre 5^e anniversaire

Inscription 30 - 31 août 18h à 21h

- Professeurs qualifiés
- Service personnalisé
- Prix compétitif

Nouveaux locaux
Plus de 1300 pi. ca.
• Air climatisé
• Plancher adapté pour la danse

Information : (514) 984-0666
Directrice: Isabelle Bélanger

583, montée Masson, 2^e étage

PRIX QUALITÉ SERVICE

GARAGA EXPERTS

Toujours bien fait!

ESTIMATION GRATUITE

Les portes

Arcier Bourassa

3255, rue Marconi (parc Industriel)
Mascouche (450) 474-4924

Aussi disponibles:

- Ouvre-portes électriques
- Portes de façade
- Portes de garage en bois, aluminium et acier

Vente Installation Service

2000

Les portes longue durée

UNE PREMIÈRE À TERREBONNE

Centre Chiropratique Oasis

Une femme docteure en chiropratique!

Le Dr Josée Brissette s'est jointe à l'équipe du Centre Chiropratique Oasis et se fera un plaisir de vous accueillir.

Consultez, c'est naturel!

DR JOSÉE BRISSETTE
(450) 964-4414

JOUR & SOIR - URGENCE SUR RENDEZ-VOUS DE 9 À 21H

690 boul. des Seigneurs, Terrebonne

DR JOSÉE BRISSETTE
Docteur en chiropratique

JEUX MONDIAUX POLICIERS ET POMPIERS 2001

1re édition de l'omnium DESLAURIERS-FORTIER

La policière Isabelle Deslauriers et le policier Daniel Fortier participeront aux épreuves de golf des prochains "World Police & Fire Games" à Indianapolis aux USA. Afin de financer leur équipe, ils invitent leurs supporters à participer à la première édition de leur tournoi annuel au Club de golf Le Versant le 19 septembre 2000.



Le conseiller municipal de Mascouche Donald Mailly, la policière Isabelle Deslauriers, Marie-France Despatis éditrice de La Revue, le policier Daniel Fortier et le maire Jean-Marc Robitaille étaient réunis au Club de golf Le Versant pour annoncer l'omnium Deslauriers-Fortier. (photo: Philippe Pilette)

Daniel Fortier est policier à la Sûreté municipale de Terrebonne tandis qu'Isabelle Deslauriers est policière à la S.P.C.U.M. Tous deux pratiquent le golf depuis plusieurs années. L'an passé, Daniel Fortier a participé aux Jeux mondiaux des policiers-pompiers à Stockholm en Suède où il a fait très bonne figure.

À Indianapolis, l'équipe Deslauriers-Fortier sera membre de la délégation de l'équipe de golf canadienne, parmi les 10 000 athlètes de partout dans le monde qui participent à ces jeux, les deuxièmes en importance au monde. Ils sont inscrits dans la division simple hommes et femmes.

"C'est un privilège de participer à ces jeux avec Daniel Fortier. Nous aimerions revenir avec des honneurs et nous remercions les villes de Terrebonne et de Mascouche pour leur appui", a dit Isabelle Deslauriers en conférence de presse.

Support

"La Ville de Terrebonne est fière d'apporter encore une fois sa contribution au support de cet événement", a déclaré le maire Jean-Marc Robitaille. Mascouche, représentée par le conseiller Donald Mailly, appuie égale-

ment les athlètes policiers. "Cette participation donne une belle visibilité à la région. Nous souhaitons la meilleure des chances aux deux athlètes", a dit M. Mailly.

La Revue et sa présidente-éditrice Marie-France Despatis supporte également l'événement en s'associant à l'omnium Deslauriers-Fortier. L'an dernier, Mme Despatis avait assuré la couverture des Jeux à Stockholm et souhaite renouveler l'expérience à Indianapolis. "Je trouve intéressant que des policiers et pompiers soient mis en valeur dans autre chose que leur fonction habituelle. La Revue est fière d'encourager l'excellence et je souhaite que les médias nationaux accordent plus d'importance à un événement de cette envergure", a déclaré la directrice de La Revue.

Inscription

Le tournoi du 19 septembre est de type Végas à quatre joueurs. Le coût d'inscription est de 80 \$ et comprend les frais de joute, la voiturette, le déjeuner, une consommation et les frais. On peut s'inscrire seul ou en équipe et le tournoi sera joué sur deux parcours, Des Braves & Des Moulins. Il faut s'inscrire avant le 11 septembre en envo-

yant un chèque à l'ordre d'Isabelle Deslauriers et Daniel Fortier à l'adresse suivante: Omnium Deslauriers-Fortier, 2416 boul. des Seigneurs, Terrebonne, Qc. J6X 4M8.

Pour informations: Isabelle Deslauriers, 514-941-9528 ou 514-280-0126 ou Daniel Fortier, 514-979-8222 ou 450-471-4121. (PP)

ÉCOLE DE MUSIQUE

Prélude

Sainte-Thérèse

142, rue Turgeon
(coin boul. Desjardins)
435-3159

Vimont

4761, boul. des Laurentides
(près du boul. Belgrade)
975-8687

Terrebonne

4429, rue Desroches
(près ch. des Anglais)
492-6507

Fabreville

3640, boul. Ste-Rose
(coin Montrougeau)
628-1663

INITIATION
À LA MUSIQUE

(4-5 ans) 6-7-8 ans)

Base musicale complète
Méthode dynamique
et amusante de J. Laberge



SESSION 8 COURS

70\$

Inscription 25\$
Matériel en sus



COURS D'INSTRUMENTS

Pour enfants, adolescents
et adultes

- Piano
- Clavier
- Guitare
- Guitare basse
- Violon
- Chant
- Saxophone
- Clarinette
- Flûte traversière
- Flûte à bec
- Initiation à la musique

CHANT

Professeurs bilingues
diplômés et affiliés à Vincent d'Indy

Dans la **Revue** sur le **NET**
au www.larevue.qc.ca

Sondage de la semaine
Des prix à gagner
Nouveau en collaboration avec
Tous les détails sur le site CIDM

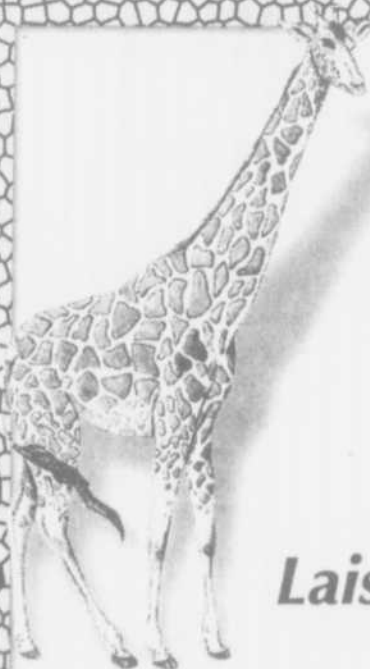
La semaine dernière:
Croyez-vous que les travaux routiers
sont bien planifiés?
oui 56% non 44%
La question cette semaine:
Êtes-vous prêt pour la rentrée?

Nouvelle du jour
Tous les jours, les internautes bénéficient
d'informations exclusives

Hroscope
En vedette: La vierge, ses ascendants, le ciel de
la semaine et tous les signes de l'astrologie.

Aussi:

- Les archives
- Tous les articles, les chroniques
- Le Guide des Adresses et la carte touristique
- Hyperliens



Girafe
VISION D'AVENIR

Laissez-vous guider !

- Commerce électronique
- Internet — intranet

Le partage du savoir...
Le pouvoir de la réussite

Tél.: 450.961-0862

www.moulineternet.qc.ca

Mes choix de vêtements ne sont plus les mêmes !

Sylvie Prevete,
Lasalle

171^{1/4} livres

Perdez
de 3 à 9
livres en
7 jours



Seulement

49⁸⁵

Cure de
10 jours

taxes non incluses

83⁸⁵

Cure de
30 jours



Avec la CURE, je porte maintenant
les vêtements qui m'étaient interdits!



Réalisez vos rêves!



142^{1/2}
livres



70 Centres au Québec

Terrebonne

950, boul. Moody, bureau 300

(450) **471-1011**

Mascouche

1087, Montée Masson

(450) **966-1717**

KIA

La Rio 2001

KIA

à partir de

11,995\$



Sportage

à partir de

239\$*
/mois
48 mois

Sephia

169\$*
/mois
48 mois

avec Groupe
Électrique



GROUPE EX

Climatisation
Jantes en alliage
Régulateur de vitesses
Stéréo AM/FM/Lecteur Laser
Placage deux tons
Garniture intérieure en simili bois
Verre teinté foncé à l'arrière
Galerie de toit
Groupe électrique
Rétroviseurs extérieurs couleur carrosserie
Poignées de portes couleur carrosserie
Calandre chromée
Graphisme de carrosserie
Miroir de courtoisie côté passager

Volant gainé cuir
Lévier de vitesses gainé cuir
Lévier de boîte de transmission gainé cuir

GROUPE LS

Servo-direction
Climatisation
Stéréo surclassée
Volant inclinable
Enjoliveurs pleine grandeur
Moulures latérales couleur carrosserie
Siège du conducteur réglable en hauteur
Miroir de courtoisie pour le passager

COMPTANT	2500\$	269\$*
	1000\$	299\$*
	0\$	324\$*

SPORTAGE EX

COMPTANT	2500\$	239\$*
	1000\$	269\$*
	0\$	289\$*

SPORTAGE DE BASE

COMPTANT	1250\$	199\$*
	500\$	215\$*
	0\$	225\$*

SEPHIA LS

COMPTANT	1250\$	169\$*
	500\$	185\$*
	0\$	195\$*

SEPHIA DE BASE

Enfin, la qualité accessible à tous!

*TTP en cas de 20 000 km/année. OBC du kilomètre excédentaire, location 48 mois.

KIA



Houle & Frères
3265, chemin Gascon, Terrebonne
(450) 477-5550



KIA



L'ÉDITION DE LA 17^e ANNÉE 2000

Reflet économique de la MRC des Moulins

► INDUSTRIELS
► CONSTRUCTEURS
► INSTITUTIONS

► PROFESSIONNELS
► COMMERÇANTS
► FORMATEURS

POUR

RÉUSSIR

soyez de ceux qui affichent leur RÉUSSITE et leur goût de RÉUSSIR dans le magazine annuel Reflet Économique.

L'édition du 17^e anniversaire en est l'occasion privilégiée !

- PARUTION LE MERCREDI 25 OCTOBRE 2000
- FORMAT MAGAZINE (8 1/2" X 11")
- TOUT EN COULEURS
- 42 000 EXEMPLAIRES

Communiquez avec
NOTRE REPRÉSENTANTE
EN PUBLICITÉ

Nicole Boisvert

Pour un rendez-vous sans obligation

964-4444

Une réalisation de



en collaboration avec la



CLDEM



CULTUREL

L'UNIVERS de Sophie Bergeron



Sophie
Bergeron et
l'un de ses
toiles.
(photo :
Christophe
Surget)

Du 5 août au 24 septembre prochain, la Société de développement culturel de Terrebonne en collaboration avec le Centre d'art vous invite à découvrir les œuvres de la peintre Sophie Bergeron, 24 ans, bachelière en arts.

CHRISTOPHE SURGET

Le vernissage s'est tenu le samedi 5 août dernier où la peintre s'est présentée. Originale de Terrebonne, Mme Bergeron a étudié trois ans en Abitibi. La réalité de cet environnement lui a permis de réfléchir beaucoup et d'évoluer à pas de géant. Elle a pu créer des liens solides avec d'autres artistes qui, d'ailleurs, descendent d'Abitibi spécialement pour cette occasion (neuf heures de route)!

Récemment revenue à Terrebonne, elle dit que ce qui lui saute aux yeux, c'est de voir la manière de vivre qui est très différente et qui est axée, ici, sur la consommation. Son expérience lui a permis de découvrir ce que c'est que d'être vraie, d'être transparente. Et ses toiles en sont imprégnées.

Une toile, une vie

Chacune des toiles ou gravures présentées représente un passage de sa vie. Chaque toile a son histoire, chaque histoire ses joies, ses peines. Sa mère, sa sœur et ses amis se retrouvent quelque part. Ses toiles démontrent bien sa transparence, ses émotions mises à nu au grand public. Elle reconnaît qu'elle aura beaucoup de mal à

se détacher de ses toiles, car elle y est profondément attachée. Mais il faut bien manger.

Son art, principalement figuratif, exploite intelligemment les personnages par leurs émotions, la richesse des contrastes, la force des idées qui s'en dégage, sa texture aussi rappelle la pâte à modeler de notre enfance.

Ses huiles reflètent aussi la colère, la jalousie, la timidité et la solitude. En Abitibi, lorsqu'il fait nuit, il n'y a pas grand chose à faire! Aussi, de nombreux chats sont présents sur ses œuvres dont Maxi, chaton perdu qu'elle a recueilli au supermarché!

Bref, visiter cette exposition, c'est entrer dans l'univers de Sophie Bergeron, dans ses états d'âme, ses sentiments, sa vision des choses, sa famille. C'est faire un tour d'horizon de sa vie bien remplie et c'est aussi l'occasion d'écouter ce qu'elle a à dire.

L'exposition gratuite est ouverte au public du mercredi au dimanche de 13h à 21h jusqu'au 27 août, puis les samedis et dimanches de 13h à 17h du 2 au 24 septembre.

POÊLES • FOYERS • CHEMINÉES

Plus de
70 modèles
en magasin

Modèle GDS28 au gaz



Modèle 1400
au bois



Vente • Installation
• Poêles • Foyers • Cheminées

Plus de 70 modèles en magasin
dont au bois, au gaz et au mazout dont 17 fonctionnels

5 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR!

492-2054

694 Boul. des Seigneurs Terrebonne

**JEAN COUTU****TERREBONNE****Nouvelle Administration**

Ouvert
de 9h à 22h
LIVRAISON
GRATUITE



Jean-Guy Cadieux
Pharmacien propriétaire



Patrick Messier
Pharmacien propriétaire

“Nous
mettrons tout
en oeuvre
pour conserver
votre
confiance”



Martin Goyer
Pharmacien chef



Alexandre Trudel
Pharmacien



Annie Larøche
Pharmacienne

On trouve de tout... *même un ami !*

**JEAN COUTU**

930 boul. des Seigneurs, Terrebonne • 492-0810

**JEAN COUTU****LACHENAIE****Nouvelle Administration**

Ouvert
de 9h à 22h



Jean-Guy Cadieux
Pharmacien propriétaire



Patrick Messier
Pharmacien propriétaire

“Nous
mettrons tout
en oeuvre
pour conserver
votre
confiance”



Isabelle Gourgues
Pharmacienne



Samir Arbach
Pharmacien



Marie Hanna
Pharmacienne

On trouve de tout... *même un ami !*

**JEAN COUTU**

2225, chemin Gascon, Lachenaie • 471-2515

Quilles G plus

MASCOUCHE



Du plaisir pour tous dans
une toute nouvelle ambiance!

Joignez-vous aux nombreux adeptes des

Quilles G plus

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT
DANS UNE DE NOS LIGUES

JEUNES: le samedi 9h30 a.m.
50 ANS ET +: du lundi au vendredi
dès 13h00

Ligues Mixtes

dimanche après-midi
et du dimanche soir
au vendredi soir



Clair de lune
samedi soir

24\$ + taxes
par allée

Informez-vous des prix
spéciaux pour les
fêtes d'enfants



ACCESSOIRES DE QUILLES

Sac, ensemble de boules
souliers, etc...

**À TRÈS
BON PRIX!**



**MARQUEUR
ÉLECTRONIQUE
PLUS FACILE
À COMPTER**



Sur présentation de ce coupon

Quilles G plus

ENTRÉE GRATUITE

Une entrée par jour par personne - valide jusqu'au 30 novembre 2000

Quilles G plus

Non valide en ligue
Ne peut être jumelé
à aucune autre promotion

Pour informations, communiquer avec **François**

930 Montée Masson, Mascouche 474-6711

Sur le piton pour la rentrée

Sympatico Édition Haute Vitesse^{MC}



29⁹⁵\$/mois*

Économisez jusqu'à 210 \$

- Accès rapide à Internet en tout temps
- Naviguez et téléphonez en même temps sur la même ligne
- Téléchargez images et son en quelques secondes

Jusqu'au 31 octobre 2000, obtenez :

- l'installation gratuite
- 3 mois gratuits de location du modem
- un mois d'accès gratuit à l'achat de la trousse de démarrage à 34,95 \$

En prime

Casque d'écoute

VALEUR AU DÉTAIL: 29⁹⁵\$

Compris avec le téléphone

VT-9111 de VTech

89⁹⁵\$

Achat financé à seulement 8,40 \$/mois pour 12 mois



GRATUIT

Carte LaPuce^{MC} de Bell d'une valeur de **12 \$**

à l'achat d'un téléphone translucide bleu ou mauve VT-9111 de VTech

Un nouveau sommet pour les **bas prix!**

Appels gratuits[†] en vigueur aussi tôt que 18 h!

0 \$

DPC 650e de Motorola 29^{\$†}

Nokia 252 29^{\$†}

Qualcomm 2760 99^{\$†}

Nokia 6185 129^{\$†}

SCH 3530 de Samsung 179^{\$†}

StarTACSM ST7867W de Motorola

Parlez et surfez **GRATUITEMENT** les week-ends^{††}

branché sur Naviguez sur le Web à l'écran de votre téléphone SCP numérique grâce au service TéléfureteurSM de Bell Mobilité.

FAITES LA TOURNÉE DES MAGASINS AVEC McMaster & James!

LS550 de Motorola **59 \$**



Trousse « Trouve-moi » Axess Catch **99 \$**

À l'achat d'une trousse « Trouve-moi » Axess Catch dans la couleur de votre choix, ou d'un téléavertisseur rouge LS550 de Motorola, vous courez la chance de gagner une journée de magasinage pour 2 en compagnie de McMaster & James. Offre en vigueur jusqu'au 30 septembre 2000.

GALERIES DE TERREBONNE
1185, boul. Moody
(450) 964-7985

Espace Bell

*Location du modem (10 \$/mois) en sus. Offert dans le cadre d'un nouvel abonnement résidentiel là où la technologie le permet, sous réserve de certaines conditions. †En vigueur pour toute nouvelle activation avec abonnement de 12 mois à un forfait Mobilité à 25 \$/mois ou plus; les prix indiqués comprennent la remise postale offerte jusqu'au 31 octobre 2000, le cachet de la poste faisant foi. ††Offre en vigueur jusqu'au 27 août 2000 avec tout nouvel abonnement à un forfait Mobilité. Une fois les 3 mois écoulés, les tarifs courants week-ends seront en vigueur. Photos non contractuelles. Prix en vigueur sous réserve de modification ou de prolongation. Taxes en sus. Détails en magasin.

GALA DU GRIFFON D'OR

Le Tournoi du maire rapporte 26 000 \$

La 3e édition du Tournoi annuel de golf du maire de Terrebonne Jean-Marc Robitaille au profit de la Corporation du Gala du Griffon d'Or, qui avait lieu le 16 août dernier au Club de golf Le Versant, m'a connu un très grand succès.

PHILIPPE PILETTE

Plus de 350 golfeurs et golfeuses ont participé à cette journée de golf qui s'est déroulée dans des conditions idéales. En soirée, plus de 400 personnes ont apporté leur appui à l'organisation et assisté au souper au cours duquel les organisa-

Plus de 5 000 films XXX

en étalage pour vente et location

- Films XXX
- DVD - CD Rom XXX
- Accessoires érotiques
- Huiles de massage
- Revues spécialisées
- Cartes de souhaits



Spécial Location 5 films
pour une semaine
Boîtiers blancs (Exp. 15 sept 2000)
10\$
Sur présentation de ce coupon

CINÉ SEXY VIDEO FOUR BOÎTIERES

1674 Ch. Gascon, Terrebonne (450) 492-4XXX



Le comité organisateur du gala et quelques-uns des partenaires majeurs. On reconnaît Christian Pimparé, Gilles Guindon, Denise Boyer, le maire Jean-Marc Robitaille, François Dulude, Pierre Belle, Louise Gorden, François Forget, Denis Coderre ministre du Sport amateur du Canada, Jean Marchand, André Shastkoff, Michel Leroux et Denis Poitras. (photo: Philippe Pilette)

teurs ont procédé au tirage de plusieurs cadeaux d'une valeur de 400 \$ à 2 500 \$.

Pendant le repas, un encaissement silencieux où l'on avait mis en vente des photographies sportives autographiées a permis de recueillir une somme d'environ 6 000 \$ qui s'est ajoutée aux 20 000 \$ générés par le tournoi.

Le président du gala Jean Marchand a remercié tous ceux et celles qui ont participé à cette journée et remercié les commanditaires de l'événement.

Rappelons que les fonds recueillis permettront d'assurer la présentation de la 5e édition du Gala du Griffon d'Or, un événement qui rend hommage de

façon prestigieuse à des citoyens de Terrebonne qui excellent dans les sports, les arts, la culture, le socio-communautaire et l'action communautaire.

Le gala sera présenté à l'auditorium de l'école Armand-Corbeil le 21 octobre prochain. La date limite pour présenter une candidature est le vendredi 25 août.

SUPER SPÉCIAL Du 23 au 27 août 2000

Les BROOKS. AU MEILLEUR PRIX POUR TOUTE LA FAMILLE



Modèle peut différer.

EN CUIR

Vente
à partir de
33,99\$
(junior)



à partir de
46,99\$
(adulte)

Nouveaux sacs d'école
Vente
à partir de

12,99\$



Modèle peut différer.

La dernière mode pour jeunes filles tout confort



À partir de

24,99\$
Modèle peut différer.

VENTE d'espadrilles
Choix de modèles lacés ou velcro

À partir de

15,00\$



Ici on mesure les pieds de vos enfants

Chaussures Miracle
LE PLUS GRAND ENTREPÔT DE LA RÉGION

564, des Seigneurs, Terrebonne

(450) 471-1977



CHEZ CORA déjeuners fête son 5e anniversaire

Il y aura cinq ans le 25 août, Jean Bernardo ouvrait "Chez Cora déjeuners" sur le chemin Gascon à Terrebonne. Une décision qu'il ne regrette pas.

PHILIPPE PILETTE



Jean Bernardo aime bien le concept des restaurants Chez Cora déjeuners. (photo: Philippe Pilette)

Jean Bernardo vit depuis vingt-cinq ans au Québec. D'origine portugaise, il est arrivé à l'âge de 17 ans. Il a travaillé en restauration et possède une formation en informatique. C'est en travaillant comme vendeur d'automobiles que Jean Bernardo a découvert qu'il adorait travailler avec le public. En 1995, il décide de se lancer en affaire et choisit d'ouvrir un restaurant Chez Cora, une bannière fondée par une Québécoise d'origine gaspésienne.

"J'aimais le concept et l'horaire. Chez nous, j'étais habitué à manger des fruits au déjeuner et ce type de nourriture, nouveau dans un restaurant, me convenait parfaitement. De plus, l'horaire de travail me permet d'accorder plus de temps à ma famille", ajoute M. Bernardo.

En 1995, il ouvrait le huitième Cora. Aujourd'hui, la chaîne en compte environ

une quarantaine au Québec et commence à s'implanter en Ontario. "Cela répond à une demande", dit Jean Bernardo. Depuis l'ouverture, sa clientèle a doublé tout comme son personnel.

"Ce qui est important pour moi, c'est que le client se sente comme chez lui. Je parle plusieurs langues et lorsque je peux échanger avec un client en italien, espagnol ou portugais, cela lui fait plaisir. Nous avons même un menu en braille pour les aveugles", ajoute le propriétaire.

Ouvert du lundi au samedi de 6h à 3h et le dimanche et les jours fériés de 7h à 3h, Chez Cora déjeuners se spécialise dans les assiettes à base de fruits, crêpes et oeufs mais sert aussi des dîners. Le restaurant est situé au 1735 chemin Gascon à Terrebonne. Au téléphone: 964-7410.

FAILLITE

BOUTIQUE RÉFÉRENCE - PIERRE ROY & ASS. - SYNDICS
9064-4501 QUÉBEC INC. - JEAN FORTIN & ASS. INC. - SYNDICS
GROUPE POULIN, POLICHI & POLINI INC. - JEAN FORTIN & ASS. INC. - SYNDICS
AUSSI: BOUTIQUE YVANDRE - MANDAT BANCAIRE

VÊTEMENTS & SOUS-VÊTEMENTS HOMMES-FEMMES
HAUT DE GAMME

LIQUIDATION FINALE

HOMME & FEMME GRIFFÉ: Joseph Ribkoff, Cartise, Izod Club, Kaid, Bertini, International, I.C.F., Blast F., Bemera, Lanificio di Pandora, Citadin, Noren, Jack Victor, Reel Col, Bianchi.

Pantalons, chemises, coupe-vent, t-shirt, ens. pantalon, ens. jupe, chandails, vestons, habits, chemises, ens. suède & cuir, manteaux, vestes suède, chemisiers, robes soirée, ens. 2 pcs, robes ass., polos, débardeurs, cardigans, cravates, ceintures, etc...

COCKTAIL - MARIAGE GRIFFÉ: Micha, Olsen, Selina, Hétéroclite, Jacques Vert, Kenzo.

Ens. 2 pcs, tricots, jupes, robes longues, jupes-culottes, etc...

SOUS-VÊTEMENTS HOMMES GRIFFÉ: Gregg, Les Mecs, Jim, Fit, Letica, N. Colone, Calvin Klein, Guy Laroche, GL, Renaud Bélanger, Beaufort, Boga, Anzio, Indigo, LK, Nino Colone, Luk, Impetus.

Boxers, camisoles, t-shirt, genouillères, maillots, strings, pyjamas, robes de chambre, chandails, bas, sous-vêtements ass., etc...

(Équipement à vendre)

75% ESCompte
SUR TOUTE LA MARCHANDISE
TAXES INCLUSES

Heures régulières des magasins

Aussi dimanche de 10h à 17h

DERNIER JOUR: JEUDI 31 AOÛT 2000

LIEU DE LA LIQUIDATION: 1336 Grande Allée, 2e étage, Lachenaie

DIRECTION:

Autoroute 25, Sortie 24 M^{te} Masson Lachenaie

1^{re} lumière à l'est du viaduc de l'autoroute 25

sous la direction

FOURNIER

(514) 944-4640

ENCANTEURS
ÉVALUATEURS

GO

LE JOURNAL DES JEUNES

EST DE RETOUR FIN AOÛT

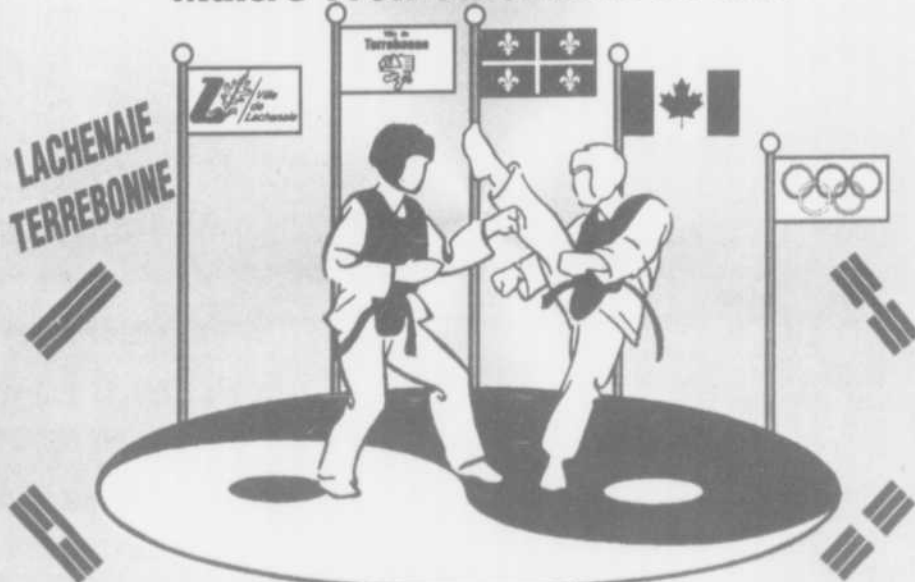
RÉSERVEZ VOTRE ESPACE PUBLICITAIRE AU 964-4444

ÉCOLE D'ART MARTIAL
DANS LA PLUS PURE TRADITION DE CORÉE

TAEKWONDO

Olympique

Maître Yvon Villeneuve 6e dan



Viens découvrir le Taekwondo

Cours pour hommes, femmes et enfants, en groupe ou privé

INSCRIPTIONS:

24-25-26 ET 27 AOÛT

Aux Galeries de Terrebonne

20 août

École de la Sablière de 19h00 à 20h30

582-6515

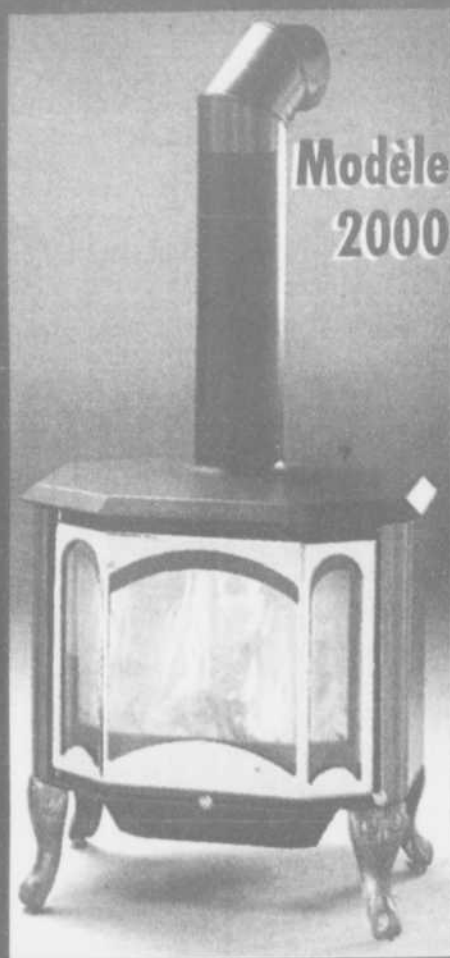
UNIFORME

GRATUIT

SUR INSCRIPTION DE 1 AN
(NOUVEAUX MEMBRES SEULEMENT)

Info supplémentaires: INTERNET: [HTTP://www.Lancite.NET/TKdVilleneuve](http://www.Lancite.NET/TKdVilleneuve)

NE SOYEZ PAS ESCLAVE DE L'ÉLECTRICITÉ



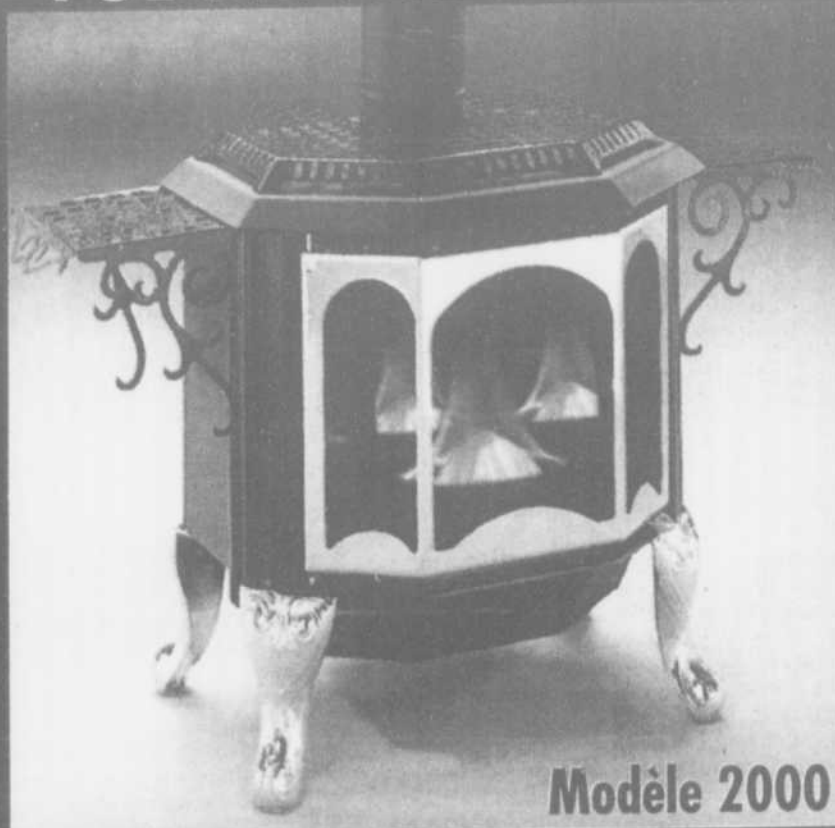
**VULCAIN
AU BOIS**



J.A. ROBY INC.

déjà
25 ANS

VULCAIN AU MAZOUT



LASER

Jusqu'à
78%
d'efficacité

- Combustion contrôlée
- Choix de couleur pour le contour
- 2 ventilateurs
- Chauffe 2000 pi.ca.

*Votre compagnie
d'assurance...*

vous a avisé que votre cheminée n'est plus conforme

NE CONFIEZ PAS CE TRAVAIL À DES AMATEURS

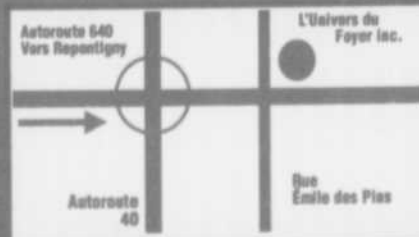
Laissez-nous vous expliquer ce que nous ferons pour vous assurer la tranquillité

L'Univers du Foyer

125, Émile des Pins,
Charlemagne

Membre de l'Association
professionnel de chauffage (A.P.C.)

inc. 657-1867
(514) 386-4479



MASSOTHÉRAPIE
•
KINÉSITHÉRAPIE
•
ORTHOTHÉRAPIE



Si vous recherchez la variété

Cette carrière vous amènera à travailler dans une grande variété de secteurs et d'environnements : les soins à domicile, les massages dans les centres sportifs, les établissements d'hébergement, les bureaux, les clubs de vacances, les centres de personnes âgées autonomes, les salons d'esthétique, à votre compte et bien d'autres.

Une formation de grande qualité à temps plein ou à temps partiel

Choisissez l'orthothérapie et devenez une spécialiste des muscles et des articulations. Si vous optez pour la massothérapie, vous pourrez offrir la thalassothérapie (soins à base d'eau de mer et d'algues) et la balnéothérapie (soins par les bains aux huiles essentielles ou à la boue), des thérapies très populaires auprès des personnes qui recherchent santé et mieux-être.

Inscrivez-vous à temps plein ou à temps partiel.

Demandez notre documentation gratuite
et préparez-vous à une carrière d'avenir.
**Cours débutant en septembre,
mai et janvier**

**Académie de Massage
Scientifique**

- 3198, chemin Gascon
Terrebonne QC J6X 3Z3
- Site Internet
<http://www.academiedemassage.com>
- Courrier électronique
coursams@academiedemassage.com

**N'hésitez pas à nous
contacter...**

1 800 475-1964

Profils reconnus par
la Fédération Québécoise
des Massothérapeutes du
Canada et l'Ordre des
Orthothérapeutes A.M.S.
du Canada.





Municipalité
régionale de comté
des Moulins
La Plaine • Lachenaie
Mascouche • Terrebonne

AVIS DE PUBLICATION

Avis est par les présentes donné que la Ministre d'État aux Affaires municipales et à la Métropole, madame Louise Harel, n'a pas de demande de modification à formuler eu égard au règlement numéro 42A-26 intitulé: "Règlement modifiant le règlement numéro 42A adoptant le schéma d'aménagement afin d'agrandir une aire d'affectation industrielle à même une partie de l'aire de grande affectation rurale 3 sur le territoire de la Ville de Terrebonne". Conformément à l'article 53.9 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, le règlement numéro 42A-26 est donc reconnu comme étant en vigueur le 8 août 2000.

Conformément à l'article 234.1 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, nous confirmons que le texte et les plans en vigueur sont identiques au texte adopté par le conseil de la MRC des Moulins à la séance ordinaire tenue le 13 juin 2000.

Les personnes intéressées à consulter ce règlement peuvent s'adresser aux municipalités de Lachenaie, La Plaine, Mascouche et Terrebonne ou au bureau de la MRC des Moulins situé au 148, rue Saint-André à Terrebonne.

Donné à Terrebonne, Québec
ce 23 août 2000

Daniel Pilon
Secrétaire-trésorier



Municipalité
régionale de comté
des Moulins
La Plaine • Lachenaie
Mascouche • Terrebonne

AVIS DE PUBLICATION

Avis est par les présentes donné que la Ministre d'État aux Affaires municipales et à la Métropole, madame Louise Harel, n'a pas de demande de modification à formuler eu égard au règlement numéro 42A-27 intitulé: "Règlement modifiant le règlement numéro 42A adoptant le schéma d'aménagement afin de créer une aire d'affectation "équipement régional" à même une partie de l'aire de grande affectation périmètre d'urbanisation sur le territoire de la Ville de Terrebonne". Conformément à l'article 53.9 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, le règlement numéro 42A-27 est donc reconnu comme étant en vigueur le 8 août 2000.

Conformément à l'article 234.1 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, nous confirmons que le texte et les plans en vigueur sont identiques au texte adopté par le conseil de la MRC des Moulins à la séance ordinaire tenue le 12 juillet 2000.

Les personnes intéressées à consulter ce règlement peuvent s'adresser aux municipalités de Lachenaie, La Plaine, Mascouche et Terrebonne ou au bureau de la MRC des Moulins situé au 148, rue Saint-André à Terrebonne.

Donné à Terrebonne, Québec
ce 23 août 2000

Daniel Pilon
Secrétaire-trésorier

Le voyant et métaphysicien Normand Pinard propose "Les rencontres de la connaissance" à Terrebonne

Être au cœur de soi en tout pouvoir, voilà qui définirait très bien les rencontres que propose un conférencier de grand renom dont Terrebonne bénéficiera au cours des prochains mois. Voyant et métaphysicien dont les émissions télévisées, les consultations et les conférences attirent les gens en grand nombre depuis 1986, Normand Pinard présente une série de conférences dans le salon de Mme Francine Fournier à Terrebonne.

Qui est Normand Pinard ?

Né à Montréal le 29 août 1953, Normand Pinard est connu en tant que métaphysicien et clairvoyant. Il s'intéresse très tôt à l'astrologie, aux sciences humaines et particulièrement aux pouvoirs inconnus de l'être humain. Le mystère ne l'a jamais effrayé. Au contraire! Il sait déjà prévoir les événements du futur et connaît bien la source de son pouvoir. Il passe donc de nombreuses heures à sonder l'inconnu, se nourrissant seul de parapsychologie et d'ésotérisme. C'est un autodidacte accompli.

Par la suite, il fait de nombreuses émissions de radio et paraît fréquemment dans différentes associations et groupements liés à l'ésotérisme. Il conçoit également sa propre série télévisée: "au-delà du connu".

Dès lors, sa réputation ne laisse personne indifférent. Habile et coloré communicateur, il a tôt fait de se créer un public fidèle tant et si bien qu'il se doit de donner régulièrement des conférences dans plusieurs grands hôtels ainsi que dans des salons privés.

Depuis 1966, on vient l'écouter de partout, au Sheraton de Laval, au Holiday Inn de Longueuil, à l'Auberge Universel de Montréal et à l'Hôtel des Gouverneurs de Laval. On le consulte aussi chez lui, souvent à propos de questions personnelles, financières ou simplement pour savoir comment vivre une vie meilleure.

"Les émotions supralementales"

jeudi 31 août 20
hrs

"Réincarnation et incarnation"

jeudi 14 septem-
bre 20 hrs

"Un esprit"

jeudi 28 septem-
bre 20 hrs

"L'intemporalité de la quatrième dimension"

jeudi 12 octobre 20 hrs

Pour de plus amples informations, auprès de monsieur Normand Pinard composez le : (514) 254-5919

Vous pouvez vous inscrire en composant le (450) 471-9284 ou alors le (514) 254-5919. Les frais d'entrées 35\$. L'adresse : 4380 rue Birch.

Vous désirez trouver le site Web de Normand Pinard ? C'est simple, écrivez Normand Pinard dans tous les engins chercheurs du monde entier.

Ou encore
<http://www.angelfire.com/pq/Voyant/index.html>
<http://pages.infinit.net/pinard/>



Normand Pinard

PROVINCE DE QUÉBEC



À TOUS LES CONTRIBUABLES DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ ÉLECTION À LA VILLE DE LACHENAIE

SÉANCE D'INFORMATION SUR LE FINANCEMENT POLITIQUE

En vue des élections municipales du 5 novembre prochain, le Directeur général des élections du Québec et la Ville de Lachenaie invitent la population à une rencontre sur le financement politique municipal.

DATE : 28 AOÛT 2000

HEURE : 19 H 00

ENDROIT : ÉCOLE DES RIVES
400, MONTÉE DUMAIS
LACHENAIE

À cette occasion, un représentant du Directeur général des élections expliquera les règles de financement et de contrôle des dépenses électorales des candidats et des partis politiques qui s'appliquent dans les municipalités de 5000 habitants ou plus. Elles ont comme principaux objectifs de réserver aux seuls électeurs le droit de faire des contributions politiques, de limiter les dépenses des candidats et des partis lors d'une élection et de rendre accessible au public l'information sur les sources de financement et les dépenses électorales.

Un rendez-vous à ne pas manquer si vous êtes une électrice ou un électeur de la municipalité.

Donné à Lachenaie, Qc,
ce 23 août 2000.

La présidente d'élection

ME JUDITH VIENS, L.L.L., M.B.A.

PROVINCE DE QUÉBEC



AVIS PUBLIC DE PROMULGATION RÈGLEMENTS NUMÉROS 1500-34 ET 1500-35 AUX CONTRIBUABLES DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par la soussignée, JUDITH VIENS, greffier de la Ville de Lachenaie, à l'effet :

QU'à une séance du Conseil municipal de la Ville de Lachenaie, tenue le 10 juillet 2000, ledit Conseil a procédé à l'adoption du règlement numéro 1500-34 intitulé :

RÈGLEMENT 1500-34 :

Règlement modifiant le règlement de zonage numéro 1500 de la Ville de Lachenaie en modifiant le tableau des dispositions particulières à la zone C1-97 (chemin des Anglais) afin d'autoriser l'activité salon de coiffure et d'esthétique du groupe commerce de classe B.

QU'à une séance du Conseil municipal de la Ville de Lachenaie, tenue le 26 juillet 2000, ledit Conseil a procédé à l'adoption du règlement 1500-35 intitulé :

RÈGLEMENT 1500-35 :

Règlement modifiant le règlement de zonage numéro 1500 de la Ville de Lachenaie dans le but de modifier les dispositions applicables aux logements supplémentaires.

Que l'objet du règlement 1500-34 est de modifier le tableau des dispositions particulières à la zone C1-97 (chemin des Anglais) afin d'autoriser l'activité salon de coiffure et d'esthétique du groupe commerce de classe B.

Que l'objet du règlement 1500-35 est de modifier les dispositions applicables aux logements supplémentaires.

QUE les règlements 1500-34 et 1500-35 ont été approuvés par le Conseil de la M.R.C. des Moulins lors d'une séance tenue le 8 août 2000 par sa résolution 4089-08-00.

QUE lesdits règlements sont entrés en vigueur à la date d'émission du certificat de conformité émis par le secrétaire-trésorier de la M.R.C. des Moulins le 8 août 2000.

QUE toute personne intéressée peut consulter lesdits règlements 1500-34 et 1500-35 au bureau de la soussignée au Centre administratif de la Ville de Lachenaie situé au 3060, chemin Saint-Charles, aux heures régulières de bureau.

Donné à Lachenaie, Qc
ce 23 août 2000

Le greffier
ME JUDITH VIENS, L.L.L., M.B.A.

Un ROCKET de passage dans la région

L'entraîneur-chef des Rockets de Montréal, Gaston Therrien, a généreusement offert récemment quelques heures de son temps à quelques joueurs bantam et midget de Terrebonne. M. Therrien, considéré comme l'un des entraîneurs les plus prometteurs du Québec, a animé deux entraînements que ces athlètes ne sont pas prêts d'oublier.



Gaston Therrien des Rockets de Montréal pose ici avec les organisateurs et participants à l'école de hockey de Pierre Chrétien. (photo : Gilles Bordonado)

Ces jeunes ont eu droit à cette belle expérience grâce aux bons soins de M. Marc Campagna, conseiller municipal de la Ville de Terrebonne et administrateur des Rockets de Montréal de la Ligue de hockey junior majeure du Québec. Président de CNA 2000, M. Campagna est aussi administrateur de l'Impact de Montréal et directeur général des Internationaux de Montréal qui a pour mission d'attirer des compétitions de calibre mondial dans la Métropole.

Sur la deuxième patinoire du Multiglaces à Lachenaie, la dizaine de hockeyeurs participants à l'école de hockey donnée depuis quelques années par Pierre Chrétien en ont sué un coup. Ils ont travaillé la précision des passes, leur déplacement, ainsi que les mises en échec.

Gaston Therrien est un homme d'expérience. Après deux ans dans l'organisation des Nordiques de Québec, cet attaquant a connu une fructueuse carrière de 11 saisons en Europe. Revenu au pays, il a entraîné au niveau midget AA et AAA avant d'accéder au junior majeur. Il y a trois ans, il a mené Val d'Or à la Coupe Memorial.

Entraîneur-chef de la nouvelle concession des Rockets l'an passé, Gaston Therrien a mené cette jeune formation de main de maître, lui permettant de montrer la deuxième meilleure fiche pour une nouvelle franchise de hockey junior majeure au pays.

" Cette année, je veux une formation qui offre un bon spectacle aux spectateurs. On aura du talent brut, du jeu agressif et combatif et discipliné ", mentionnera Gaston Therrien, un

homme juste et généreux, à l'écoute de ses joueurs, mais très exigeant. Therrien s'est donné trois ans à partir de cette année pour mener ses Rockets à la Coupe Memorial. À noter que cette formation joue leurs parties

locales à l'aréna Maurice-Richard et fera six présences au centre Molson cet hiver. Maxime Pelletier de Terrebonne fera probablement partie de cette équipe cet hiver, lui qui était membre des Rockets l'an passé. (GB)



APPEL D'OFFRES PUBLIC

PROJET: 00-01-10

Réaménagement de locaux au secteur Ébénisterie du Centre de formation professionnelle des Moulins à Terrebonne

PROPRIÉTAIRE: COMMISSION SCOLAIRE DES AFFLUENTS

80, rue Jean-Baptiste-Meilleur
Repentigny (Québec) J6A 6C5
Téléphone: (450) 581-6411, poste 429

ARCHITECTES: BIRTZ BASTIEN ARCHITECTES

1011, rue Saint-Louis
Terrebonne (Québec) J6W 1K1
Téléphone: (450) 471-4765

INGÉNIEURS: LEROUX, BEAUDOIN, HURENS ET ASSOCIÉS INC.

304, rue Notre-Dame
Le Gardeur (Québec) J5Z 1S3
Téléphone: (450) 654-3330

La Commission scolaire des Affluents, propriétaire, demande des soumissions pour le réaménagement de locaux au secteur Ébénisterie du Centre de formation professionnelle des Moulins à Terrebonne.

OBTENTION OU CONSULTATION DES DOCUMENTS

Aux bureaux du propriétaire à compter du 23 août 2000 contre de l'argent comptant ou chèque visé, fait au nom du propriétaire « Commission scolaire des Affluents » au montant de cinquante dollars (50\$) toutes taxes incluses, non remboursable. Il est demandé de téléphoner avant de se présenter pour l'obtention des documents.

VISITE ET SÉANCE D'INFORMATION

Afin de bien évaluer la portée des travaux de ce projet, une séance d'information suivie d'une visite à l'intention des entrepreneurs et des sous-traitants soumissionnaires, se tiendra le 30 août 2000 à 9 heures 30, rendez-vous à l'entrée principale du Centre de formation professionnelle des Moulins, situé au 2525, boulevard des Entreprises à Terrebonne.

CAUTIONNEMENT DE SOUMISSION

Chèque visé ou mandat bancaire correspondant à 10% du montant de la soumission incluant toutes les taxes, à l'ordre du propriétaire « Commission scolaire des Affluents », ou cautionnement de soumission émis par une compagnie d'assurance autorisée à faire du cautionnement et inscrite sur la liste des assureurs ayant un permis pour opérer au Québec en assurance garantie de l'inspecteur général des institutions financières, Direction générale des assurances, établi au même montant et valide pour une période de soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS

Le 14 septembre 2000 à 11 heures, au Service des ressources matérielles du siège social de la Commission scolaire des Affluents, 80, rue Jean-Baptiste-Meilleur, Repentigny.

SOUMISSIONNAIRES

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c.B.-1.1).

Le propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Cet appel d'offres représente un abrégé du texte d'appel d'offres officiel inclus aux documents remis aux soumissionnaires.

Donné à Repentigny ce 23^e jour d'août 2000.

Jean-Louis Chauvette
Secrétaire général et directeur des communications



VILLE DE
Mascouche

AVIS PUBLIC

PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 981-1

ASSEMBLÉE DE CONSULTATION PUBLIQUE

CONVOCAZIONE DE TOUTES LES PERSONNES INTÉRESSÉES

PRENEZ AVIS de ce qui suit :

Lors d'une séance du conseil de la Ville de Mascouche tenue le 15 août 2000 le conseil a adopté par sa résolution numéro 00-08-451 le projet de règlement 981-1, intitulé :

Règlement numéro 981-1 :

RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 981 RELATIF À DES TRAVAUX MUNICIPAUX AUX FINS D'ASSUJETTIR LA ZONE RA 443 POUR LE DÉVELOPPEMENT DE PROJETS DOMICILIAIRES.

Ce projet de règlement conformément à la Loi, sera soumis à une consultation publique quant à l'objet et à la conséquence de son adoption, lors d'une assemblée publique qui aura lieu le 5 septembre 2000 à 19 h 45, en la salle du conseil municipal, 3038, chemin Sainte-Marie à Mascouche.

Lors de cette assemblée publique seront entendus les personnes et organismes qui désirent s'exprimer sur ce projet de règlement.

Objet du projet de règlement 981-1 :

Le projet de règlement numéro 981-1 a pour objet de modifier le règlement 981 afin d'autoriser la conclusion d'ententes entre la municipalité et les promoteurs pour la construction des travaux d'infrastructures afin de permettre le développement domiciliaire des terres 777 pte et 780 pte situées dans la zone RA 443 où seront construites des résidences unifamiliales sur des lots d'une superficie minimale de 3 000 mètres carrés.

Ce projet de règlement ne contient pas de dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Zone concernée :

La zone RA 443 concernée par ce projet de règlement est située dans un périmètre bornée au nord par les arrières-lots de la rue Rawlinson, à l'est par les arrières-lots de la rue Robinson, au sud par la limite sud de la terre 781A et à l'ouest par les arrières-lots de la rue des Érables et la limite ouest des terres 780 et 781A.

Le projet de règlement susmentionné et le plan de la zone concernée peuvent être consultés au bureau de la greffière de la ville, à l'hôtel de ville situé au 3034, chemin Sainte-Marie, Mascouche, durant les heures habituelles d'ouverture, à savoir de 8 h 15 à 12 h 00 et de 13 h 15 à 16 h 30 du lundi au vendredi.

Donné à Mascouche (Québec)

Ce 23 août 2000

La greffière,
Danielle Lord, notaire



Les Remplaçants

Le football américain est l'un des sports les plus regardés sur notre continent. Je l'avoue, il y a quelque chose de fascinant à voir ces mastodontes s'enfoncer l'un dans l'autre dans une danse guerrière réglée au quart de tour. En début d'année, Oliver Stone avait cédé à la tentation de ce sujet plein de rebondissements avec un drame à la caméra hyperactive nommé « Les Héros du dimanche ».

Cette fois-ci, c'est le ton de la comédie qu'on emploie pour parler d'une équipe qui en arrache. Les remplaçants en questions sont des « briseurs de grèves », des joueurs de seconde zone qui auront une seconde pour prouver qu'ils sont capables, comme on dit, de livrer la marchandise. Le beau Keanu Reeves joue un quart-arrière raté dont on ne se souvient que de ses gaffes. Mais c'est un héros et les héros reviennent toujours à l'avant-plan.

Les Remplaçants est un film léger sans prétention qui est parfois drôle, mais qui n'aspire pas à être la comédie de l'année. Le véritable attrait se situe dans la personnalité des personnages, les joueurs de football. Ils ont chacun un trait distinct qui les différencie et qui crée des frictions. Prenez par exemple cet ex-lutteur sumo qui ne supporte qu'on dise qu'il est maigre et qu'il est Chinois alors qu'il est japonais. Ou ce botteur directement importé du pays de Galles, mince comme un clou mais « nerveux » qui fume sur le terrain. Au bout de la ligne, ça donne un amalgame rigolo où les personnages foncent les uns sur les autres... comme au football ! Les blagues faciles sont au rendez-vous, mais que voulez-vous ça fait rire quand même.

Et le football dans tout ça ? Il tient un rôle secondaire, une simple toile de fond. Les scènes de jeux ne sont pas mieux filmées qu'une partie ordinaire retransmise à la télévision. Le football n'était qu'un prétexte pour mettre en place une ribambelle de personnages, disons, compatibles dans leur incompatibilité.

www.larevue.qc.ca

CINÉMAS GUZZO

CINÉMA TERREBONNE 8

1070, Chemin du Côteau
sortie 23, autoroute 25

Info-horaire: (450) 471-6644

le St-Hub

café · bar
L'après cinéma
se passe au café St-Hub

200\$ de rabais

Sur présentation
de votre coupon de
cinéma du même soir
(18 ans et plus)
à même le St-Hub



Jeunes adultes
15-21

CETTE PAGE est
INTERDITE
aux adultes

Dojo K aux championnats canadiens de KARATÉ

Tel qu'annoncé le printemps dernier en primeur dans La Revue, le centre d'arts martiaux Dojo K de Terrebonne délègue trois athlètes féminins et un entraîneur aux championnats canadiens de karaté qui se déroulent actuellement à Richmond Hill en Colombie-Britannique.

GILLES BORDONADO

Ces Terrebonniens sont membres de Karaté Québec qui a sélectionné l'équipe qui représente la province à cette compétition sanctionnée par la NKA (Association nationale de karaté du Canada). 600 karatékas, dont 80 Québécois, s'y font la lutte.

Ex-membre de l'équipe nationale de Slovaquie et ex-championne mondiale Katarina Tarana compétitionne en katas chez les seniors. L'an passé, elle a remporté une médaille d'argent à ces championnats.

Chez les 16 et 17 ans, Nathalie Lambert, 17 ans, s'est qualifiée en katas et en combat (poids léger). Finalement, Véronique Broomfield, 15 ans, est inscrite à la compétition de katas chez les 14 et 15 ans.

Le quatrième membre de l'équipe est Yaro Tarana, qui agit à titre d'entraîneur-adjoint pour l'équipe du Québec. Arrivé au pays, il y a 15 ans, ce Slovaque d'origine fut membre de l'équipe canadienne pendant six ans.

Chez les juniors, les trois premiers de chaque catégorie à ce rendez-vous national représenteront le Canada aux championnats panaméricains en octobre et à la Coupe du mois prévue en Hongrie en décembre. Chez les seniors, les gagnants se rendront en mai au championnat mondial de la WKC.

Les athlètes et Michel Broomfield, un des dirigeants du Centre d'arts martiaux Dojo K de Terrebonne, ont tenu à remercier la députée Jocelyne Caron et la Ville de Terre-

bonne pour leur soutien financier. La municipalité a également ouvert le pavillon André-Guérard cet été au club pour permettre à ces trois athlètes de s'entraîner.



Voici les membres de l'équipe du Québec issus du Centre d'arts martiaux Dojo K de Terrebonne : Katarina Tarana, Nathalie Lambert, Véronique Broomfield et l'entraîneur Yaro Tarana. (photo : Gilles Bordonado)

MERCI à la Ville de Terrebonne

Une résidente de Lachenaie Mme Carmen Leclerc-Thibodeau tient à remercier la Ville de Terrebonne pour sa présence à l'occasion de la cérémonie de remise des titres posthumes « d'ambassadeurs de la santé » qui avait lieu à Sherbrooke le 11 août dernier.

Informations : 450-477-4000.

AU MUSÉE

GILLES-VILLENEUVE

LA BAR 01 À BERTHIERVILLE

Voilà la fameuse pièce de collection dont parlait le directeur général du musée Alain Belhumeur. Aux couleurs de Jacques Villeneuve, cette voiture prêtée par Têleglobe sera au musée pour une période indéterminée. Rappelons que l'an dernier, c'est avec ce modèle que l'écurie British American Racing a fait son entrée sur le circuit de la Formule 1. C'est à voir ! Le musée de Berthierville est ouvert tous les jours de 9h00 à 21h00. Informations : 1-800-639-0103

GAGNEZ DEUX PAIRES

DE BILLETS

POUR VISITER LE MUSÉE

Si le vendredi soir, vous écoutez l'émission Bon Week-End Lanaudière entre 17h30 et 19h30, c'est au 99,1 FM que vous pourriez gagner de nombreux prix dont des paires de billets pour aller visiter le musée Gilles-Villeneuve. Il faut donner votre nom, votre municipalité et votre numéro de téléphone au 450 835-3437 et...bonne chance !

www.larevue.qc.ca

ACHETONS MOTONEIGES
VTT, MOTOMARINES & MOTOS

YAMAHA
L'art de satisfaire

MOTONEIGE
TERREBONNE

• SERVICE
• ENTREPOSAGE
• FINANCEMENT SUR PLACE
• PIÈCES VÉHICULES & ACCESSOIRES
• VENTE VÉHICULES NEUFS & USAGÉS

Venez nous
3250 Boul. des Entreprises, Terrebonne
(450) 477-4000



Annik
Lauzon
et sa
grand-
mère
Carmen

La conseillère Marie-Josée Beaupré représentait la ville lors de cette cérémonie au cours de laquelle on a rendu hommage à 182 donneurs d'organes, dont trois de Terrebonne et un de Lachenaie.

La petite fille de Mme Leclerc-Thibodeau, Annik Lauzon de Terrebonne, est décédée à la suite d'un accident d'automobile survenu l'an passé. Deux personnes ont reçu les yeux de la jeune fille alors âgée de 15 ans.

CONCOURS

Pellicule et Pop corn!

Amateur de cinéma et de resto, courez la chance de gagner deux entrées gratuites au Cinéma Terrebonne 8 et un certificat cadeau pour manger au restaurant Saint-Hubert de Terrebonne. Remplissez le coupon et postez-le ou déposez-le au journal La Revue au 231, rue Sainte-Marie, Terrebonne J6W 3E4. «Inscrire Concours Pellicule et Popcorn» On tirera un coupon gagnant tous les jeudis. Bonne chance!

Nom:

Adresse:

Téléphone: (.....)

Age (facultatif):

Sébastien Bazerd DOUBLE champion canadien

Lors des Jeux de la Légion royale canadienne, le Plinois Sébastien Bazerd a totalement dominé ses adversaires aux 100 m et 400 mètres haies, remportant deux médailles d'or. Quelque 350 athlètes participaient à ces championnats canadiens juniors d'athlétisme qui se déroulaient à Calgary du 10 au 17 août derniers.

GILLES BORDONADO

Quelle saison !

A sa dernière année chez les juniors, Sébastien a démontré sa supériorité dans cette discipline, lui qui avait remporté une médaille d'argent et une de bronze lors de ces mêmes jeux l'an passé.

Sébastien a remporté les 100 m et 400 m haies avec aisance. Il avait une avance de 1.7 seconde sur son plus proche rival au 400 m et une distance appréciable au 100 m. Le jeune coureur de 17 ans a brillé avec des temps personnels records au cours de la saison. Son résultat au 400 m haies de la Légion (54.64 sec.) lui aurait même conféré le 4e rang lors des récents championnats canadiens seniors. C'est peu dire.

Notons que Sébastien a pris la 4e place au relais 4 x 400m, le 6e au relais 4 x 100m et le 11e rang au 100m plat lors de cette compétition.

La saison avait commencé sur une excellente note pour Sébastien qui avait engrangé les bons résultats.

Aux championnats provinciaux juniors à Sherbrooke les 22 et 23 juillet, ce porte-couleur du club Corsaire-Chaparral a remporté deux médailles d'or (100 m et 300m haies) et une de bronze (200m plat). Quelques jours auparavant, Sébastien avait eu l'opportunité de briller dans la catégorie d'âge supérieure au 400 m haies en prenant le 4e rang aux championnats canadiens junior et la 6e place à la rencontre junior États-Unis/Canada. Ces excellents résultats augurent bien pour l'avenir, d'autant plus que Sébastien est inscrit officiellement au sein de l'équipe relève 1 de la Fédération québécoise d'athlétisme.



Lors des Jeux de la Légion royale canadienne, le Plinois Sébastien Bazerd a remporté deux médailles d'or. Précédemment, il avait enlevé trois médailles aux championnats québécois. Sa saison estivale 2000 est brillante, comme celle de son jeune frère Charles, qui a remporté cinq médailles aux championnats provinciaux.

Charles brille également

Courir vite, c'est une affaire de famille chez les Bazerd. Papa, Jacques, était un coureur émérite puisqu'il a représenté l'île Maurice lors de nombreuses compétitions internationales, une carrière qu'il a poursuivie à son arrivée au Québec. Depuis, il a inspiré Sébastien, et Charles, 11 ans.

Charles a enlevé cinq médailles aux cham-

pionnats provinciaux, soit l'or au 60 m haies, au 60 m et au saut en longueur chez les minimes et au relais 4 x 100 m avec les

benjamins et la médaille d'argent au 150 m plat. Lui aussi sera à surveiller de près au cours des prochaines années.

De vaillants champions



Le 9 juillet, les Vaillants de Terrebonne ont remporté la médaille de bronze lors du tournoi provincial de soccer de Joliette. L'entraîneur Guy Lamontagne et ses assistants Luc Bouffard et Benoît Lépérance étaient très fiers de leur nouvelle équipe. Cette formation occupe le 2e rang de la division des Moulins de la ligue Lanauère de niveau pee wee B. L'équipe, qui connaît beaucoup de succès, se prépare actuellement pour un tournoi à Montréal, la fin de saison et les séries éliminatoires.

Nos félicitations aux Vaillants, dont les joueurs sont Mitch Alphonse, Yannick L. Bossé, Alexandre Bouffard, Jonathan et Marc André Dufresne, Julien Frenette, Simon Gauthier, Maxime Giret, Fabrice et Radji Jean Philippe, Jonathan Lamontagne, Hugo Lapierre, Justin Lépérance, Patrice Richard, Maxime St-Laurent et Brian Tremblay. (texte : Gilles Bordonado)

CARTES professionnelles

ARPENTEURS

blain+paquin
arpenteurs-géomètres

Jacques Blain a.g.
9652, rue Lajeunesse
Montréal, Québec H3L 2C6
(514) 384-6704

705, de Bourg Louis
Terrebonne, Québec J6X 1L1
(450) 471-0423

DENTISTES

Clinique Dentaire

HEURES D'OUVERTURE :
Lundi au vendredi
10h00 à 21h
Samedi 9h à 15h

Dr. Robert Haddad D.M.D.
Dr. Elie Sabbah D.M.D.
CHIRURGIENS DENTISTES

477-7777 2760, suite 100
Urgence et/ou Montée Major
sur rendez-vous La Plaine

OPTICIEN

Centre d'optique
Daniel JEANNOTTE, o.d.

Votre opticien:
LE SEUL CENTRE D'OPTIQUE COMPLET
DE LA RÉGION
UN OPHTHALMOLOGISTE
TROIS OPTOMETRISTES
TROIS OPTICIENS

583, boul. des Seigneurs
Terrebonne, Qué.
J6W 1T5 471-4414

VÉTÉRINAIRES

CLINIQUE VÉTÉRAIRE
GRANDE ALLÉE
968-2141
RÉFÉRENCE
Chirurgicale et neurologique

Dr. Mario Comtois m.v.
Dr. Anne-Marie Gauthier m.v.
Dr. Richard Ringuette m.v.
Dr. Valérie Lamothe m.v.i.p.s.a.v.
Dr. Michel Olivier m.v.
Spécialiste en chirurgie

6 rue Chayer, Mascouche-Ouest (près du Chemin Gascon)

ARPENTEURS

Meunier Fournier Bernard
ARPENTEURS GÉOMÈTRES

1020
montée Masson
Lachapelle - Or.
J6W 2T3

450-471-0388
Téléphone
meunier.fournier@sympatico.ca

IMMOBILIER

IMPERIAL
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Serge Sirois
Agent immobilier Agréé

Téléphone: (450) 665-3335 (514) 823-7743

Urgent besoin de propriétés
pour vendre ou acheter

PSYCHOLOGUE

Marie-Céline Collette
Psychologue

- Épuisement professionnel
- Ruptures • Deuils
- Consultations à court terme ou à long terme

471-7075

VÉTÉRINAIRES

Clinique Vétérinaire de Mascouche

Dr. Carole Joubert, M.V., I.P., S.A.V.
Dr. Isabelle Bouchard, M.V.
Dr. Daniel Scrive, M.V.

Sur rendez-vous
Lundi au vendredi: 9h à 20h
Samedi: 10h à 12h

2594 boul. Ste-Marie,
Mascouche 474-4161

DENTISTES

Clinique dentaire Gaudet

Josée Gaudet
Chirurgienne-dentiste

Tél: 492-2800 Fax 492-7436
Urgence et/ou 4445, de Hauteville
sur rendez-vous (rue face au St-Hubert)
Relève téléphonique 24 hrs Terrebonne

NOTAIRES

492-0561

louise roy
notaire - médiateur

744, rue St-Louis, Terrebonne J6W 1J6

SYNDIC

Saisie de vos biens ou de votre salaire
Perte d'emploi ou Maladie
Appels Stressants
Dette d'impôt

Comment s'en sortir?

CONSULTATION GRATUITE, EN TOUTE CONFIDENTIALITÉ
POSSIBILITÉ DE RENDEZ-VOUS SOIR ET FIN DE SEMAINE

Pierre Roy & Associés Inc.
Syndic de faillite

Margaret Keir & Gilles Noisieux administrateurs

1102 boul. Moody,
suite 202, Terrebonne (450) 492-1470

VOYAGES

VOYAGES Intrépide

ACCESSOIRES DE VOYAGE

Johanne Boivin-Drapeau
Conseillère / Propriétaire

(450) 581-2166

359, Mée des Pionniers, Lachenaie

PETITES ANNONCES



964-4449

PAIEMENT COMPTANT AU COMPTOIR:
231, Ste-Marie, Terrebonne

VOS PETITES ANNONCES sont maintenant sur
INTERNET GRATUITEMENT AVEC LA REVUE
www.larevue.qc.ca



LIVRAISON
964-4419

2370, chemin Gascon (Angle autoroute 640)

4 REPAS A GAGNER!
(il suffit de placer une annonce classée)

GAGNANTS AU COQ, PARUTION 16 AOÛT 2000
Jeanne D'Arc Boisvert/Laure Lemieux

REMERCIEMENTS ET PRIÈRES

Donat Ethier

A Mascouche, le 12 août 2000, à l'âge de 82 ans, est décédé Donat Ethier, fils de feu Ludger Ethier et de feu Anna Archambault, époux de Lucienne Bourgeois. Outre son épouse, il laisse ses enfants, Gabrielle, Louis (Francine Dupont), Céline et Yvette (feu Luc Hicard); son frère Hervé, sa sœur Jeanne; ses belles-sœurs, Jacqueline, Thérèse et Alphonsine; neveux, nièces, parents et amis. Les funérailles auront lieu le 16 en l'église St-Henri de Mascouche et l'inhumation au cimetière du lieu. Donat Ethier a été un pionnier de la Caisse populaire Desjardins de Mascouche. Il a siégé à son conseil d'administration sans interruption de 1951 à 1981, et de 1985 à 1988. Il fut président de cette caisse de 1957 à 1968.



Jean-Pierre Côté - 1946 - 2000

Ce 3 août de l'an 2000, moi, Jean-Pierre Côté, né le 5 avril 1946, je quitte cette terre avec SÉRÉNITÉ, pour retourner vers la LUMIÈRE, d'où je veillerai sur vous. Ne soyez pas tristes, parents et amis, croyez plutôt que je suis parti pour un monde meilleur. Je vous aime tous.



Ma compagne de tant d'années, Nicole Boissé, mes enfants Jean-François, Marie-Josée et Stéphanie, leurs conjoints Hélène Dallaire, Javier Ramirez et Yan Dufour, ainsi que les petits enfants, Dalia, Andy et Geneviève. **RÉSIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS inc.** 939, rue St-Louis, Terrebonne

CHARTRAND Yvon

À Terrebonne, le 2 août 2000, à l'âge de 63 ans, est décédé Yvon Chartrand. Il laisse dans le deuil ses enfants, Danielle (Réjean), Luc (Marie-Josée), Martin (Chantal), Simon, Caroline (Alain), ses petits-enfants, Jonathan, Maxime, Dominique, Joëlle, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs ainsi que de nombreux parents et amis. Les funérailles auront lieu le 5, en l'église St-Louis de France, Terrebonne, suivies de l'inhumation au cimetière du lieu. **COMPLEXE FUNÉRAIRE GUAY inc.** 756, rue St-Louis, Terrebonne

BELISLE Léopold

À Terrebonne, le 4 août 2000, à l'âge de 85 ans, est décédé Léopold Belisle, époux de feu Albertine Gascon. Il laisse dans le deuil son frère Maurice Belisle (Jeannine), plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Les funérailles auront lieu le 7, en l'église St-Louis-de-France, suivies de l'inhumation au cimetière St-François-de-Sales, Laval. **RÉSIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS inc.** 939, rue St-Louis, Terrebonne

BIBEAU-GRENIER Yolande

A Lachenaie, le 7 août 2000, à l'âge de 70 ans, est décédée Yolande Grenier, épouse de feu Albert Bibeau. Elle laisse sa fille, Monique, sa petite-fille Sandra Lamarche; ses sœurs, Gabrielle et Pauline; beaux-frères, belles-sœurs, nièces, neveux, parents et amis. Les funérailles auront lieu le 10 en l'église St-Louis-de-France de Terrebonne. **COMPLEXE FUNÉRAIRE GUAY inc.** 756, rue St-Louis, Terrebonne

CORMIER Robert

A La Plaine, le 7 août 2000, à l'âge de 43 ans, est décédé Robert Cormier, époux de Monique Langlois. Outre son épouse, il laisse ses filles, Lydiane et Elyse; sa mère Colette Carpentier; son père, Roland Cormier; sa sœur Suzanne (Jean-Guy), sa belle-mère Jeanne d'Arc Hébert; beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis. Les funérailles auront lieu le 12 en l'église St-Louis-de-France de Terrebonne.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS inc. 939, rue St-Louis, Terrebonne

McINTYRE Flora

A Terrebonne, le 8 août 2000, à l'âge de 73 ans, est décédée Flora McIntyre épouse de Eugène Turcotte. Outre son époux, elle laisse sa fille Joceline (Alain Philibert); ses sœurs, beaux-frères, parents et amis. Les funérailles auront lieu le 12 en l'église St-Louis-de-France de Terrebonne et l'inhumation au cimetière du lieu.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS inc. 939, rue St-Louis, Terrebonne

LAMOUREUX Sylvie

A Terrebonne, le 8 août 2000, à l'âge de 34 ans, est décédée Sylvie Lamoureux, conjointe de Moustafa Magar. Outre son conjoint, elle laisse ses enfants d'amour, Alexandre Lamoureux-Broussard, Raphaël Lamoureux Magar; sa mère Lisette Lajoie; son père Guy Lamoureux; ses frères Robert, Danny; neveux, nièces, parents et amis. Les funérailles auront lieu le 10 en l'église St-Louis-de-France et l'inhumation à l'Assomption.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS inc. 939, rue St-Louis, Terrebonne

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ème jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. P.G.

REMERCIEMENT au Sacré-Coeur de Jésus pour faveurs obtenues. R.M.

Pour une insertion dans cette rubrique, contactez MANON
964-4449

Autos à vendre

****ACHAT AUTO
****avec argent pour route ou ferraille, 7/jours, vendons auto de 300\$ à 3,000\$, vendons pneus et batterie usagée. Remorquage Stéphane. 450-477-9689.

****ACHAT auto, camion, ferraille/route, plusieurs pneus, (batterie 20\$). 450-964-5558.

**ACHAT: auto, camion, accidenté, route, ferraille, remorquage gratuit. Pierre 514-895-4736.

A-A-A ACHAT, AUTO, CAMION, PIÈCES, ACCIDENTÉ, DE 75\$ ET PLUS COMPTANT. ****. REMORQUAGE GRATUIT, 7 JOURS/7. ALAIN REMORQUAGE LA PLAINE. 514-232-3431.

ACHETONS autos et camions pour pièces. Alternateur et Démarreur La Plaine, payons comptant, remorquage gratuit. 450-838-6597.

CAVALIER 1989, 2/portes, 4/cylindres, automatique, propre, A-1, bien haussée, frein et système d'échappement neufs, 1,450\$/négociable, 450-964-5558.

CORSICA 1988, 148,000/kilomètres, bon état, 1,000\$. AEROSTAR 1990, pour pièces 700\$. 450-838-8895.

GOLF 1986, 4/portes, manuelle, à vendre pour pièces ou route. Appelez Robert 450-492-8520.

HONDA ACCORD 1988, manuelle. Vendral 1,000\$. 450-492-6986.

MAZDA MYSTERE MX6, 1993, 5/vitesses, blanche, équipée, inspectée avec facture à l'appui, impeccable, 8,500\$. 514-338-5302.

NISSAN 240 SX, 1991, automatique, en très bon état, peinture neuve, toute équipée, 514-242-3363.

OLDSMOBILE CIERRA 1986 SW, V-6, automatique, A.M.F.M., 900\$ négociable, 450-474-3587, 514-243-3286.

Hommage à un grand bénévole



Les administrateurs, la direction et le personnel de la Caisse populaire Desjardins Le Manoir rendent ici hommage à la mémoire d'un administrateur décédé récemment qui se dévoua sans compter à l'administration de la Caisse de Mascouche de 1951 à 1981, de 1985 à 1988 et qui accéda à la présidence de 1957 à 1968.

Donat Ethier a été un coopérateur émérite dont notre Caisse se rappellera avec reconnaissance les années de dévouement.

CAISSE POPULAIRE LE MANOIR
3100, boul. Mascouche - Mascouche

BESOIN D'ARGENT?

Prêt sur tous les articles de valeur
• INSTRUMENT DE MUSIQUE • AUTO
• MOTO • BATEAU • APPAREIL ÉLECTRONIQUE • CD • VÉLO
Argent rapide

ACHAT-VENTE-PRÊT-REPARATION-
PAYONS COMPTANT
\$ 2032, CHEMIN GASCON, TERREBONNE \$
(450) 961-0770

PLYMOUTH SUNDANCE RS 1990, manuelle 5 vitesses, 125,000 kilomètres, bonne condition. 1,300\$. 450-474-1736.

TOYOTA COROLLA 1995, couleur bleue, manuelle, air climatisé. 8,700\$. 450-968-2556.

Camions à vendre 15

DODGE RAM 1985 allongé, toit surélevé, idéal pour transport ou puce. 1,700\$/négociable. 450-474-3587, 514-243-3286.

FORD ECONOLINE F150, 1988, beaucoup de pièces ont été changées. 500\$/ferme. 450-477-4887 ou 514-262-8403.

Motorisés à vendre 18

MOTORISE "South-Wind Storm" 1995, 30pi. classe A, équipée, génératrice, auvents aux fenêtres, 67,000km. Cause décès. 450-666-8950, 514-501-1262.

Bateaux à vendre 20

2 BATEAUX 16', 1 moteur 40 chevaux, 1 moteur 9 chevaux, avec remorque. 2,200\$. 450-838-8895.

Roulottes & tente-roulottes à vendre 25

FIFTH WHEEL 27.5 pieds, 2 chambres, 1997, très propre, très bonne condition, prix 14,500\$, 450-471-4369

VOYEZ CLAIR !
petites annonces
GROSSE VENTE
964-4444

Confiez vos photos de mariage à un photographe professionnel



studio Le Déclat
photographie professionnelle

(450) 474-2930

Nous immortalisons votre histoire d'amour...

les salons funéraires
GUAY inc

Les pré-arrangements:

Un geste simple qui vous procure une tranquillité d'esprit

756, St-Louis Terrebonne

850, Mtée Masson Mascouche

L'Épiphanie
Saint-Eustache
Sainte-Scholastique
Labelle

Le Gardeur
Deux-Montagnes
Oka
L'Annonciation

Saint-François
Laval Ouest
Saint-Adèle
Huberdeau

Saint-Augustin
Saint-Janvier
Saint-Jovite
Rosemère

(514) 871-2020

OFFRES D'EMPLOIS

OPTION EMPLOI

Service d'intégration socioprofessionnelle

STAGE EN ENTREPRISE ASSURÉ

Notre prochain groupe se forme actuellement!
La période d'inscription a déjà débuté...

- ↳ Démarche d'orientation (choix de carrière)
- ↳ Connaissance de soi (forces et faiblesses)
- ↳ Stratégie de recherche d'emploi

Durée : 15 semaines dont 8 en entreprise

Début : 11 sept Fin : 22 décembre 2000

Horaire : 7 h 50 à 15 h 10 (30 heures/semaine)

INSCRIPTION IMMÉDIATE 966-1818 (450)

825-7, rue Bombardier, Mascouche (Québec) J7K 3G7

TECHNO CONTROL 3440 boul. des Entreprises,
Terrebonne, J6X 4J8
www.techno-control.com

Manufacturier de contrôleurs et
d'équipements de soudure par
résistance est à la recherche d'un
candidat d'expérience pour combler
le poste suivant :

Machiniste-Mécanicien
(Général)

(Opérateur CNC S'abstenir)

Maîtrisant les aspects suivants :
Soudure au Mig, pneumatique.

Le candidat doit être très polyvalent
Poste permanent, temps plein.

Rémunération selon expérience
Envoyez C.V. par fax au
(450) 968-8991
Prière de ne pas téléphoner

HYGIÉNISTE DENTAIRE

recherchée
avec expérience
pour région
Terrebonne.

ENVOYEZ C.V.
1185, MOODY,
CP 77066
TERREBONNE
(QC) J6W 5S5

L'entreprise a
besoin de :

MONTEUR
1 an d'expérience &
JOURNALIER

Se présenter au:
Les Toits
FERMETEC inc.
3815, Georges
Corbeil
Terrebonne
Demandez
Sylvie Fortin

ON DEMANDE

2 FEMMES DYNAMIQUES ET AUTONOMES
POUR TRAVAIL GÉNÉRAL EN USINE.
TÂCHES: Emballage, sablage de bois, lavage
de verre, manutention.
CONDITIONS: Travail debout, 40 hres/semaine de jour.
EXPÉRIENCES: Non requise • SALAIRE: 7.50\$/hre

Se présenter au 800 boul. Industriel a
Mascouche, les mardis, mercredis & vendredis
entre 8h30 et 15h30.

L'ASSOCIATION DES PRÉPOSÉ(E)S AUX BÉNÉFICIAIRES DU QUÉBEC

Région: Laval
COURS DE PRÉPOSÉ(E)S AUX BÉNÉFICIAIRES
Débutant le 18 septembre 2000
OFFRE SPÉCIALE POUR UN TEMPS LIMITÉ
(limited time offer): PRIX 500\$*
*Prix régulier: 650\$ taxes incluses et déductible d'impôt
Inscription par téléphone:
1-800-653-0855

L'ASSOCIATION DES PRÉPOSÉ(E)S AUX BÉNÉFICIAIRES DU QUÉBEC

Région: St-Jérôme et environs
COURS DE PRÉPOSÉ(E)S AUX BÉNÉFICIAIRES
Débutant le 11 septembre 2000
Prix 650\$ taxes incluses et déductible d'impôt
Inscription par téléphone:
1-800-653-0855

COMPAGNIE D'AUTOBUS À LA RECHERCHE DE CHAUFFEURS D'AUTOBUS SCOLAIRES

Doit posséder permis
de conduire Classe 2
Dossier de conduite
La carte "Un métier unique"
Être âgé(e) de 25 ans et plus
Veuillez vous présenter ou
faire parvenir votre C.V. au
343, chemin des Anglais
Mascouche (Québec) J7L 3P8
Fax: (450) 477-0083

CIE DE TRANSPORT SCOLAIRE RECHERCHE RÉPARTITEUR(ICE)

Exigences:
Expérience en transport scolaire "un atout"
Permis de conduire classe 2
Excellente connaissance du secteur Laval
et Rive-Nord
Bilingue (Français et anglais)
Connaissance Lotus, Excel, Word, Access.
Doit être capable de travailler avec un
minimum de supervision et faire preuve
d'initiative.
Faire parvenir C.V. à M. A. Forget
343, chemin des Anglais
Mascouche (Qc) J7L 3P8
Télécopieur: (450) 477-0083

LIVREUR DEMANDÉ

AVEC AUTO PERSONNEL DE PRÉFÉRENCE
ROUGE POUR LIVRAISON DE REPAS.
CONNAISSANCE DE BASE DU SECTEUR
30 à 40h/SEMAINE
SE PRÉSENTER AU COQ
2370, CHEMIN GASCON.
ENTRE 14H ET 16H, POUR REMETTRE C.V.

Demande serveuse de soir et fin de semaine avec expérience

Restaurant Étoile de Mascouche
Se présenter au :
2685 ch. Ste-Marie Mascouche

RÔTISSERIE AU COQ



est à la recherche d'une
CAISSIÈRE temps partiel,
25-30h/sem.
doit être disponible
en tout temps.
Bonne présentation.

SE PRÉSENTER ENTRE 14H ET 16H AU
2370, CH. GASCON, POUR REMETTRE CV
OU REMPLIR UNE DEMANDE D'EMPLOI.

Banque de C.V.

Nous sommes une importante institution
financière Québécoise et désirons renou-
veler notre banque de c.v. Due à une
expansion considérable plusieurs plans de
carrière sont offerts.
Professionnel de l'administration,
marketing, fiscalité, management et les
professionnels de la vente et du service à
la clientèle. Faxez c.v. au (450) 681-3716
ou tél.: (450) 474-5664.

Travail agréable

sur la route, si tu aimes le
public et que tu es une
personne dynamique
* Clientèle fournie
* Possibilité de 300\$ à 800\$
par sem. avancément
rapide Bonus
Pour entrevue
492-1219

Energie Cardio

OFFRE D'EMPLOI à TERREBONNE

Moniteur/Monitrice en
conditionnement physique
Vous êtes dynamique, aimez le travail d'équipe et
avez un intérêt pour la vente
Formation sur place
Temps plein/Temps partiel
Professeur de danse aérobique et/ou step
Formation et/ou expérience demandées.
Formations disponibles
Temps partiel
de jour et/ou de soir
Venez porter votre c.v. au
1502, chemin Gascon, Terrebonne, Québec
à l'attention de Brigitte Choquette

MÉCANICIENS DEMANDÉS

POUR AUTOBUS SCOLAIRES

✓ Expérience en mécanique
générale
✓ Connaissance en injection
diesel
✓ Connaissance en moteur diesel
Vous présenter ou
faire parvenir votre C.V.
à M. Alphonse Forget
343, chemin des Anglais
Mascouche (Québec) J7L 3P8
Fax: (450) 477-0083



**Académie
Ste-Thérèse**
Éducation totale

OFFRE D'EMPLOI

Poste : Conseiller en A.P.O. / Animateur

Description du poste :

35 heures par semaine, poste annuel,
temps plein 14 heures d'animation en
classe avec des élèves du secondaire
Conseiller en informatique auprès des
enseignants et de la direction
Assurer une présence dans le
laboratoire informatique

Qualités requises :

Être capable de gérer une classe
Connaissance de logiciels pédagogiques
Être à la fine pointe de la technologie
Être capable de travailler en équipe et
en collaboration avec le technicien

Salaire : Selon la scolarité et l'expérience

Lieu du travail :

Académie Ste-Thérèse
425, Blainville Est
Ste-Thérèse (Québec) J7E 1N7
Tél.: (450) 434-1130
Fax : (450) 434-0010



Bénévoles recherchés pour handicapés intellectuels

- Le service de l'éducation des adultes du Centre
l'Avenir, Commission scolaire des Affluents,
dispense des cours de «formation à l'intégration
sociale» à des adultes autonomes ayant un handicap
intellectuel.
- Nous sommes à la recherche de personnes
bénévoles (selon votre disponibilité) pour aider
l'enseignante en poste.
- Les cours ont lieu à Mascouche le jour.
- Si vous êtes intéressé, communiquez au plus tôt
avec la directrice adjointe, Mme Thérèse
Archambault au 966-3077.



825-7, Bombardier
Mascouche (Québec)
J7K 3G7



A vendre Divers 40

ARBUSTES cédres, (plants), .49, .99, 1.49, entretien général, etc... 1-819-322-3212, cellulaire 514-248-2395.

A BAS PRIX! Matériaux parfaits...prix parfaits! Plancher lamé: .99. Parqueterie: .99. Porte: lauan 12.49, coloniale: 17.95. Panneau gautré: 7/16": 7.99, 3/4": 11.99. Contreplaqué: 3/8": 10.99, 5/8": 17.49. Epillette: 2x4 8pi: 1.29, 10pi: 1.59, 12pi: 2.19. 2x6 8pi: 1.89, 10pi: 2.35, 12pi: 3.09. Valide du 21 au 26 août 2000. Matériaux A BAS PRIX 450-586-5008.

Manufacturier de Matelas

Comparez avant d'acheter!

Mousse 6" 38 po: 59\$
Ressort 38 po: 79\$
Hauteur de gamme, 510 Ressort:
38 po: 145\$
54 po: 199\$
60 po: 249\$
Résidentiel, commercial
Bienvenue!
Terrebonne:
(450) 477-2989

AVONS PLUSIEURS ARTICLES, et vêtements de bébé vendre. 450-477-8730.

(MATERNITE SECONDE CHANCE) POUR VOUS FUTUR MAMANI LA COLLECTION ETE/AUTOMNE EST ARRIVEE! Vêtements neufs et légèrement portés, marques connues. Pantalons, jeans, salopettes, robes, blouses, chandails, jupes, ensembles 2/pièces, maillots bain, etc... Venez nous rencontrer nous aurons grand plaisir à vous accueillir. Manon, Gisèle, 450-471-4941.

4 PNEUS RADIAUX, 4 saisons, 195-70R-14, 4 mois d'usage, prix: 250\$. Après 17 heures, téléphone (450) 981-9785.

BIG/BEARS, Yamaha, 350, 5/vitesses, 4x4, 1998, vert, comme neuf, avec pelle à neige, appuie-pieds, siège arrière, tire-fort, utilisation 100heures, 5,500\$/ferme. 450-984-4486, 450-

BOIS DE CHAUFFAGE, 100% bois franc, minimum 4/cordes. Tél.: (450) 586-6110.

BOIS DE FOYER, 100% érable, 100% sec, spécial, livraison rapide. 514-332-4274.

BOITE FIBRE pour petit pick up S-10, modèle boîte courte, 150\$/négociable. 450-984-5558.

CEDRES POUR HAIES qualité supérieure, 2 à 3pi. et plus, 1.50\$/ch. livré, 514-992-8691, 819-886-2593.

ECRANS 14/pouces, 35\$ et plus, 486 IBM 25\$. LAPTOP 150\$. Imprimante Laser Verox, pour pièces 60\$. 450-838-8895.

EQUIPEMENT D'ENTRETIEN ménager commercial, polisseuse et balayeuse, etc... Tapis roulant d'exercice Walker Plus 2000, 75\$. Après 16heures 450-478-3931.

FENETRES NEUVES à vendre, différentes grandeurs, laveuse à tapis neuve Electrix. 450-471-0261.

FRIGIDAIRE amande 175\$, four 175\$, laveuse/sècheuse "Heavy Duty Général Electric" 300\$, meuble de coin (ancien) 200\$, micro-ondes 25\$, table de cuisine + 4/chaises 75\$, tableaux de paysages + cadres discutables, bibliothèque 50\$, le tout en très bon état, garde-robe mélamine blanche 75\$, tapis de salon. Après 16h 450-981-0840.

JEUX ET MODCHIPS pour Sega Dreamcast et Play Station, spécial, 450-433-5071.

LAVEUSE/SECHEUSE, poêle, réfrigérateur, air climatisé, congélateur et plaque chauffante, roulotte (petite). 450-492-0498.

LAVEUSES/SECHEUSES, poêles/réfrigérateurs, ensemble ou séparé. A bon prix, avec garantie. VENTE de pièces, Réparation à domicile. Bourgeois réparation, 2097, St-Charles, Lachenaie. 450-471-1219.

MACHINE D'EXERCICE marque York, 2 pneus 4 saisons 225/75/15, 25\$. 450-474-4625.

LAVABO, EVIER, porte-miroir pour garde-robe, tapis, trapper, fixures, divan, fauteuil, poignée porte, pneus. Peut vendre en lot. 450-686-8642.

LAVABO, toilette, bain beige avec robinets, armoire, comptoir et pharmacie. 250\$. 450-838-8895.

MULTI-SERVICE, petits moteurs, vente et mise au point sur tondeuse 30\$, achat de tondeuse, tracteur de gazon, souffleur pour pièces. Demandez Israël 450-477-4549.

ORDINATEUR MAC CLASSIC. Imprimante WP. Porte patio, 2 portes miroir (garde-robe). Téléviseur Samsung. Mobilier cuisine. Une causeuse pêche. 450-981-9740.

PHOTOCOPIEUR XEROX, année 1998, très bonne condition, 2,500\$, 450-492-5324.

POELE COMBUSTION LENTE, intérieur 18 pouces/carrés, avec vitres. Marque Hevac Fire Place, en très bon état. 400\$. Information: Nathalie 450-478-3653.

PORTES D'ACIER AVEC CADRAGE ET VITRES, plusieurs modèles DISPONIBLES, prix moyens, 175\$ à 300\$, installation en sus: 175\$. Serge W/fax: 450-857-4630.

SECHEUSE KENMORE, four micro-ondes, 2 congélateurs, 1 réchaud au gaz. Abri portique. 450-492-1778 ou 450-474-2815.

SET SALON, "foam", 4/modèles pour s'asseoir, 2/tables, 2/appuie-bras, ton beige/ brun, excellent état, demande 200\$. Ancien bureau professeur 6 tiroirs, 50\$. 450-471-9633.

TABLE A DESSIN portative, valeur 140\$ pour 70\$. Table à dessin industriel 60"x32", 275\$. Pelle à neige électrique, valeur 200\$ pour 95\$. 450-868-3139.

TEMPO 48pieds, machine haltères, machine exercice Sky Rider, radio walkie talkie, machine à pâte alimentaire fraîche. 450-838-9142.

TONDEUSES et pièces à vendre. 450-477-9482.

GAGNEZ

à nous téléphoner

Julie Lapointe
Agent immobilier affilié

(450) 471-5503

Annie Vaillancourt
Agent immobilier affilié

INDESCRITIBLE



Décorag, multi paliers, située dans rond point, super fonctionnelle, 3+1 cdc., foyer, SAM, superbe paysage, haie cède mature, beaucoup d'inclus, impeccable 135,000\$. Julie Lapointe 471-5503

DE TOUTE BEAUTÉ!



MASCOUCHE 92,900\$: SDB rénove au RDC, s-sol fini en 1998, base de foyer, poss. bachelor, cuisine arm. chêne au RDC et mèl. de qualité au s-sol avec belle cèr. décorée avec goût. Une perle! MLS#750252 Annie Vaillancourt 471-5503

RIEN À FAIRE... NEUF



Cottage en rangée avec salle de bains de luxe, douche séparée, décorée avec goût, 2+1 cdc., s-sol fini, 1998, occupation immédiat. Une visite s'impose! 82,900\$. Julie Lapointe 471-5503

VIEUX-TERREBONNE



Dimensions surprenantes! CCP 18x14, planchers bois franc, escalier chêne, thermopompe centrale, 2 sdb complètes! Très propre, const. 1989, 114,900\$ négociable, à pied de l'île-des-Moulins et services. MLS#732484 Annie Vaillancourt 471-5503



"Qualité ma priorité"

"Vendre votre maison c'est ma profession!"



RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC.
Courtier immobilier agréé franchise indépendante et autonome
980, boul. Des Seigneurs Est. Terrebonne

À TOUTES LES SEMAINES, les nouvelles en **PRIMEUR!**

INTERNAUTES, VOYEZ CES EXCLUSIVITÉS AU

www.larevue.qc.ca

RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC.
Courtier immobilier agréé
(450) 471-5503
(450) 471-0122 (Rés.)
REMAX-QUEBEC.COM/DESMILLEILES

Francine Thibeault
Agent immobilier agréé
Expérience + compétence = **RÉSULTATS**

À VOIR DE PRÈS! MASCOUCHE:
Split 3+1 cdc., foyer, possibilité commercial, bien situé. Faites vite! Prix 129,900\$.

Vous pensez vendre, c'est le temps d'agir. J'attends votre appel! Besoin urgent de propriétés.

ÉVALUATION GRATUITE

MONIQUE VALLÉE
Agent immobilier affilié
471-5503

Pour vendre ou acheter

ANTOINE GAGNON
Agent immobilier affilié
471-5503

OCCUPATION IMMÉDIATE!

1801 MASCOUCHE: 89,900\$, cottage 3 cdc., 2 foyers, magnifique terrain de + de 24,000p.c. charmante! Antoine Gagnon 471-5503.

TERRAIN 11 000P.C.

511: Spacieuse Canadienne, boiseries chêne et érable, chaleureuse à souhait... Vite! Monique Vallée 471-5503.

IMPECCABLE!

198 ST-EUSTACHE: 3 cdc., rue tranquille, pièces très vastes, entretien digne de mention! Antoine Gagnon 471-5503.

2 LOGEMENTS EXTRA.

2602-10: Luxueuse à souhait, toute rénovee, revenu si désiré et la piscine creusée. Monique Vallée 471-5503.

REPRISE!

2625 TERREBONNE: Beau & grand modèle de 3 cdc., 2 sdb, piscine creusée. Faites votre offre... Antoine Gagnon 471-5503.

74 500\$

510: Urgent, à petit prix... pour vente rapide, occupation aussi rapide... Appelez... Monique Vallée 471-5503.

PERLE RARE

840 TERREBONNE: Superbe rue! Immense avec ses 3 cdc., 2 sdb, salle à diner, garage, piscine creusée! Antoine Gagnon 471-5503.

SEIGNEURIE

1961: Sur trois étages, ce joli cottage saura vous charmer par ses commodités et sa propreté. Monique Vallée 471-5503.

L'affaire est dans le sac !

... c'est CLAIR

Commerçants !

Diffusez vos encarts dans la **Revue**

Vous êtes certains d'être **VUS**

964-4444

Achat et vente 41

ANTIQUITE: Meubles usagés, poêles, tréteaux, laveuses/sécheuses, etc... Payons comptant. 605, Montée Masson, marché aux puces, Terrebonne, 450-471-9501. Réparation électro. 514-596-8672.

Encan 45

ENCAN STE-ANNE-DES-PLAINES, 66, BOULEVARD STE-ANNE, MARDI (NEUF, VENTE EN LOTS ET DETAILS) JEUDI (USAGE). SAME-DI (NEUF). INFORMATION 450-478-4548.

Vente de garage 50

26 ET 27 Août au 257 Pierre Laporte à Terrebonne, articles d'enfants et plus.

LE 26 ET 27 AOUT, 9 heures à 17 heures, au 3355, Lamothe, à Terrebonne, via Montée Gagnon, 335, rang St-Roch. Cause décès. Tout est à vendre. 514-353-4034 ou 450-433-2930.

LE 26 ET 27 AOUT, au 261, du Carrefour, Lachenaie, (coin Pierre-Laporte), si pluie remis au week-end suivant.

SUPER VENTE DE GARAGE le 02-03-04 septembre à partir de 8heures30 au 2908 Du Cerfueil, La Plaine.

Animaux à vendre 55

ACHAT ET VENTE, Elevage Canin de La Plaine: chiots Teckel, Sharpei, Schnauzer, caniche, Shih-Tzu, Poméranien, garanti 2ans, parents sur place. 450-478-4548.

SCHNAUZER à vendre, mâle et femelle disponible, élevé en famille. 450-968-0087.



8^e au Québec en 1999
pour le réseau immobilier LA CAPITALE Inc.
Profitez d'un marché
exceptionnel pour
vendre votre propriété



Nicole Forget
471-3209



ESTIMATION GRATUITE
DE VOTRE PROPRIÉTÉ
La Capitale Centre Coop
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ 667-3333

Nouvelle adresse



André Robert
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ

ROYAL LEPAGE

DES MOULINS

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

(450) 471-4001

561, boul. des Seigneurs
Terrebonne (Qué) J6W 1T5

Pour l'achat ou la vente de votre propriété,
vous savez maintenant où me contacter!



Eric Bilodeau

Agent immobilier agréé

MAÎTRE
VENDEUR
11%-20%



DES MOULINS
Courtier immobilier agréé

www.eric.bilodeau.com

471-4001

L'immobilier, une passion qui m'habite!

TOUT RÉNOVÉ



TERREBONNE: Bung. 4 cdc., tout rénové, terrain 6,000p.c., taxes 1793\$, 2 sdb, piscine, 94,900\$.

PISCINE CREUSÉE



Bung., 3 +1 cdc., 2 sdb, près de tout, planchers de bois, Repentigny, 94,500\$.

TRÈS PROPRE



TERREBONNE: Cottage, planchers de lattes, grand terrain, près de tout, 109,900\$.

TERRAINS MASCOUCHE:

Terrain commercial sur montée Masson, près de Rona.

LA PLAINE: Terrain résidentiel, prêt à construire, 100x100, service, 14,900\$.

ROYAL LEPAGE

DES MOULINS

Courtier immobilier agréé



RICHARD TREMBLAY

agent immobilier affilié

Si vous voulez du service appelez un agent immobilier

Si vous voulez un service ROYAL et des RÉSULTATS

Appellez-moi www.visite3d.com/richardtremblay

BACHELOR



LA PLAINE: Bungalow bien entretenu, plancher lattes chêne, 2 cdc. belle sdb, beau terrain clôturé, revenu du bachelorette, pas cher, à voir absolument, idéal jeune famille, à bientôt Richard 84,900\$. MLS 741546.

NOUVELLE INSCRIPTION



LA PLAINE: Joli bungalow bien entretenu, grand terrain, garage détaché, entrée pavée, + 2 cdc., beau salon avec foyer naturel, plancher parquetterie, salon + cuisine, bain tourbillon. À voir absolument, à bientôt Richard 89,000\$.

SUBLIME



LA PLAINE: Cottage luxueux, beau terrain, clôturé, cabanon, int. à voir, toit cathédrale, foyer 3 faces, SAM, beau grand garage double, cdc. maîtres à voir avec sdb privé, s/sol fini, thermopompe. À bientôt Richard 144,900\$ MLS 747449.

GARAGE DÉTACHÉ



STE-ANNE-DES-PLAINES: Bungalow, clé en main, 2 cdc. + 1, plancher parquetterie, comb. lente, s/sol fini, 2 sdb complète, beau terrain paysager, jardin d'eau, gazebo, garage détaché, pisc. h.t. une belle pas cher. À bientôt Richard 89,000\$. MLS 73855.

ÉVALUATION GRATUITE



Alain Bélisle

Agent immobilier affilié

Sylvie Lajoie

Agent immobilier agréé

(450) 439-6825 (514) 990-5335

RE/MAX EN TÊTE inc.

599 St-Isidore #103
Ville de St-Lin-Laurentides



1997 136 MAISONS VENDUES | 1998 135 MAISONS VENDUES | 1999 175 MAISONS VENDUES | 2000 100 MAISONS VENDUES 20 EN NEGOCIATION

Allez voir nos propriétés en réalité virtuelle au
www.remax-quebec.com
et procurez-vous le Guide Re/Max pour nos autres publicités

ACCÈS AU LAC ST-CALIXTE 39,900\$: Bungalow 2 cdc, terrain 12164p.c. intérieur très bien décoré, certains meubles et électroménagers sont inclus, de même que 5 fenêtres pour fermer la véranda. Ramasse 12x12, idéal pour motoneige et VTT. Apx. 2505 par mois sur 25 ans.	GRANDES PIÈCES ST-CALIXTE 42,500\$: Cottage 4 cdc, terrain 11519p.c. aménagé, allée pavée, sous-sol 8 p. non fini, plancher de béton, le poêle à l'huile est inclus, secteur calme et paisible. Apx. 2705 par mois sur 25 ans.	SECTEUR CALME ST-CALIXTE 44,900\$: Bungalow 2 cdc, terrain 13,400p.c. armoires de mélamine à la cuisine, les stores, ventilateur et le comb. lente sont inclus. Cabanon 16x8, patio 10x10, idéal pour trouver le repos. Apx. 2705 par mois sur 25 ans.	RENOVÉ 1990 ST-LIN 48,000\$ FIXE: Maison mobile, 3 cdc, terrain 18,750p.c. la piscine et ses accessoires, stores et fixtures sont inclus. Cheminée existante, possibilité d'installer chauffage à appoint. Apx. 3505 par mois sur 25 ans.	INTÉRIEUR IMPECCABLE ST-LIN 49,900\$: Bungalow 2 cdc, terrain 11,199p.c. les fixtures, ventilateur, stores, lave-vaisselle, micro-ondes et échangeur d'air sont inclus, intérieur impeccable. Une visite vous surprendra. Apx. 3305 par mois sur 25 ans.	INTÉRIEUR MODERNE ST-LIN 54,900\$: Cottage 4 cdc, terrain 10,200p.c. armoires de mélamine blanche, fenêtres et toitures neuves, plafond cathédrale au salon, intérieur moderne à aire ouverte, beaucoup de potentiel. Apx. 3605 par mois sur 25 ans.	GRAND TERRAIN ST-CALIXTE 58,900\$: Bungalow 2 cdc, terrain 62,500p.c. aménagé, la combustion lente, sècheuse, stores, fixtures ainsi que 2 cabanons sont inclus. Pas de voisin immédiat et quand même calme malgré la proximité de la route 335. Apx. 3905 par mois sur 25 ans.		
SECTEUR PAISIBLE ST-CALIXTE 59,900\$: Bungalow 3 cdc, terrain 10,000p.c. armoires en mélamine dans la cuisine, bon tourbillon dans la salle de bain, le four encastré, plaque-chauffante et congélateur au s-sol sont inclus. Salle familiale et salle de lavage au s-sol. Apx. 4005 par mois sur 25 ans.	GRAND TERRAIN ST-LIN 59,900\$: Bungalow 4 cdc, terrain 21,349p.c. salle familiale au sous-sol 21x11, revêtement de plancher en tapis et parquet, secteur calme et paisible. Apx. 4005 par mois sur 25 ans.	BIEN DÉCORÉ ST-CALIXTE 59,900\$: Cottage 3 cdc, terrain 36,642p.c. le poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle, fixtures, ventilateur, ainsi que les stores sont inclus, garage de 22x28 en acier avec plancher de béton. A quel prix? Apx. 4005 par mois sur 25 ans.	GRAND TERRAIN CHERTSEY 59,900\$: Bungalow 3 cdc, terrain 509,600p.c. les fixtures, 2 poêles à bois et la plaque-chauffante sont inclus. Beaucoup de potentiel!! A voir!!! Apx. 4005 par mois sur 25 ans.	RENOVÉ À NEUF ST-CALIXTE 59,900\$: Bungalow 4 cdc, terrain 25,874p.c. les fixtures, ventilateur et combustion lente sont inclus, rénovation à neuf, elle n'attend plus que vous!!! Apx. 4005 par mois sur 25 ans.	PRÈS DU LAC-PARÉ CHERTSEY 59,900\$: Bungalow 3 cdc, terrain 9,969p.c. le poêle au gaz, lave-vaisselle, stores et cabanon sont inclus. Garage avec porte électrique, balcon en ciment, chambre froide au sous-sol. Apx. 4005 par mois sur 25 ans.	REPRISE RAWDON 59,900\$: Bungalow 3 cdc, terrain 8,735p.c. armoires de mélamine à la cuisine, plancher de parquet au salon et salle à manger, sous-sol fini, domaine très paisible. Une visite??? Apx. 4205 par mois sur 25 ans.		
BORD DE L'EAU ST-CALIXTE 61,900\$: Bungalow 2 cdc, terrain 5,373p.c. situé sur le bord du lac Beauport, endroit très paisible, les fixtures ainsi que l'exterieur l.v. sont inclus, sous-sol 8 p. non fini. Apx. 4005 par mois sur 25 ans.	GARAGE ST-LIN 62,000\$: Bungalow terrain 29,975p.c. garni d'arbres, foyer en pierre, les stores, fixtures et thermopompe sont inclus, garage de 28x11. A voir!!! Apx. 4105 par mois sur 25 ans.	VUE SUR LE LAC ST-CALIXTE 64,000\$: Bungalow 3 cdc, terrain 12,877p.c. magnifique terrain aménagé avec de nombreuses fontaines et beaucoup de vignes, la lave-vaisselle, réfrigérateur central et ensemble poêle sont inclus, de même que d'autres accessoires. Apx. 4305 par mois sur 25 ans.	SECTEUR PAISIBLE ST-LIN 64,900\$: Cottage 2 cdc, terrain 15,143p.c. salle de lavage au sous-sol, bain romain, portes françaises donnant accès à l'extérieur, grand grenier, plusieurs inclus. Apx. 4305 par mois sur 25 ans.	TERRAIN AMÉNAGÉ ST-LIN 65,000\$: Cottage 4 cdc, terrain 7,342p.c. la roquette, stores, fixtures et filtre à eau sont inclus, foyer, stores, fixtures, hotte, lave-vaisselle et 6 luminaires style Momo sont inclus. Apx. 4305 par mois sur 25 ans.	IMPECCABLE ST-LIN 69,500\$: Bungalow 2 cdc, terrain 19,584p.c. thermopompe, combustion lente, fixtures, stores et hotte de qualité sont inclus, garage isolé avec électricité. Apx. 4805 par mois sur 25 ans.	PAS VOISIN ARRIÈRE ST-LIN 69,900\$: Bungalow 3 cdc, terrain 16,269p.c. l'accessoire d'un eau, stores, fixtures, piscine l.v. + acc. et le cabanon en bois traité sont inclus, magnifique aménagement paysager. Apx. 5495 par mois sur 25 ans.		
PIÈCES SPACIEUSES ST-CALIXTE 69,900\$: Bungalow 3 cdc, terrain 20,242p.c. bon tourbillon et douche en coin à la salle de bain, les chambres à coucher ont des planchers en érable, la cuisine est équipée d'armoires en chêne blanc. Secteur calme et paisible. Apx. 5495 par mois sur 25 ans.	SECTEUR CALME ST-LIN 74,900\$: Bungalow 3 cdc, terrain 11,250p.c. Les fixtures, ventilateur, stores et échangeur d'air sont inclus. Ramasse 12x16. Salle familiale et salle de lavage au sous-sol. Balcon 21x24. Secteur calme et paisible. Apx. 5005 par mois sur 25 ans.	PISCINE ST-LIN 77,900\$: Bungalow 3 cdc, terrain 17,543p.c. Les stores, piscine hors-terre de 18 p. ainsi que la lave-vaisselle sont inclus. De beaux arbres ornent le tout. A voir absolument!!! Apx. 5305 par mois sur 25 ans.	BEAUCOUP D'INCLUS VILLE DES LAURENTIDES 79,900\$: Bungalow 4 cdc, terrain 5644p.c. aménagé, salle familiale 22x10. Anlais 16x9, allée pavée. Piscine hors-terre 24 p. aménagé extérieure au sous-sol, près des services. Tout simplement adorable!!! Apx. 5405 par mois sur 25 ans.	BIEN DÉCORÉ ST-LIN 79,900\$: Bungalow 2 cdc, terrain 30,694p.c. La roquette, stores, fixtures et filtre à eau sont inclus. Salle familiale au sous-sol et 2e salle de bain. Un vrai petit bijou. Apx. 5405 par mois sur 25 ans.	GARAGE ST-LIN 79,900\$: Split level, 4 cdc, terrain 15,024p.c. garage 25x13. Allée asphaltée, les fixtures et stores sont inclus. Salle de bain moderne équipée d'un tourbillon et d'une douche encastrée. Une visite et vous comprendrez tout... Apx. 5505 par mois sur 25 ans.	COMMERCIAL ST-JULIENNE 79,900\$: Bâtisse commerciale de 28x32, vous offrant un terrain de 8,720p.c. allée pavée, air climatisé, aqueduc + égout municipal.		
SOUS-SOL FINI VILLE DES LAURENTIDES 79,900\$: Bungalow 3 cdc, terrain 5338p.c. La cuisine, salle à manger et salon sont à aire ouverte. Les stores, fixtures, accès à l'eau, comb. lente, système d'alarme, cabanon et hotte Kanamir sont inclus! Apx. 5405 par mois sur 25 ans.	CLOTURE ST-LIN 79,900\$: Bungalow 3 cdc, terrain 13,400p.c. Salle de bain équipée d'un bain tourbillon et d'une douche encastrée. Les fixtures, système d'alarme, lave-vaisselle, stores, filtre à eau sont inclus. Une visite est... Apx. 5405 par mois sur 25 ans.	GARAGE CHERTSEY 85,900\$: Bungalow 3 cdc, terrain 11,627p.c. allée pavée, secteur calme et paisible. Les stores, fixtures, rideaux, lave-vaisselle, spa, poêle à gaz, 2 comb. lente, tour + ponton, travail et couverture de garage sont inclus. Apx. 5855 par mois sur 25 ans.	BACHELOR ST-LIN 89,900\$: Bungalow 1x1/2 et 4-1/2. Terrain 19,847p.c. intérieur moderne, armoires de mélamine à la cuisine. Salle de bain équipée d'un bain pedum et d'une douche encastrée. Secteur calme et paisible. A voir!!! Apx. 6105 par mois sur 25 ans.	BIEN DÉCORÉ ST-LIN 89,900\$: Bungalow 3 cdc, terrain 101x158. Intérieur bien décoré et plus que confortable. Les fixtures, lave-vaisselle, combustion lente et stores sont inclus. Balcon avant en béton de 16x5 et balcon arrière en béton de 20x4. A voir. Apx. 6005 par mois sur 25 ans.	RENOVÉ ST-JULIENNE 94,900\$: Restaurant 28 places assises. Possibilité de bien plus. Voir agent pour liste des nombreux inclusions. Pignon sur route 337, très au vue, très bien situé. Près du lac du Moulin. Beaucoup de potentiel!!!	TOUT AMÉNAGÉ VILLE DES LAURENTIDES 97,500\$: Salle de bain équipée d'un bain pedum, tourbillon, d'une douche encastrée et d'un puits de lumière. Armoires de mélamine à la salle et cuisine, patio 10x12. Garage 24x20 avec porte électrique. Allée pavée. Tout simplement superbe!!! Apx. 6655 par mois sur 25 ans.		
BORD DE L'EAU ST-CALIXTE 109,900\$: Bungalow 2 cdc, terrain 13,719p.c. vendu meublé avec VTT et plusieurs autres inclusions. Garage 22x16. Terrain clôturé et aménagé avec goût. Bon tourbillon à la salle de bain. Apx. 7505 par mois sur 25 ans.	GRAND ET NEUF ST-LIN 109,900\$: Bungalow avec bachelors, terrain 11,164p.c. La plupart des couvre-planchers sont en quick step, d'autres en céramique. Les fixtures, comb. lente, stores et appareil de traitement d'eau sont inclus. Absolument impeccable!!! Apx. 7605 par mois sur 25 ans.	PISCINE ST-JULIENNE 109,900\$: Bungalow 3 cdc, terrain 11,627p.c. piscine fermée en moquette 22x40. Possibilité de recevoir un spa, chambre froide, aspirateur central, système d'alarme, stores et fixtures sont inclus. Cabanon 8x12. Apx. 7505 par mois sur 25 ans.	TRÈS PRIVÉ ST-JULIENNE 119,900\$: Bungalow 3 cdc, terrain 100,000p.c. aménagé avec 8 pompiers. Les stores, fixtures, lave-vaisselle, rallier, piscine hors-terre, balcon ainsi que le pergola sont inclus. Garage 13x29. Un joyau!!! Apx. 8205 par mois sur 25 ans.	CENTENAIRE ST-ESPRI 125,000\$: Cottage 6 cdc, terrain 13,580p.c. bâtiment entièrement rénové, bureau et résidence principale, intérieur sous-sol. Beaucoup d'inclus. Beaucoup de potentiel, idéal pour famille ou professionnel. Apx. 9005 par mois sur 25 ans.	CANADIENNE ST-LIN 179,900\$: Cottage 4 cdc, terrain 33,941p.c. superlatement aménagé, mezzanine, foyer (comb. lente) et puits de lumière au salon. Piscine. Garage. Charming unique! Allure prestigieuse! Elle a tout pour plaire et encore plus! Apx. 14005 par mois sur 25 ans.	19 ARPENTS ST-LIN 189,900\$: Bungalow 2 cdc, terrain 19 arpents. Deux garages, 32x55 et 20x25. Le four encastré et la plaque-chauffante Jen-Air sont inclus. Entrée split level. Galerie 16x12.		
REPRISE ST-LIN 19,900\$: Bungalow 2 cdc, terrain 150x100, garage 120x24. Secteur calme. Idéal pour trouver le repos. Nécessite des rénovations. Apx. 1505 par mois sur 25 ans.	RENOVÉ ST-CALIXTE 42,000\$: Bungalow 3 cdc, terrain 127x100, armoires en pin à la cuisine et mélamine à la salle de bain. Beaucoup de fenestration. Propriété bien entretenue. Calme et paisible à souhait!!! Apx. 3405 par mois sur 25 ans.	REPRISE ST-CALIXTE 49,900\$: Bungalow 3 cdc, terrain 24,983p.c. idéal pour la jeune famille, pièces spacieuses, bien éclairées par de nombreuses fenêtres. Près des services. Apx. 3505 par mois sur 25 ans.	SECTION REPRISE DE FINANCE			REPRISE DE FINANCE CHERTSEY 49,000\$ NEG: Cottage 2 cdc, terrain 100x100. Très joli modèle, mais ayant besoin de finition à l'intérieur. Possibilité de revenir avec le bachelors. Beaucoup de potentiel!!! Apx. 2305 par mois sur 25 ans.	REPRISE RAWDON 68,500\$: Bungalow 3 cdc, terrain 758p.c. planchers de parquet au sol. SAIN et cdc. Armoires de bois naturel. Sous-sol fini. Garage 19x14, vitre sur 2 cdc. Visite et vous serez surpris! Apx. 4405 par mois sur 25 ans.	REPRISE ST-LIN 67,000\$: Cottage 4 cdc, terrain 28,781p.c. Recouvrement de plancher en parquet au salon de bois franc. Armoires de bois naturel, four encastré et plaque-chauffante à la cuisine. 508 de céramique avec bain pedum double, douche en coin et sautoirs. Garage double. Apx. 6505 par mois sur 25 ans.

les BONNES adresses

ASPHALTE

DEPUIS 45 ANS

ASPHALTE CÔTÉ-BOISVERT INC.

CÔTÉ & BOISVERT ASPHALTE
SPÉCIALITÉS: ASPHALTE ET EXCAVATION
Clément Côté Bureau: (450) 471-8264

POSAGE SABLAGE

CR PLANCHER
20 ans d'expérience
OUVRAGE GARANTI

Pose - Sablage - Finition - Réparation - Teinture
Spécialité: Finition cristal
ENTREPRENEUR EN PARQUETAGE

Licence RBQ: 2379-1535-38 Réjean G. Prop.
471-2321

PAVAGE

PAVAGE DES MOULINS INC.

RBQ 2955-4615-28

VOTRE ENTREPRISE LOCALE
ESTIMATION GRATUITE Travaux d'asphalte de tous genres
Résidentiel • commercial • municipal
Excavation, bordures, pavé-uni,
3720, Beauchemin - La Plaine
1036, Nationale - Lachenaie

61-3636

POSAGE SABLAGE

Bur.: 471-2089 Rés.: 471-7426

Plancher M.R. Inc.
Entrepreneur en planchers de bois franc
Posage - Sablage
Finition plastique ou cristal
SPÉCIALITÉ
Vieux planchers remis à neuf
OUVRAGE GARANTI

POSAGE SABLAGE

471-3287

CLARK FRÈRES
Denis Clark

- Vieux planchers remis à neuf
- Posage • Sablage

R.B.Q. 1234 - 5678 - 90
243, ST-ANDRÉ, TERREBONNE

Pour insertion d'une carte d'affaires dans cette page, demandez nos tarifs en composant le **964-4444**

RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC.
Courtier immobilier agréé

AVEC RICHARD HAMAQUI
Agent immobilier affilié

C'est toujours OUI, ou presque, pour **VENDRE ou ACHETER**
471-5503

TERREBONNE: Bung. 87 à vous couper le souffle, 3 c.c., 3 sdb, lattes, céram., foyer, gar., bachelor.
PROCHE CENTRE D'ACHAT TERR.
RICHARD HAMAQUI 471-5503

MASCOUCHE: Bung. 91, 2 c.c. poss. 3e au s-sol, secteur recherché, proche de tout, plusieurs améliorations. À voir!
91,500\$
RICHARD HAMAQUI 471-5503

REPRISE • CONDO
TERREBONNE: Vieux-Terrebonne, condo 3-1/2 moderne, très bien entretenu. Prix compétitif 52,500\$.
RICHARD HAMAQUI 471-5503

MASCOUCHE 330,000\$
Cot. prestigieux, 4 c.c. CCP 41x16, 3 sdb, salle danse, pisc., intérieure, toute équipée.
RICHARD HAMAQUI 471-5503

TERREBONNE: Maison mobile agrandie sur le terrain de camping (Lover) village, 2 c.c. Occupation immédiate.
TERRAIN 10,000P.C. BOISÉ
RICHARD HAMAQUI 471-5503

TERREBONNE 20,000\$
RICHARD HAMAQUI 471-5503

Évaluation & consultation gratuite
RICHARD HAMAQUI 471-5503

DANIEL BENOIT Agent immobilier affilié

SOYEZ VU = SOYEZ VENDU

RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC.
980, boul. des Seigneurs, suite 202
Terrebonne

Évaluation GRATUITE de votre propriété
471-5503



VEDETTE DE LA SEMAINE

Faites vite! 109,000\$

Bungalow à aire ouverte, 2 c.c., pl. latte, superbe cuisine, magnifique salle de bain, décoré avec goût, pas voisin arrière, taxes basses. À voir!

LACHENAIE Nouveau 119,900\$ Magnifique Québécoise en pierre, terrain 13,000p.c. vue sur l'eau, 3 c.c., cui. chêne, foyer de pierre SFM. À voir!

BIJOU! 119,000\$ Cottage 3 c.c., plancher latte, s/sol semi fini avec comb. lente, terrain 8,700p.c. piscine h.t. À voir!

TERREBONNE Terrebonne Centre, bungalow pl. parquetterie, 3 c.c., cuisine chêne, sous-sol fini et 2e salle de bains, très beau secteur, près école prim.

FAITES VITE! 74,000\$ Cottage très moderne, 2 c.c., foyer salon, beau terrain. À voir!

WOW! 89,900\$ TERRAIN 22,000P.C. Bungalow avec 2 garages 20x26, terrain 22,000p.c., 4 c.c. cuisine chêne, pl. latte chêne, s/sol fini, comb. lente, 93,000\$, idéal pour bricoleur!

TERREBONNE Bungalow 8 pièces, 3 c.c., plancher parquetterie, 2 salles de bains, cuisine, sdb, rénovées, s/sol fini, cabanon, piscine, secteur recherché, très bon prix.

PRÈS DU GOLF Complètement hors de l'ordinaire, magnifique cottage, façade pierre offrant de grandes pièces, à aire ouverte, avec fenestration abondante, foyer au salon, pl. de latte et céramique. Une visite s'impose!

114,900\$ FAITES VITE! Près de tout, split 3 c.c. sur grand terr. clôturé et ensoleillé, foyer, salon, s/sol fini. Faites une offre!

BORD DE L'EAU Magnifique triplex Vieux-Terrebonne, 2x4-1/2 avec foyer, terrasse, 1x8-1/2 avec garage, foyer, s/sol fini, pl. parq. cuis. chêne.

FAUT VOIR! TERREBONNE: Split à aire ouverte, tout parquetterie, 3 c.c. magnifique salle de bains avec tourbillon et douche séparée, 2e sdb avec douche, s/sol fini avec comb. lente, garage, piscine. Faites vite!

79,900\$ Duplex 2x4-1/2 avec garage. Faites vite! 79,900\$.

Perdu-trouvé 60

CHATTE TRICOLE, femelle, dégriffée, sur rue Paré, ou environs. Contactez Josée au 450-666-4119.

On demande 65

*****NOUS RAMASSONS GRATUITEMENT**** de la cave au grenier, ramassons aussi piscine métal et BBQ, sauf matelas et divan. 450-471-6193, pagette: 514-859-1788.

ACHAT, payons plus. Allons chercher immédiatement, réfrigérateurs, poêles, laveuses, sècheuses, bonne ou mauvaise condition. Payons comptant. 450-471-1219.

ACHETONS poêles, frigidaire, laveuses, sècheuses, bonne ou mauvaise condition. Payons comptant. 450-471-1219.

Pourquoi... garder vos vieux bijoux que vous ne portez plus, profitez plutôt de l'argent pour d'autres gâteries. Achats à plus haut prix. Je suis une personne honnête, je demeure depuis 55 ans à la même adresse, et je travaille dans votre quartier où je suis bien connu.

ACHETERAIS :
• BROCHES
• BRACELETS
• COLLIERS
• ANTIQUITÉS ETC.

Services courtois à domicile
PAYONS COMPTANT

Bernard
(450) 661-3441

On recherche 70

COUPLE DE PROFESSIONNELS DANS LA CINQUANTAINE, CHERCHE BACHELOR MEUBLE À LOUER, POUR SEPTEMBRE. 450-471-0321.

Avis légal 80

AVIS DE DISSOLUTION
PRENEZ AVIS que la compagnie "BOIS INDUSTRIEL T.L.B. INC.", ayant son siège social à Lachenaie, demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre conformément aux dispositions de la Loi sur les compagnies.
M. PIERRE TREMBAY, NOTAIRE
LACHENAIE, 23 AOÛT 2000

Sports et Loisirs 72

RECHERCHE joueurs de hockey, classe "C". Partie dimanche soir de 17h30 à 20h30. Saison de 28 parties. 450-478-5555 demandez Pierre.

Cours 85

COURS
de créativité en peinture

Atelier situé à La Plaine

Professeure : Sylvie Beaudoin

Téléphone : (450) 838-8152

Les places sont limitées

Les cours vous donneront les moyens de découvrir des formes, des couleurs qui vous appartiennent, qui permettront d'améliorer vos capacités de créations dans votre travail et votre vie personnelle.

Cours 85

COURS DE MUSIQUE populaire ou classique sur clavier, piano, à la portée de tous. Professeure diplômée. Pour information 450-474-3250.

COURS peinture à l'huile, technique facile et rapide, groupe de 4-5 personnes, jour ou soir, ambiance de détente, Carole 450-961-0644.

COURS D'ANGLAIS. Pour élèves: enfants, adolescents, adultes et entreprises. NIVEAUX: débutant à avancé. ATELIER POLYLINGUISTIQUE R.C. 450-471-0942 ou 450-471-0804.

Revie
964-4444

INSTITUT JAYSON INC.
COURS D'ANGLAIS
Donnés à l'année, tous les niveaux, groupe maximum 6. Programmes efficaces. 3h/semaine. 38\$ tout inclus. Expérience 14 ans. Évaluation gratuite. Déductible d'impôt. Permis S.Q.D.M. Mme Fortin, suite 154 577 rue Notre-Dame Repentigny (450) 586-1399 (450) 657-1939 Laissez message

Chambres à louer 90

CHAMBRE À LOUER. Libre immédiatement, non-fumeur, près Montée Masson à Lachenaie, 290\$/mois, de 9h. à midi, demandez Paul, 450-471-8613.

CHAMBRE à Terrebonne, câble, air climatisé, bonnes conditions. 450-471-8613

À deux c'est mieux !



Nicole Pelland
Agent immobilier affilié



Confiez-nous votre propriété sans crainte. Nous travaillons dans votre secteur depuis 1983! Analyse du marché de votre propriété sans frais!

471-5503



Pierre Grisé
Agent immobilier agréé



STE-ANNE-DES-PLAINES: Fenêtres PVC, toit neuf, garage, 3 ch. + s/sol fini, grand terrain, 83,900\$. #577



LACHENAIE 104,900\$: Beau bung. 3 ch. + s/sol fini + 2 salles de bains + taxes basses!!! #544



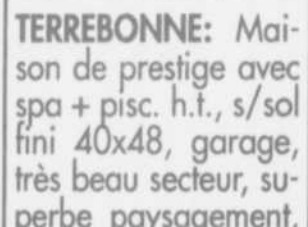
TERREBONNE: Beau modèle, 2 ch. même niveau, lattes, bain tourbillon, 109,900\$. #575



MASCOUCHE: Beauté! 3 ch. + s/sol fini avec briol! Nouvelle céramique! Taxes basses, 124,900\$. #570



BOISÉ D'EN HAUT: 4 chambres même palier, s/sol fini, pisc. creusée redécouverte! Beau secteur, 164,900\$. #543



TERREBONNE: Maison de prestige avec spa + pisc. h.t., s/sol fini 40x48, garage, très beau secteur, superbe paysagement, pavé uni. *Nouvelle sur le marché* 199,500\$. #577

RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC.
Courtier immobilier agréé
franchisé indépendant et autonome
C'EST MAINTENANT QU'IL FAUT
INSCRIRE VOTRE PROPRIÉTÉ

980 BOUL. DES SEIGNEURS,
TERREBONNE
Courtier immobilier agréé
471-5503

Monique Lupien
RE/MAX DES MILLE-ÎLES 980, boul. des Seigneurs Terrebonne 964-6816
ÉVALUATION GRATUITE 471-5503

Du service...
Juste
pour Vous!



LA PLAINE 89,900\$:

3 càc. + piscine + thermopompe, terrain 11,000p.c. avec arbres matures.



BORO DE L'EAU 198,500\$



STE-ANNE-DES-PLAINES



LA PLAINE 84,500\$



ROSEMONT: Maison pour retraités, "présentement 16 locataires", 1-bons revenus, site exceptionnel, près de tout, "garage" latte de chêne, etc.



MICHELLE VÉZINA
Courtier immobilier agréé



TERREBONNE: Sur la belle rue A. Labelle, résidence impeccable, 2 salles de bains, tout marquetier, foyer, belle cour intime, 109,000\$ négociable.



TERREBONNE: Rue J.F. Kennedy, près du centre commercial, bungalow libre avec logement au sous-sol, libre aussi, disponibles, bon prix.



TERREBONNE: Près des écoles, cottage 3 chambres, foyer, salle à manger séparée, plancher cuisine céramique, piscine 99,000\$.



LA PLAINE: Village, secteur tranquille, résidentiel, résidence bâtie pour le propriétaire, bureau avec sortie, piscine, belle cour aménagée. Une visite s.v.p.



TERREBONNE: À prix réduit sur 40,000pl.ca. terrain, bungalow, 3 chambres, garage 20x32, porte 11'1/2".

Pour répondre
à vos besoins
Appelez:
Michelle Vézina
RE/MAX des Mille-Îles
courtier agréé
471-5503

URGENCE VENDEURS MOTIVÉS

RE/MAX
DES MILLE-ÎLES INC.
courtier immobilier indépendant
980, boul. des Seigneurs,
Terrebonne
471-5503

GINETTE QUEVILLON

Agent immobilier affilié

Courtier immobilier agréé

471-5503

VENEZ VISITER NOTRE SITE INTERNET:
<http://www.remax-quebec.com/desmilleiles>



980, Boul. des Seigneurs, Terrebonne ÉVALUATION GRATUITE

VIEUX-TERREBONNE



801 COMMERCIAL: Situé au cœur de Terrebonne, revenus intéressants.

3C/C MÊME NIVEAU



1707 LACHENAIE: Ravissant bungalow avec garage, 5 c/c, s/sol fini, arm./mél./bl. beau terrain paysager, piscine, 131,900\$.

SUPER PROPRE



891 TERREBONNE: Bungalow avec poss. de 4 chambres, s-sol fini, près d'écoles et de tous les services, super de beau terrain, 99,900\$.

DE TOUTE BEAUTÉ



180 TERREBONNE: Superbe cottage avec garage double, s/sol fini, secteur recherché, 139,900\$.

PRIX RÉDUIT



3068: Situé au cœur de Mascouche, duplex dont un commerce déjà existant, 84,900\$, très intéressant.

TOUT PRÈS ÎLE DES MOULINS



1361 TERREBONNE: Cottage jumelé, 3 c/c, même niveau, salon et 2 c/c en parq., piscine h/terre, 64,900\$.

SUPER OCCASION



1007 TERREBONNE: Bungalow avec un cachet particulier, s-sol fini à 90%, paysager, récemment cour arrière particulière.

VIEUX-TERREBONNE



137 TERREBONNE: Duplex situé au cœur de Vieux-Terrebonne, taxes basses, très bon investissement, 89,000\$.

SITE COMMERCIAL



830 LACHENAIE: Cottage avec sortie au s/sol, situé près des services, 169,900\$.



1383 ST-ROCH: Cottage avec garage, 3 c/c, foyer, arm./bois, terrain 20,000p.c. 65,000\$.

SECTEUR PAISIBLE



10750 LA PLAINE: Joli bungalow jumelé, 2 c/c, arm./bl., terrain paysager avec piscine h/terre, 68,900\$.

DUPLEX



605 TERREBONNE: Joli duplex situé près des services, 134,000\$.

DUPLEX



557 TERREBONNE: Duplex occupation rdc. disponible, situé près de tous les services, 109,000\$.

TOUTE NEUVE



809 LACHENAIE: Charmant cottage avec garage, 3 c/c, arm./mél. Ilot central, fenêtres PVC partout, sauf au s/sol. C'est super! 142,900\$.

TOUTE NEUVE



17 LACHENAIE: Cottage jumelé 2000 avec garantie APCHQ 5 ans, salon et SAM parq, situé près des services, 94,900\$.

POSSIBILITÉ BACHELOR



1879 TERREBONNE: Coquet cottage 3 c/c, arm./bois et toit cathédrale, sortie au s/sol, beau terrain avec haie cèdres, cabanon, 99,900\$.

COTTAGE 1997



1 LACHENAIE: Coquet cottage jumelé, const. 1997, 3 c/c même niveau, arm./mél., terrain gazonné, clôturé, 94,900\$.

S/SOL FINI



2015 TERREBONNE: Joli bungalow, 4 c/c., s/sol fini, terrain haie cèdres, piscine h/terre, cabanon. C'est impeccable, 104,900\$.

DOMAINE DES MOULINS



170 LACHENAIE: Joli bungalow 4 c/c., arm./mél./bl., foyer, s-sol fini, garage simple, sortie au s/sol, terrain paysager, piscine, 134,900\$.

TAXES BASSES BASSES



1736 LACHENAIE: Joli bungalow, 3 c/c, même niveau en parq., arm./chêne, terrain paysager, piscine h/terre, situé tout près école primaire, 82,900\$.

VUE SUR L'EAU



3885 TERREBONNE: Charmant cottage 12 pièces dont 8 c/c, tous les planchers en lattes, cuisine cér., fenêtres refaites, très propre, 199,900\$.

AVEC GARAGE 1993

2908 LA PLAINE: Bungalow avec garage, s-sol presque fini, armoire blanche, gazonné, clôturé, super propre, 109,000\$.

TERRAIN

1237 LACHENAIE: Beau terrain situé près polyclinique et nouveau secteur résidentiel, 79,900\$.
Bachelor moderne à louer, 3-1/2, 425\$/mois. Appelez Chantal après 18h. (450) 492-6802.

TERRAIN-URGENT

2476 TERREBONNE: Terrain avec service d'aqueduc, 122,393p.c. site merveilleux. Prix 59,900\$.



37 ST-LIN: Bungalow 2 c/c., armoire pin, sdb refaite, garage simple, grand terrain, 72,900\$.

GRANDE CHAMBRE climatisée, télévision/vidéo, pour personne qui travaille, accès cuisine, endroit tranquille, lavage si désiré, 75\$/semaine, Lachenaie près Terrebonne, 450-961-1062.

MASCOUCHE, centre ville, grande chambre meublée, avec salle de bain et entrée privée, 70\$/semaine. Micro-ondes, frigidaire, salle lavage, stationnement et câble compris. 450-474-7268.

TERREBONNE-LACHENAIE, entrée privée, cuisine, chambre de bain, câble, complètement rénové, stationnement, libre. CELINE: 450-961-7875.

Chambres et pensions 95

A MASCOUCHE OUEST, grande chambre ensoleillée pour personne âgée, ambiance familiale, visite d'une infirmière hebdomadaire. Approuvé par la région régionale. Johanne 450-968-0716.

RESIDENCE Diane Messier, pour personnes âgées, autonomes. Ambiance familiale. 450-471-3313.

Rencontres 101

AFRICAINES, Asiatiques, latinos, etc. Rencontres des gens de 80 nationalités, à l'agence A2 (but sérieux), 514-369-4647.

Astrologie 102

TAROLOGUE, LIGNE DE VIE, numérologie, ligne des mains. Tarot zodiaque, tarot spirituel. Sophie 450-478-2203.

JO SOLEIL VOYANTE, amour, santé, argent, trouve les solutions à vos problèmes. Consultation en direct, 24h/24, 7j/24, 4.25\$/min. 18+. 3 voyants à votre écoute. 1-900-451-5883.

QUE VOUS RESERVE L'ARRIVE DU NOUVEAU MILLENAIRE! Appelez maintenant LA CLEF DU DESTIN, 18ans et +, 4.50\$/minute. 1-900-677-2677.

Services divers 120

COIFFURE FINE POINTE, coupe, mise en plis comprises pour homme 8\$, dame 10\$, 15ans d'expérience, 450-964-9635.

Si vous voulez boire et le pouvez c'est votre affaire. Si vous voulez arrêter et ne le pouvez, c'est notre affaire.

ALCOOLQUES ANONYMES, TÉL.: 450-629-6635.

PLOMBERIE: travaux de tout genre, travail garanti. François 450-471-2625.

ATELIER MOBILE réparation à domicile, tondeuse, souffleur à neige, scie à chaîne, estimation gratuite. 450-477-9790.

ATTENTION! Plus de 25 ans d'expérience. Lavage de vitres, plafonds et murs, travail garanti. Estimation gratuite. Téléphone 450-471-2548.

CREPI/FINITION de solage, demandez Roger, 450-968-1251.

ENTRETIEN MENAGER L.P. Service résidentiel, professionnel de qualité. Estimation gratuite aucun contrat, expérience et références, grand ménage disponible. 514-995-9444.

FEMMES DE MENAGE, entretien ménagers, résidentiel, lavage mur, plafond, fenêtre, travail qualité supérieur, semaine/mois/occasionnel, assurance. SUPER MENAGE TERREBONNE 450-492-5067.

FERAIS ENTRETIEN ménage, semaine/mois. Appelez-moi Carolyne 450-964-2007.

FERAIT VOTRE ENTRETIEN ménage, honnête, fiable, non-fumeuse, références si nécessaire, Sophie 450-492-8135.

INSTALLATION ET REPARATION de piscine hors terre, 20 ans d'expérience, 3 ans de garantie, estimation gratuite, demandez Normand 514-824-8218.

SYLVAIN INFORMATIQUE: Service informatique, installation, sauvegarde, etc. etc... 450-666-3363.

C. PLANTE (1971) Centre de couture Terrebonne enr. Machines à coudre Vente et Services

ESTIMATION GRATUITE Service à domicile Réparation de toutes marques 2209, ch. Gascon, (Près de la 640) 471-8386

TRAITEMENT DE TEXTE, rédaction, révision: CV, travaux universitaires, plan d'affaires, etc... 15ans d'expérience. C. Parent (450)492-7853.

VOUS AVEZ BESOIN d'un homme pour laver plafond, mur, ménage régulier ou peinture. Appelez Léon 450-477-6560.

Esthétique 122

TECHNICIENNE en pose d'ongles ou manucure, DOMICILE, contactez Mélissa, 514-924-3494.

NOUVEAU Technique «Moule ton corps» **SIMON ÉLÉMENT** THÉRAPEUTE - CRÉATEUR

• Ne soyez plus compliqué
• Élimination de graisse et cellulite (taille, bassin, cuisse, etc.)
• Tonification et galbe cuisse-fessier
• Prévention pour les personnes qui désirent garder leur corps en beauté et en santé
• Pas de pilule, pas de piqûre
• Pas de diète
• Exercices légers et alimentation saine

Résultat garanti aux personnes déterminées Reçu disponible pour assurance 2743, Ste-Marie, Mascouche Pour rendez-vous: (450) 474-0155

Diane Nouveau Manucure • POSE D'ONGLES PROFESSIONNELLE **RENDEZ-VOUS: Esthétique (450) 628-4506**

Massages 123

450-474-0155. Spécial forfait: massage+coiffure ou soins des pieds+coiffure pour 50\$ avec Jocelyne. Reçu d'assurance en massothérapie et naturothérapie. Certificat-cadeaux, 450-474-0155.

514-990-6422. MASSAGE DE DETENTE, du lundi au vendredi, à partir de 8 heures am, sur rendez-vous, Danielle.

Esthétique 122

Massothérapeutes 124

514-865-3729 MASSAGE PROFESSIONNEL, suédois, californien, 40\$, soins en pédicure complet sur rendez-vous.

MASSAGE HOLISTIQUE, combiné de massages: suédois, californien, drainage lymphatique, massage professionnel, non-sexuel, 1h30=40\$. Sur rendez-vous Lise Drolet 450-968-1548.

Déménagement 130

*****ACCES DEMENAGEMENT***** et entreposage, permis de transport, assurance comprise. 450-474-6263, cell. 514-943-3707.

*****DEMENAGEMENT A. MAISONNEUVE enr.***** Terrebonne 450-471-4221. Etabli depuis 1974, boîtes, ruban + papier d'emballage disponible.

*****PASCAL G. TRANSPORT

DEMENAGEMENT D. TOUCHETTE INC.: depuis 1978, assurances, équipement complet. Estimation par téléphone. Service 7 jours. Téléphone: 430-1408.

DEMENAGEMENT E.Masson, bon prix, bon service. 450-961-4639.

J. LACHANCE SUPER EXPRESS enr. Transport, déménagement, assurance, cargo inclus. Estimation gratuite. 450-585-1996, 450-968-1655, Page 514-853-6575.

Rénovation 135

A L'EPOXY Béton, fissure de solage, polyuréthane, membrane d'imperméabilisation, estimation gratuite, travaux garantis. PRO SOLAGE INC. RBQ-3097-4836-92. 1-800-962-0823, page 514-854-2680.

CREPI de solage + réparation de balcons, de marches/ciment, 20ans d'expérience, travaux garantis, très bon prix, 450-492-9026.

LES CONSTRUCTIONS 3D, vous offre leurs services en rénovation de tous genres, pour informations, veuillez communiquer 450-964-6802 ou cellulaire 514-825-3609.

M.T. PLANCHER, pose, teinture, finition au choix. 450-838-9014, 514-782-8597.

PERFECTIONNISTE en céramique, 514-528-3068 ou 450-961-2784.

SPECIALISTE pose céramique murale, plancher. Expérience, estimation gratuite. Bienvenue à vous si vous avez déjà acheté votre céramique. François, 450-968-3354, cellulaire 514-927-3053.

Paysagement 136

LES ENTREPRISES QUIMET & BRUNET: aménagement paysag, pose tourbe cultivée, réparation pavé-uni, taille, émondage et abattage d'arbre. Tél.: 450-964-7812, page 514-201-9085.

Garderie 145

DAME NON-FUMEUSE garderait enfants à partir du 11/septembre, temps plein ou partiel, inscrivez-vous maintenant, La Plaine, demandez Carole 450-838-9014.

ENDROIT où vos petits coeurs passeront des journées ensoleillées, repas sains et diversifiés, jeux et promenades extérieures quotidiennes. Terrebonne 450-961-1108.

GARDERAIT 2 enfants, 6 mois et plus, près autoroute 25, boulevard des Mille-iles, reçus, bonnes références, garderie familiale, 450-666-6006, page 514-204-9038.

GARDERAIT enfants chez-moi, 2/3 places disponibles pour enfants de 2ans et plus, Mascouche. 450-966-1342.

GARDERIE DE NUIT, 22heures à 8.00le matin, 24ans d'expérience, excellentes références, secteur 640/Ch. des Anglaises, places à 5.00\$ disponibles. Mme Thibodeau, 450-477-0394.

GARDERIE FAMILIALE, place disponible, à Mascouche. Très bons soins, repas équilibrés. 450-966-9272.

GARDERIE FAMILIALE, structurée, reçu d'impôt, secteur Bernard Corbin. Maman Jumeaux (10ans) aimerait beaucoup garder vos petits choux (2/3 places disponibles) 450-492-4337.

GARDERIE familiale aurait 2 places disponibles, bons soins, expérience et ambiance chaleureuse. Mimi, 450-471-6397.

GARDERIE MILIEU FAMILIAL, secteur 640 et chemin des Anglaises, expérience et références, recus, places disponibles en/septembre, pouspons acceptés. Isabelle 450-477-5502.

GARDERIE FAMILIALE, ouverture 5h45 à 18h, enfants de 2 1/2 et plus, bon repas, grande cour clôturée, au nord de 640. 450-968-1198.

FRANCINE BRISSON
Agent immobilier affilié
Vous pensez vendre?
Téléphonez-moi pour une évaluation gratuite et sans obligation.
Visite virtuelle: www.visitnet.com/lev/fran-brisson
471-5503

POUR LA FAMILLE

LACHENAIE: près de l'école primaire et du parc, 3 càc., armoires de cuisine en thermoplastique, très grand salon, salle de jeu, piscine hors-terre. Condition A1. 129,900\$ (YB991112-058)

WOW! BACHELOR

TERREBONNE: Même paiement qu'une de 105,000\$. Revenu 435\$/mois. Plafonds 10 pi., foyer au gaz visible de partout au rez-de-chaussée. 3 càc. au même niveau. Visite virtuelle. (061)

BORD DE L'EAU

LACHENAIE: vue imprenable sur la rivière, très propre, 2 càc., grandes pièces, plusieurs rénovations effectuées. Seulement 64,500\$. (655914)

COQUETTE

LACHENAIE: Coquette et confortable, elle offre 3 càc., piscine, patio, combustion lente dans un quartier jeune, près de tous les services et des axes routiers. 99,900\$.

Votre partenaire de confiance
Micheline Cyr-Fortin 471-5503 Rés.: 477-6259
Agent immobilier affilié
Quand c'est vu... c'est vendu!
RE/MAX DES MILLES-ILES INC.

À DEUX PAS DE L'ÉCOLE LACHENAIE 1731: Bung. rénové, fenêtres, 3 càc. s-sol fini, sortie ext. taxes basses. C'est à voir! Impeccable! 99,900\$	CLÉ EN MAIN TERREBONNE: Super bung. 2 +2 càc., foyer au s-sol, pisc. creusée, clôture, paysager, clé en main. C'est à voir! 89,900\$	INVESTISSEURS TERREBONNE: 6 logements, très bien situé, revenus 32,628\$, toiture 1999, +++ bon locataire, très propre. À voir!
INTERESSANT TERREBONNE: Investisseur, bung. 1x7-1/2 + 1-3/12, bien situé, bons revenus. Informez-vous!	BÂTISSE COMMERCIALE TERREBONNE: Commercial, bâtisse au coeur de l'action sur ch. Gascon, bât. 2200p.c. appro. Informez-vous! À voir!	COMMERCIAL Au coeur de l'action, ch. Gascon, coin de rue, local tout loué, comm. avec entrepôt. Informez-vous!

MASCOUCHE: Super bung. toit cathédrale, aire ouverte, sdb douche séparée, cuis. mél., s-sol fini, piscine h.t. clôturée.

LA PLAINE: Bung. 2 càc., rdc, plancher parq., sdb douche séparée, sortie ext. au s-sol, beau secteur.

RE/MAX

DES MILLE-ÎLES INC.

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ



Michelle Vézina



Natalie Tardif



Julie Lapointe



Richard Larin



Thérèse Sauvageau



Ginette Quevillon



Monique Lupien



**Trop tôt, trop vite !
Déjà un an !...**

*Lorraine; l'an passé tu étais avec nous.
Dans nos coeurs, tu y es toujours. Nous aimons ton souvenir.*

ENEZ VISITER NOTRE SITE INTERNET: <http://www.remax-quebec.com/desmilleiles>



Annie Vaillancourt



Marcel Labrèche



Claudine Laverdure



Francine Larin



Lucie Tardif



Antoine Gagnon



Daniel Benoît



Nathalie Théorêt



Nathalie De Langis



Suzanne Rioux



Francine Thibeault



Francine Brisson



Nicole Pelland & Pierre Grise



Richard Hamaoui



Yvan Renaud



Diane Fortin



Johanne Poulin



Stéphane Alarie



Louise Lacombe et Daniel Gauthier



Serge Bergeron



Monique Vallée



Micheline Cyr-Fortin



Élyse Beauchesne

**980 boulevard
des Seigneurs
Terrebonne**

471-5503



Marie Vincelli



Gabriel Gratton
Agent immobilier affilié

VENDU

À vendre

Gabriel Gratton
474-4774

2757, Ste-Marie
Mascouche

5^e anniversaire



UN COIN DE CAMPAGNE À LA VILLE

786 MONTRÉAL-NORD: Ravissante maison restaurée en gardant son cachet. Chaleureuse, spacieuse, confortable et bien ventilée. Arbre mûrier, cour arrière intime. Quartier paisible. Une visite vous convaincra.



PISCINE CREUSÉE

797 TERREBONNE: Bungalow offrant quatre chambres. Deux salles de bains. Planchers de lattes. Sous-sol fini avec foyer. Terrain paysager et aménagé pour les loisirs. Taux basses. Hâtez-vous!



VUE SUR LA RIVIÈRE

798 TERREBONNE: Ile St-Jean: Condo 1999, concept songé, chaleureux, bien ventilé, foyer, balcon, vue imprenable. Une visite vous enchantera. Au plaisir de vous accueillir.



64,500\$

800 MASCOUCHE: Situé à 10 minutes du centre-ville et des aut. 640 + 25. Beaucoup de rénovations faites. Sous-sol fini. Possibilité de 4 chambres. Terrain closé. Taxes basses. À qui la chance!



RAVISSANTE

803 LACHENAIE: Spacieuse, claire et lumineuse. Trois chambres même niveau. Planchers de bois franc impeccables. Sous-sol fini. Belle cour paysagère avec arbres fruitiers. Pavé uni. Coin de rue. Hâtez-vous!



PISCINE CREUSÉE

804 MASCOUCHE: Remarquable et décoré avec goût. Plusieurs rénovations effectuées. Aires ouvertes. Portes françaises. Sous-sol fini. Situé près d'un parc pour enfants. Secteur très recherché. À qui la chance!

Consultation et analyse du marché de votre propriété sans frais : Appelez-moi 450-474-4774.

Etre à l'écoute et vous servir avec générosité et professionnalisme, tel est mon engagement.

JE GARDERAI chez-moi, enfant de 0 à 6 mois, lundi au vendredi, Lachenaie, près autoroute 640, demandez Manon ou Nicole, 450-492-3060.

LA PLAINE, garderait enfants, en milieu familial, 0/4ans, près des écoles. Bienvenue immédiatement, pour renseignements, demandez Hélène 450-478-6254.

LACHENAIE, garderie chez Dada enr. quelques places se libèrent pour la rentrée ou immédiatement, 5 jours, 0/5ans, avec reçus/références. Danielle 450-961-3751.

MAMAN 2 ENFANTS, garderait enfants de tous âges. Près école/Castellet. Tout heure disponible, beaucoup d'attentions, prix à discuter. Connie au 450-492-0416.

MAMAN d'un garçon 2 ans, affectueuse, garderait enfants chez elle, repas santé tous les jours. Mascouche secteur St-Henri, St-Philippe. 450-474-1131.

MAMAN VA reconduire et chercher vos enfants à l'école, matin et soir, ouverture 6.00a.m. secteur de L'Aubier à La Plaine. 450-477-3711.

PLACES DISPONIBLES, milieu familial, pour un enfant qui a entre 9/mois et 2ans 1/2, temps plein ou partiel, à La Plaine. 450-477-1422.

SECTEUR ECOLE L'ETINCELLE, garderait chez-moi poupon 0/3ans, milieu paisible, avec reçu d'impot, Hélène, 450-471-1258.

SERVICE DE GARDE, du lundi au vendredi de 14h à 23h, horaire flexible. Après 16h: 450-477-2900.

TERREBONNE, près autoroute 640, garderie familiale, sous-sol aménagé, dîners équilibrés, activités, bricolage, cour clôturée, expérience, formation, reçus, places limitées. 450-471-8683.

TERREBONNE, secteur Montée Gagnon, chemin St-Roch. Jeune maman diplômée, aimerait s'occuper de vos enfants. Donne reçus d'impot. Julie 450-433-2327.

Gardiennne demandée 150

CHERCHE GARDIENNE pour 2/enfants, 8/ans et 8/ans, les samedis de 10h30 à 15h/hrs et dimanche de 10h30 à 13h30, rue de Vervier, Terrebonne. 450-964-3342.

FEMME 40 à 60 ans, non-fumeuse, nourrie, logée, en échange de légers travaux, plus salaire à La Plaine. Information 450-478-1375.

Occasions d'affaires 155

SI VOUS AVEZ BESOIN D'ARGENT Prenez avantage de vos investissements. Conditions posséder REER, CRI, FRV. Fonds de pension d'ex-employeurs. La ligne prêt (514)942-9980

ATTENTION BESOIN D'ARGENT, aide financière pour vos affaires, condition posséder REER, CRI, FRV, minimum 10,000\$. (514)942-7156 ou le 1-877-796-5575.

Offre d'emplois 160

Productions Mich-Nick
12665 Canada inc.

Opératrices à domicile demandées sur overlock 3 fils.

Doit posséder expérience sur assemblage au complet de chandail coton ouaté et de T-shirt. Nous faisons livraison dans Terrebonne, Mascouche, Lachenaie, La Plaine.

Demandez Nicole au 477-0062 de 13h à 16h seulement

*****COMMIS AUX PICES***** 2/4 temps, motoneige, VTT, petits moteurs, expérience 2 ans, 40 heures/semaine, salaire selon compétence. Gilles 450-477-9280.

*****MECANICIEN***** 2/4temps, moto, VTT, motoneige, expérience 5/ans et plus, salaire selon compétence, outils nécessaires, 40/hrs semaine, 450-477-9280.

450-492-3388, TERREBONNE, solliciteurs/trices, entre 8 et 12\$/heure de jour ou de soir, domaine nettoyage général, établi depuis plusieurs années.

A DOMICILE: Couturières avec expérience, possédant plain et overlock 5/ils, travail à l'année. 450-477-9096.

ADULTES DEMANDES pour la cueillette de fraises d'automne, du 1er août au 15 octobre, 450-478-5488.

BARMAID SEXY demandée avec belle apparence, 27ans et plus, Bar Chez Lulu, Lachenaie. 450-492-0615 demandez Lucie.

COIFFEUSE recherchée avec ou sans clientèle, avec expérience. 3 jours semaine: Lundi, mardi, vendredi. 450-961-0289 ou 450-966-9243.

COUTURIERE demandée, en décoration intérieure, literie, rideaux. 450-966-9036.

OFFRE D'EMPLOI

Laveur(se) d'automobiles demandé(e) avec expérience.

Information: Pierre Savard

Volkswagen Mascouche
118, Montée Masson, Mascouche 474-2428
(près de Rona l'Entrepôt)

Inter Marché Terrebonne
Division de Provigo
2155, boul. des Seigneurs Ouest

*** Nouvelle administration ***
recherche candidats(tes)
pour combler postes:

Gérant : fruits/légumes
Boucher, commis rayon
Commis boulangerie
*Exp. nécessaire
Apportez votre C.V. en magasin ou demandez M. Claude Bégin



VOUS VOULEZ VENDRE?



Louise Lacombe et Daniel Gauthier
agents immobiliers affiliés

MOI AUSSI!

7 JOUR SUR 7 ÉVALUATION GRATUITE ET PERSONNALISÉE

DES MILLE-ÎLES INC.
Courtier immobilier agréé
franchise indépendant et autonome

980 BOUL. DES SEIGNEURS, TERREBONNE 471-5503



SUPERBE ANCESTRALE

LACHENAIE: Superbe propriété restaurée en respectant tout son cachet d'autrefois, elle vous offre 3 c. à l'étage, 2 foyers en pierre ainsi que certains murs poutre au plafond.



STYLE DUPLEX

LACHENAIE: Propriété impeccable vous offre 2x5-1/2, cuisine moderne, db bain podim, douche séparée, 2 entrées élect. pl. de béton, bonne insonorisation. Prix 124,900\$.



IMPECCABLE

LACHENAIE: Const. 94, 3 c. salle de bain moderne avec douche en coin, SFM avec porte française, foyer, piscine h.t. aucun voisin arrière. C'est à visiter!



SPLIT 5 CAC.

LACHENAIE: Cette propriété vous offre 5 c. à l'étage, 2 salles de bain, pl. marq., foyer au salon, sous-sol aménagé, terrain privé 7.150p.c.



79,900\$

ST-EUSTACHE: Bu. ju. vous offre 4 c. à l'étage, 2 sdb, sous-sol aménagé, cuisine rénovée, cour intime avec arbres matures, piscine h.t. cabanon, près autoroute 13.



59,900\$

LAVALTRIE: Bung. situé près du fleuve, vous offre 2 c. à l'étage, prop. avec cachet, belle grande cour, terrain 7.693p.c. Faites une offre!



GARAGE

LACHENAIE: Cottage de qualité vous offre 4 c. à l'étage, 3 sdb, foyer au salon, pl. de bois franc, cuisine toute équipée, pl. chauff. four et plus.



AUCUN VOISIN ARRIÈRE

SUPER COTTAGE: Cottage, superbe décoration, vous offre 3 c. à l'étage, pl. marq. blanche, cuisine en céramique, piscine, sous-sol aménagé. Clé en main.



PISCINE CR.

LACHENAIE: Bung. situé à 2 pas de tous les services, vous offre 3 c. à l'étage, foyer au salon, pisc. creusée, terrain 7.392p.c. tx basses.



REV. 68,942\$

BÂTIMENT COMMERCIAL: Située sur le ch. Gascon à Terrebonne, 1 rés. 2 commerciaux, 2 bureaux. Prix 395,000\$. Vendeur motivé!



95,900\$

NID D'AMOUR: Bung. 93, cuisine moderne, sdb avec bain tourb. 3+1 c. à l'étage, salon avec comb. garage, terrain gazonné, clôturé, secteur jeune.



REMIS À NEUF

MASCOUCHE: Bung. rénové, comme neuf, vous offre 5 c. à l'étage, pl. marq., foyer, pisc. h.t. garage, à 2 pas de tout. C'est à voir!



105,000\$

RIVE-NORD: Cette propriété vous offre 5 c. à l'étage, 2 sdb, sous-sol aménagé, cabanon, terrain jeux pour enfants. À voir!



49,900\$

ST-JEAN-DE-MATHA: Ct. 3+1 c. à l'étage, grande véranda, terrain 18.109p.c. avec cabanon, toit, fenêtres refaits, accès au lac Noir. Faites une offre!



89,900\$

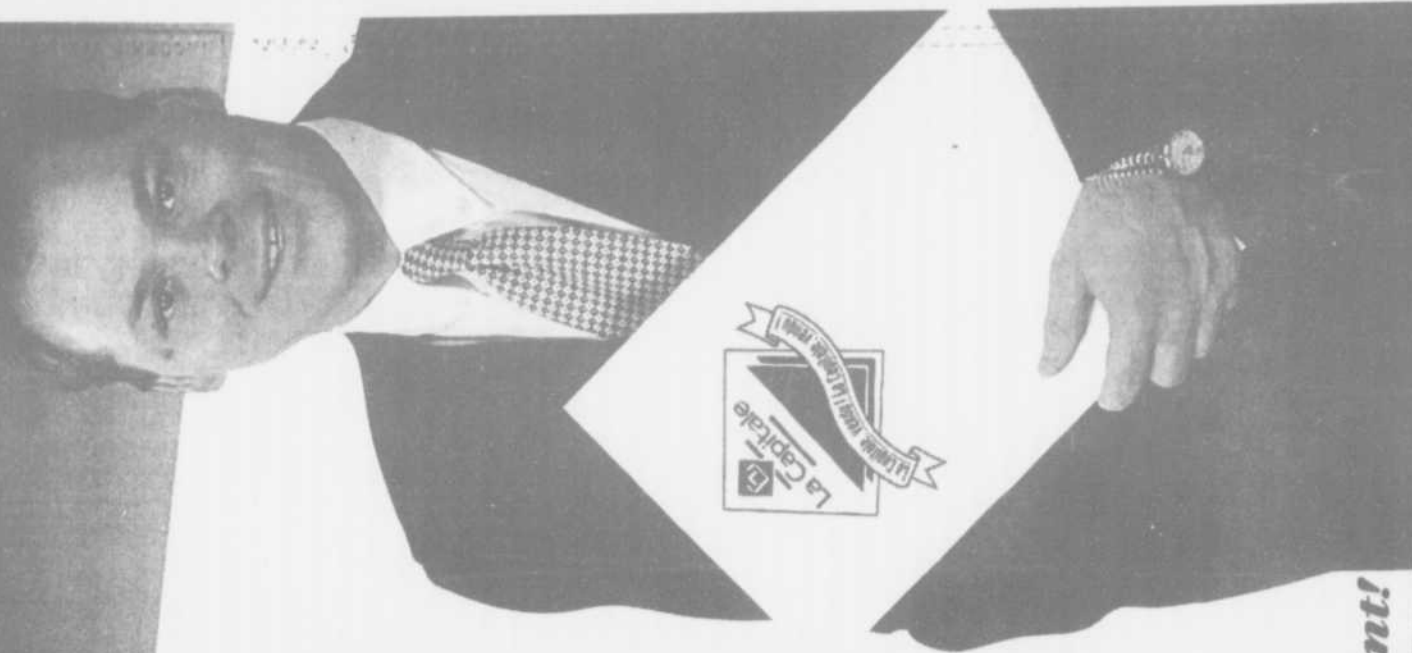
GARAGE TRIPLE: Bung. 3+2 c. à l'étage, pl. latte, sous-sol aménagé avec sortie ext. syst. central, thermopompe, terrain 10.800p.c. garage 45x32. C'est à voir!



RÉDUIT 99,900\$

GARAGE DOUBLE: Ancestrale, pièce sur pièce avec beaucoup de cachet, vous offre 3 c. à l'étage, sdb avec bain sur patte, terrain 16.726p.c. garage 28x36. Faites une offre!

Un duo qui VEND!



Donald CHICOINE
Agent immobilier affilié

TERREBONNE

109,000\$: Charmant coup d'oeil, secteur jeune, belle fenestration à manivelle, aire ouverte, 2 ch., salon avec poêle à l'huile. (MLS 750161)

MULTI-NIVEAUX

Impeccable split à Mascouche, 119,000\$, fenestration abondante, grande cuisine: armoire de chêne, jolies sdb douche ind., 3 ch., plafond cath., balcon menant à la pisc. 24', cabanon, clôture. (MLS 752124)

L'ÉPIPHANIE

Terrain vacant 100x129 boisé, situé côté sud-est, rue pavée et éclairée, secteur paisible, 10,500\$... Faites une offre!

REPRISE

Terrain de 5978p.c. situé sur l'île St-Jean, comprenant tous les services de la ville, prêt à construire, secteur résidentiel. Prix révisé à 18,500\$.

84,900\$

MASCOUCHE: Occupation rapide possible, joli bung. très propre, cuis. arm. de bois, sdb rénoverée, 3 ch. (2+1), s-s fini avec foyer, grande galerie avec auvent, piscine, cabanon, cour clôturée. (MLS 754779)

683, Beaugard, Mascouche

VENDEU EN 54 JOURS

109,900\$

Cottage à Ste-Anne-des-Plaines, décor tout récent, belle sdb style romain, immense douche, 4 ch. (3+1), salon en lattes blanches avec superbe foyer, grande cuis. fonctionnelle, s-s fini. (MLS 747429)

JOLI DÉCOR

Charmante prop. à Mascouche avec garage, repeinte aux couleurs en vogue, aire ouverte, rdc en parq., balcon menant à la pisc. h.1.18', cour clôturée, s-s fini (sauf plancher) 99,000\$. Entrez voir! (MLS 752123)

AVEC BACHELOR

À MASCOUCHE: Grande maison, planchers de lattes, cuis. en mélamine blanche, imitation bois, bachelor 3-1/2 jumelé, garage détaché, piscine creusée, 74,900\$. (MLS 740601)

PRESTIGE

Situé à Repentigny, cottage avec 4 ch., 2 sdb, foyer, sous-sol fini, hall fermé, magnifique cour clôturée avec piscine creusée, cabanon, paysager, 279,000\$. (MLS 572606)

Vous pensez vendre? Consultez-nous gratuitement!



Ginette FORTIN
Agent immobilier affilié

La Capitale Rive-Nord inc.*

Courtier immobilier agréé

*Franchise autonome et indépendante de Réseau Immobilier La Capitale inc., franchiseur

COUTURIERES avec expérience, alterations et confection, temps plein. 450-961-1184.

DOMAINE DE L'ACIER: Aide-estimeur: lecture de dessin excellente, connaissance des logiciels autocad, lotus. Salaire selon expérience, poste permanent de jour, 450-478-4848.

EMI Les jeunes vous avez entre 12 et 16 ans, travail après l'école et le samedi, fait toi entre 55 et 155/heure. Mélanie ou Simone 450-961-7921.

ENTREPRISE à Terrebonne, recherche une personne pour production, porte miroir et autres à temps plein. Se présenter au 3160 Des Entreprises.

GARDERIE DE TERREBONNE recherche éducateur(trice) diplômé(e), pour poste à temps plein, congé maternité. 450-964-2379 faire parvenir C.V. fax: 514-428-5799.

HOMME D'ENTRETIEN demandé, grande surface. 450-474-6318 ou 514-238-9118.

HOTESSE BARMAID, temps partiel de soir et de fin de semaine. Exigences: Être majeure, être dynamique et posséder de l'entrainement. S.V.P. vous présenter pour compléter une demande d'emploi: Restaurant Chez Fabien, 778, rue St-Pierre, Vieux Terrebonne.

HYGIENISTE DENTAIRE DEMANDEE, diplômée et expérimentée à temps plein 2 ans et plus, pour remplacement de congé de maternité, durée 9 mois chez une dentiste généraliste à Terrebonne, 36h/semaine, jour: lundi mardi et mercredi de 14h30 à 21h30, jeudi et vendredi 8h30 à 18h30. Salaire 18\$ par heure, débutant le 5 septembre ou avant. Faxer C.V. et références au 450-964-7435 et laisser message au 450-964-7552. E-mail: jgaudet@reseaubec.com

JEUNE COMPAGNIE en décoration recherche étudiant(e) ou personne ayant étudié en art ou en graphisme pour les mois de septembre et novembre. Grande disponibilité de 3 à 6 jours semaine, bonne forme physique, très bonne dextérité manuelle, possédant une auto. Faire parvenir votre C.V. avant le 28 août par fax à M.C.S. Designer 450-964-6391.

LAVEUR/LAVEUSE D'AUTO, avec expérience, demandez Jean-Marc, 450-961-9944.

LIVEUR, SERVEUSE sérieux, demandés à temps plein. Se présenter après 13h au: 1299, Boul. des Seigneurs, suite 107, Terrebonne.

LIVREUR DEMANDE, entre 20/25h par semaine, jour, soir et fin de semaine, au Comptoir à Pizza, 5,600 Rodrigue, coin Major, La Plaine.

OPERATRICE avec expérience sur moulin 2/3gouilles, salaire 9\$/heure, entre 8h et 16h. 450-439-3219.

PEINTRE POUR finition de meubles, autonome. Tél: 450-968-1363.

RECHERCHONS PLUSIEURS caissiers(lères), poste temps plein et partiel de nuit. Se présenter au Dépanneur Couche Tard, 125 J.S. Archambault, Terrebonne (ile St-Jean) ou 3093 Ste-Marie, Mascouche.

SECRETAIRE JUREDIQUE DEMANDEE AVEC EXPERIENCE DEMANDEE, FAIRE PARVENIR C.V. PAR FAX: 450-964-7041.

TU ES AGE entre 16 et 25 ans, tu as comme passion le journalisme, tu es prêt pour une aventure hors du commun, joins-toi à l'équipe du journal GO. Fais parvenir ton C.V. avec un exemple de texte à l'adresse suivante à l'attention de Vivienne Morin, 231 Ste-Marie, Terrebonne, J6W 3E4 ou par télécopieur au (450) 471-1023.

A louer Divers 170

COSTUMES A LOUER, pour toutes occasions, à partir de 15\$, (disco, époque, médiévale, soirée de meurtre, mariage, graduation, etc.) pour adulte. 450-964-3750, 514-990-8997.

Logements à louer 175

BACHELOR 2 1/2, sous-sol, frais peints, meublé, éclairé/chauffé, câble, stationnement. Idéal pour personne seule autonome, références, 350\$/mois, libre 1er septembre, 450-477-5393.

BACHELOR 3 1/2, ST-FRANCOIS, chauffé, cuisinière, réfrigérateur, stationnement. Idéal personne seule, non fumeur. Libre immédiatement. 460\$/mois. 450-666-4821, cellulaire 514-867-8439.

BEAU 3 1/2 neuf, pour retraité ou semi-retraité, près de tous les services, rue Piché à Terrebonne, occupation 15 octobre ou 1er novembre. Informations 450-964-8901.

BEAUX CHOIX DE LOGEMENTS: 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, Terrebonne, ile St-Jean, Lachenaie, Mascouche. Occupation immédiate. Pour information: 964-8901.

LA PLAINE, bachelors neufs, 3 1/2, spacieux, chauffé, près de tous les services, coin paisible. Libre immédiatement, 500\$/mois. 450-968-3484.

MAISON A PARTAGER, pas cher, très grande maison, femme sérieuse seulement, 4015 Jeanne-Mance, Terrebonne, (près 640). Michel 450-471-2246, cellulaire 514-826-5388.

MASCOUCHE, 3 1/2, près 640 et services, déneigé, libre immédiatement. 450-471-9623.

MASCOUCHE, bachelors 3 1/2, près chemin Anglais et 640, chauffé, éclairé, câble, stationnement, non meublé, idéal pour personne seule, 425\$/mois. 450-477-2724.

TERREBONNE 4 1/2, frais peints, tapis neufs, idéal pour semi-retraité, libre immédiatement, 500\$/mois, 450-492-3023, 450-433-0555.

TERREBONNE, 4 1/2 sous-sol de maison privée, éclairé, chauffé, entrée privée, foyer, air climatisé, stationnement privé, libre immédiatement, 450\$/mois, 450-492-5438.

TERREBONNE, bachelors meublés, éclairés, chauffés, câble, stationnement. Secteur tranquille. Près des services. 450-471-2300.

TERREBONNE, bachelors, maison privée, 1 1/2 chauffé, meublé, pour une personne, non-fumeuse et tranquille. Libre immédiatement. 80\$/semaine 450-964-7001.

TERREBONNE, luxueux 3 1/2, situé dans secteur de prestige, maison intergénération, pour personne seule, paisible. Libre immédiatement. 495\$/mois. 450-968-0765.

TERREBONNE, près Bois-des-Filiers, grand 3 1/2, éclairé, chauffé, câble, sous-sol, 375 Côte-Terrebonne, 450\$/mois. Entrée privée, stationnement, libre septembre. 450-471-1122.

URGENT! Grand 4 1/2 aire ouverte à louer ou à partager, 610\$ ou 400\$ tout compris, libre immédiatement. 450-471-7106.

Locaux à louer 180

IDEAL POUR PETITE PME 40x40, hauteur 15pi., 600\$/mois, libre immédiatement. 450-478-1273, 450-478-1343.

LOCAL INDUSTRIEL Mascouche, 1,600pi.ca., grande porte garage, informations 514-781-9090 ou 450-474-1658 poste 640, 514-591-6442.

TERREBONNE, local pour entreposage, 450pi.ca., 170\$/mois, chauffé/éclairé, libre, 450-964-4104.

Espaces commerciaux à louer 182

A TERREBONNE 600pc. pour commerce ou bureau 825\$/mois. 450-964-4104.

A TERREBONNE, rue St-Louis, local 1,000 pi.ca., pour commerce ou bureau, 750\$/mois, libre immédiatement, 514-591-2232.

LACHENAIE, 21ème étage dans condo industriel pour bureau ou atelier léger, 1800pi.ca., disponible maintenant. Bail: 1an. Electricité/stationnement/chauffage inclus, 1,100\$/mois. Laure, 450-492-1003.

Maisons à louer 195

MAISON A LOUER possibilité de vendre, rue Côte D'Ivoire, 640/Chemin Des Anglais, près des services, moderne, patio, grande cour, cabanon, système d'alarme disponible, stores, 2câc, 750\$/mois. Disponible 1er octobre. Laissez message 450-964-8593.

Commerces à vendre 210

QUOI DE NEUF? Route de distributeurs exclusives, produits nationaux, gros volume, clientèle fournie, sans compétition. Profits supérieurs à la moyenne. Réserve de territoire dès maintenant. 514-848-0638.

Chalets à vendre 220

CHALET A VENDRE hiver/été, grand terrain, piscine, près monte pente à 25 minutes de Terrebonne. 450-492-3023.

Terrains à vendre 225

TERREBONNE OUEST, terrains à vendre, rue Jonathan, 0.70\$pi.ca., 32,000pi. et plus, pas de services, rue Téléphone terrain 22,800pc, 23,500\$. 450-433-2952.

Terrebonne Secteur rue Plaisance à partir de 27,000\$+ (taxes applicables) Infrs à 70% Rue pavée, prêt à construire Informations: 471-1515

Condos à vendre 240

TERREBONNE, grand 4 1/2, moderne, foyer, salle bain rénovée, fixturses comprises, miroir, stores, lave-vaisselle inclus. 74,500\$. Libre pour septembre 450-471-8384.

Maisons à vendre 245

COTTAGE en briques, 4 chambres à l'étage, sous-sol fini, terrain 150x100 approximatif, à La Plaine. Prix: 122,500\$. Pas d'agent. 450-478-6847.

LACHENAIE, 23,600p.c., 5câc, bord de l'eau, quai, 117,000\$. 514-823-8022.

LACHENAIE: Maison canadienne facade pierre des champs, terrain clôturé 13,700p.c., 8pièces (très grandes pièces), cuisinière Jen-Air-four, lave-vaisselle, salle à manger, armoires chêne, salon avec foyer pierre, salle de séjour, 3 grandes chambres, 2 1/2 salles de bain. Bureau idéal pour professionnel, prix 159,500\$. 514-238-6520.

LA PLAINE sous-sol de service, beaucoup mieux qu'à louer, bungalow 28x40 approximatif 400\$/mois, à pied centre d'achat. Jeannine Bujold Royal Lepage ctr. 450-471-4001.

MASCOUCHE: Bungalow très propre, 5 1/2-sous-sol, (25pi.x38pi.), piscine, cabanon, terrain 66pi.x100pi.), taxes scolaires+municipales 1,690\$. Très bas prix, venez nous voir! 450-474-1578.

TERREBONNE, face au parc/Eymard, propriété de qualité, climatisé, lattes, foyer, garage, piscine/creusée, immense patio. Venez voir/faîtes une offre. Libre. 514-332-7561.

Propriétés à revenus à vendre 250

MASCOUCHE, triplex 1987, (3x4 1/2), près des services, fenêtres et porte patio neuves, bien entretenu, revenu 19,380\$ prix 165,000\$, pas d'agent. 450-471-7223.

TRIPLEX rénové Terrebonne, près des services, faut vendre cause: maladie, faites offre. 450-471-0766.

Le seul courtier immobilier qui... GARANTIT VOS VENTES

La Capitale Rive-Nord 471-3181

500, boul. des Seigneurs, suite 102, Terrebonne



Marie Gibson Ashton



Pierre Belhumeur



Manon Fortin



Luc Gaudet



Marie-André Macoul



André-Guy Tremblay



LA PLAINE
Split impeccable, 3 câc. + garage + foyer au salon + pisc. h.t. Pierre Belhumeur 471-3181.



RAWDON
Fermette de 12 acres + cottage 3 câc. + garage. Pour connaisseurs! Informez-vous! Pierre Belhumeur 471-3181.



LAVAL-POSS. ÉCHANGE
Triplex 2X4-1/2, 1X3-1/2 + garage, grand terrain, rue cul-de-sac, situé à 3 min. aut. 25. Pierre Belhumeur 471-3181.



MASCOUCHE
4 chs, gar. 10,000pi2 + terrain, ar. matures + fruitiers, sdb + sde inc. pisc. sto. + c. lente + cabanon **** Vite! Manon Fortin 471-3181.



CONDO ST-PIERRE
Asc. gar. pis. syst. intercom par caméras, a/c central, éch./air, super sdb, très spacieux, luxueux. Manon Fortin 471-3181.

NOUVEAUTÉ
3 Plex, centre Terrebonne, idéal proprio. occ. +++ améliorations faites. Venez voir! Manon Fortin 471-3181.



BORD DE L'EAU
Bungalow/chalet bord de l'eau, terrain plat, secteur calme, cave 8', ch. central, la nature à moins d'une hre de Montréal. Luc Gaudet 471-3181.



COMMERCE
Resto-Bar et résidence principale détachée sur grand terrain avec beaucoup de stationnement. Vendeur motivé. Luc Gaudet 471-3181.



PAS DE VOISIN ARRIERE
Lac Lafond, à moins d'une heure de Mtl., cottage, garage double, 58,000 pi. de terrain, sur 3 étages, habitable à l'année, soilage coulé, idéal pour retraite dans la nature. Luc Gaudet 471-3181.



TERREBONNE!
3345-34: Bungalow 2+2 câc., taxes basses, idéal jeune famille, 1er achat, grand terrain, à bas prix! André Guy Tremblay 471-3181.



TERREBONNE!
590-34: Bungalow "Québécoise", 3+2 câc., grand terrain clôturé, toute de pierre! De la qualité... André Guy Tremblay 471-3181.



33,900\$... OUI!
10-34: Idéal petit budget, bricoleur! 2 câc., chez vous pour peu et vite! André Guy Tremblay 471-3181.



VUE PANORAMIQUE
Maison impeccable, vue panoramique incroyable, 1+2 câc. 2 cabanons, pisc. h.t. + accès, planchers en latte. Une visite s'impose!! Venez voir! Faites une offre!!! Marie Gibson Ashton 471-3181.



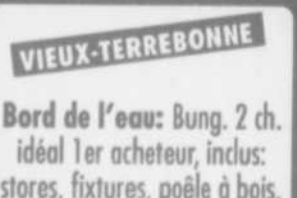
TERREBONNE
Maison impeccable, 2+1 câc. pisc. cr., très belle cour, plancher à l'étage refait récemment, cl. en main. Venez voir clients, vendeur très motivé. Marie Gibson Ashton 471-3181.



LACHENAIE
Maison impeccable avec 2+1 câc., garage, foyer, toit cathédrale, aucun voisin sur le côté, donnant plus de vie privée. Marie Gibson Ashton 471-3181.



VENDU
La propriété intérieure & extérieure est remarquable, const. 90, sps 5 places dans la cour. Super! Manon Fortin 471-3181.



VIEUX-TERREBONNE
Bord de l'eau: Bung. 2 ch. idéal 1er acheteur, inclus: stores, fixturs, poêle à bois, l/vaisselle. Manon Fortin 471-3181.



VENDU
4 chs, terrain 10,600pi.ca. beaucoup d'améliorations faites. Un bijou. Vendeur motivé! Manon Fortin 471-3181.

Achetez EN TOUTE CONFIANCE

Vendez RAPIDEMENT

IMPECCABLE

IDEAL POUR BUREAUX

TERREBONNE HAUTEVILLE: Belle décoration! 3 câc. + 1 bur/câc. 2 sdb. grande cuisine et SAM. foyer, SS fini. Convectair, pisc. h.t., cabanon 15x10, patio de ciment.

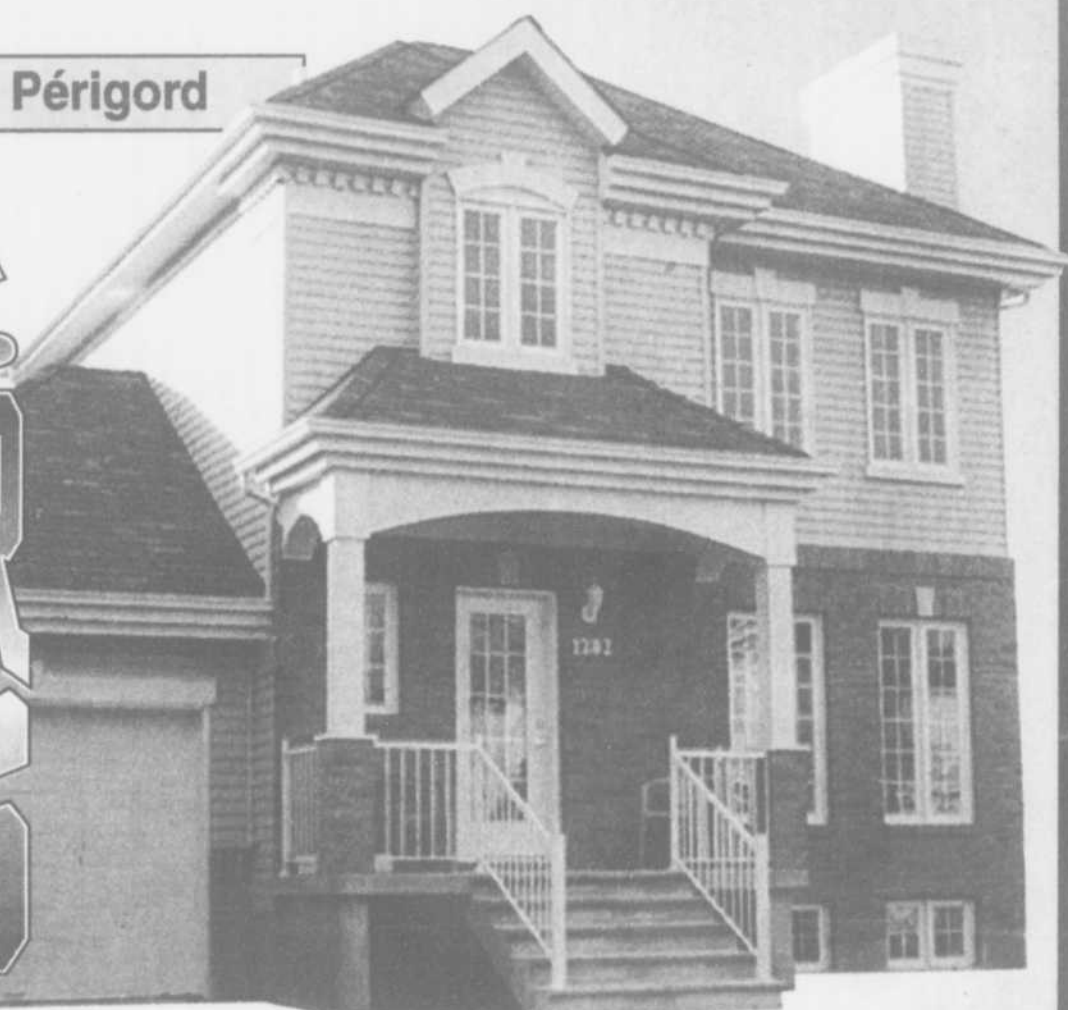
MASCOUCHE: Bungalow 3 câc., transforme en bureaux professionnels. ZONAGE RESIDENTIEL OU COMMERCIAL. planchers de lattes, thermopompe, combustion lente, terrain 30.085p.c. sur Ch. Ste-Marie.

Sutton GROUPE SUTTON SELECT
Courtier immobilier agréé
134, boul. Labelle Ste-Thérèse

434-4400

NOUVEAU PROJET CARREFOUR DES ÉRABLES

Périgord



**Maison
Intergénération**

Touraine

INCLUS

- Terrain 5500p²
- Honoraires du Notaire
- Gazon
- Clôture
- Asphalte
- Trottoir de béton
- Gouttières
- Luminaires

Champagne



Mens. nette
Tout inclus

650⁴³\$

Modèle non illustré

**MAISON MODÈLE
À
VENDRE**

**MAISON MODÈLE
À
VENDRE**

Bungalow
2 cc + garage

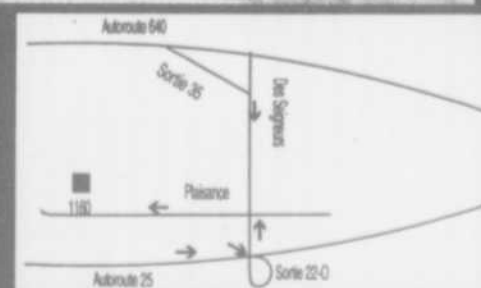
106,900\$

Modèle non illustré

Le Grand-Coteau
DE
TERREBONNE

TERRAINS À VENDRE
pour auto-constructeur 8000 p² et plus

**BUREAU LOCALISÉ AU
1160, Plaisance,
TERREBONNE
INF: 471-5505**



LES GALERIES DE

TERREBONNE

sports
experts®

SOLDE PRÉ SAISON COLUMBIA

DE

30%

À

50%

RABAIS SUR LES VÊTEMENTS SÉLECTIONNÉS (99)
DE SKI ET DE PLANCHE À NEIGE COLUMBIA

50%

HORS LA LOI
ORAGE

DE RABAIS SUR LES VÊTEMENTS SÉLECTIONNÉS

sports
experts®

L'offre se termine le 27 août 2000

Du sport
et *plus* encore.



Offre en vigueur jusqu'à épuisement de la marchandise de 1999 au dimanche 27 août 2000. Les modèles, couleurs et quantités ne sont pas nécessairement disponibles dans tous nos magasins. Avant nous réservons le droit de modifier l'offre. Le produit illustré sert à titre de référence seulement et peut être différent du produit réel.

© 2000 Air Miles. Tous droits réservés. Air Miles International Holdings Inc., enregistré en vertu d'une licence de la Loi sur le droit de la propriété intellectuelle. L'offre est réservée aux clients de la chaîne de magasins Columbia Sportswear Canada Inc. et par Le Groupe Forum Life.

GALERIES TERREBONNE (450) 471-3688